



CDL
ÉQUIPEMENTS
D'ÉRABLIÈRE

2024
CATALOGUE





Événements à venir chez CDL Marquez votre agenda!

AU QUÉBEC | Bellechasse

Vendredi 17 • Samedi 18

Mai 2024

Portes ouvertes



Profitez de nos
PROMOTIONS!

Découvrez nos
**NOUVEAUTÉS
acéricoles**

Ambiance festive garantie!

AU VERMONT | St. Albans

Vendredi 26 • Samedi 27

Avril 2024

Portes ouvertes



CDL
ÉQUIPEMENTS
D'ÉRABLIÈRE



Chers clients et chères clientes,

Toute l'équipe CDL est fière de vous présenter son catalogue de produits 2024, où vous trouverez nos dernières nouveautés en termes d'équipements et de technologies, sans oublier nos produits distinctifs qui ont fait de CDL sa renommée.

Particulièrement pour cette édition, le transfert énergétique vers les énergies renouvelables, l'économie d'énergie, l'automatisation et la gestion à distance, ainsi que la diversification de la production acéricole laissent leur marque au fil des pages et des produits, puisqu'elles sont les grandes tendances de notre industrie pour les prochaines années. Il faut profiter de la chance que nous avons de produire de nouveaux agents sucrants naturels (sirop, concentré haut Brix et nectar d'érable), qui ont le potentiel d'être entièrement alignés sur le développement durable.

CDL a une gamme complète d'équipements et de nouvelles technologies prêtes pour vous accompagner dans ce virage qui est rentable pour toutes les entreprises acéricoles, petites ou grandes. Collectivement, nous avons avantage à rendre notre industrie moins polluante tout en continuant d'améliorer l'efficacité, la productivité de nos érablières et la qualité du sirop d'érable que nous produisons.

Les prochaines années nous obligeront à être sensibles au recyclage des matières plastique utilisées dans notre industrie. Nous avons aussi le défi de réduire les coûts d'installation. Assurément, CDL est déjà à l'action pour rencontrer ces objectifs le plus rapidement possible.

En terminant, nous tenons à profiter de l'occasion pour vous réitérer notre promesse client. CDL souhaite demeurer un leader dans l'industrie acéricole et proposer aux clients une gamme de produits innovants et de services complets, dans un souci de qualité et de respect de délais de livraison, et ce, au juste prix. Chez CDL, notre engagement est de vous offrir la meilleure expérience-client en région tout au long de l'année, et surtout lorsque vous en avez le plus besoin : en temps des sucres.

L'équipe CDL vous souhaite une saison des sucres 2024 productives et au-delà de vos attentes. L'industrie en a besoin.

Bonne lecture!

Les copropriétaires de CDL, de gauche à droite :

Marc-André Chabot,

Vice-président recherche et développement

Vallier Chabot,

Directeur général de CDL

Martin Chabot,

Directeur général CDL USA et responsable du développement des affaires internationales division sève

TABLE DES MATIÈRES

4 FORÊT

23 OUTILS ET QUINCAILLERIE

42 CDL INTELLIGENCE

51 STATION DE POMPAGE ET RÉSERVOIRS

68 CABANE

112 TRANSFORMATION, EMBALLAGE ET MISE EN MARCHÉ

127 CONTACTS MAGASINS ET ÉQUIPE DE VENTE

Chalumeaux Signature

RESTRICTION MINIMUM :

L'angle de 45 degrés facilite l'écoulement de la sève et prévient l'accumulation de résidus de bactéries.

ÉTANCHÉITÉ PARFAITE :

La résine épouse la forme de l'entaille et adhère à celle-ci.

LONGUEUR DE CHALUMEAU ADAPTÉE À TOUTES LES ÉPAISSEURS D'ÉCORCE :

La paroi mince permet de maximiser le débit de sève tout en réduisant la blessure à l'arbre.

LES CHALUMEAUX SIGNATURE 3 SONT FABRIQUÉS AVEC UNE RÉSINE CONTENANT UNE PROTECTION UV ET VOUS PERMETTENT UNE UTILISATION PENDANT 3 SAISONS SANS SOUCIS. LEUR SAPIN MAXFLOW PERMETTENT UNE ÉTANCHÉITÉ ABSOLUE ET UNE MEILLEURE RETENUE DE LA TUBULURE.

LE CHOIX #1 POUR VOTRE ÉRABLIÈRE!

CHALUMEAUX *Signature* PAROI MINCE - POUR USAGE 1 SAISON



			
1/4"	66045044	66045344	66045144
5/16"	66045064	66045063	66045069

CHALUMEAUX *Signature*³ PAROI MINCE AVEC SAPINS - POUR USAGE 3 SAISONS



Sapin Maxflow pour une étanchéité absolue.

			
1/4"	66045424WB	66045524WB	66045624WB
5/16"	66045264WB	66045263WB	66045269WB

Nous recommandons l'utilisation de la mèche 1/4" pour l'entaillage avec les chalumeaux Signature 1/4" et la mèche 5/16" pour l'entaillage avec les chalumeaux Signature 5/16".

Chalumeaux SMART 2.0



NOUVEAU

CHALUMEAUX 17/64"
pour usage 3 saisons



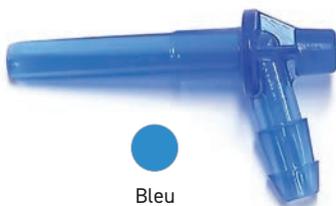
CHALUMEAUX SMART 2.0



Fumé
66015016



Clair
66015017



Bleu
66015019

- > ANGLE DE 15°
- > 1^{er} SAPIN MAXFLOW POUR UNE ÉTANCHÉITÉ ABSOLUE.
- > L'ANGLE DE 15° ASSURE UN DÉGAGEMENT ENTRE VOTRE CHUTE ET L'ARBRE TOUT EN FACILITANT LE MARTELLEMENT DU CHALUMEAU
- > PAROI PLUS ÉPAISSE POUR RÉDUIRE LES DÉFORMATIONS

Nous recommandons l'utilisation de la mèche 17/64" pour l'entaillage.

L'ANGLE DE 15° ASSURE UN DÉGAGEMENT ENTRE VOTRE CHUTE ET L'ARBRE



MAXFlow+



CHALUMEAUX 5/16" LONGUE DURÉE

L'ouverture au bout du chalumeau permet à la sève d'y entrer plus facilement afin d'optimiser le rendement de la coulée



L'angle de 15° assure un dégagement entre votre chute et l'arbre



Bleu
66015518



Blanc
66015517



Noir
66015516



MAXFlow CHALUMEAUX MAXFLOW AVEC SAPIN



Bleu
66090518



Blanc
66090517



Noir
66090516

5/16"

17/64"

66090513

66090515

66090514

Note : mèche d'entaillage 19/64" recommandée pour les chalumeaux 5/16" Maxflow.

CHALUMEAUX BLANCS, 7% PLUS DE RENDEMENT



SELON UNE ÉTUDE DU CENTRE ACER

Sur la comparaison du rendement en sève, le chalumeau MAXFLOW blanc a donné un **VOLUME DE SÈVE 7% PLUS ÉLEVÉ** que le chalumeau MAXFLOW noir.

CONCLUSION DE L'ÉTUDE

Dans les conditions de l'érablière étudiée, le chalumeau blanc offre un volume de coulée supérieur au chalumeau noir. Cette augmentation, enregistrée dans la dernière portion de la saison, serait liée à la couleur du chalumeau et à ses propriétés d'absorption thermique.

MEILLEURE RETENUE DE LA TUBULURE!



La gamme de raccords 5/16" MAXFLOW a été conçue et développée spécifiquement pour les producteurs voulant opérer à plus de 25 Hg (haut vacuum).

Ces raccords permettent une étanchéité absolue à un niveau de vide au-delà de 25 Hg et offrent les avantages suivants :

- Aucun joint de moulage sur la première encoche de retenue;
- Moulage de précision;
- Élimine les micro-fuites causées par les lignes de moulage;
- Meilleure retenue de la tubulure.

T MAXFLOW



Compatible avec tous les chalumeaux 5/16" et les capuchons 66030517 et 66030519

T bouchon santé 5/16"

660300099



À utiliser avec les 66030515 et 660630514

T avec tige 5/16"

66301099



T Multifonction 5/16"

660300096



Compatible avec tous les chalumeaux Maxflow, Maxflow + et les réduits universels 66030518

IDÉAL POUR DÉSINFECTER À L'ALCOOL ISOPROPYLIQUE

T bouchon capuchon 5/16"

66302099



T 5/16" multi-stages Maxflow

66304099



Compatible avec tous les chalumeaux Signature, Smart 2.0 et les réduits 1/2" 66030512

T 5/16" capuchon universel

66306099

T FIN DE LIGNE MAXFLOW



Compatible avec tous les chalumeaux 5/16" et les capuchons 66030517 et 66030519

T fin de ligne santé 5/16"

66306357



À utiliser avec les 66030515 et 660630514

T fin de ligne avec tige 5/16"

66305099



T Multifonction fin de ligne 5/16"

66306358



Compatible avec tous les chalumeaux Maxflow, Maxflow + et les réduits universels 66030518

IDÉAL POUR DÉSINFECTER À L'ALCOOL ISOPROPYLIQUE

T fin de ligne capuchon 5/16"

66304357



T 5/16" multi-stages Maxflow fin de ligne

66305357



Compatible avec tous les chalumeaux Signature, Smart 2.0 et les réduits 1/2" 66030512

T 5/16" capuchon universel fin de ligne

66307357

MAXFlow

ADAPTATEURS FIN DE LIGNE MAXFLOW



Adaptateur fin de ligne
capuchon universel

MAXFlow



NOUVEAU
66268099



Adaptateur fin de ligne 5/16"

MAXFlow

66265099



Adaptateur fin de ligne
capuchon

MAXFlow

66266099



Adaptateur fin de ligne
Maxflow multifonction

MAXFlow

66267099

ADAPTATEURS FIN DE LIGNE DIVERS



Y 5/16" | Noir

66014099



Raccord coulissant 5/16"

ETMAT316C



Crochet coulissant 5/16"

ETMAT316CH



Bouchon crochet fin de ligne
5/16"

66279099

RACCORDS POUR SYSTÈME MONTE-EAU



Étoile 5/16" 6 branches

66180

1/2" MIPT



Étoile 5/16" 3 branches

66183

1/2" MIPT

LA SOLUTION POUR ÉVITER LES MICRO-FUITES

UNIONS 5/16" MAXFLOW



Union crochet plat 5/16"

MAXFlow

66303099

UNIONS 5/16"



Union détachable

6601209902



Union attache

6601109902

DIVERS



Bouchon 5/16" | Caoutchouc

6603509905



Pin chalumeau santé

66012099



Anneau fin de ligne

ERA1400



Double fourche 1/2"

66031099

Double fourche 3/4"

66032099

Double fourche 1"

66033099



INS X INS X INS

3/4"

66074099

1"

66075099

1" x 1" x 3/4"

66066099

1-1/4" x 1-1/4" x 1"

66034098

RÉDUCTEURS ET ADAPTATEURS

**PRIX AU VOLUME. AUTRES COULEURS DISPONIBLES.
SUR COMMANDE SEULEMENT. QUANTITÉ MINIMALE
REQUISE. CONTACTEZ-NOUS!**



Réducteur clair 7/16" à 1/4"
paroi mince

66090714M



Réducteur clair 7/16" à 5/16"
paroi mince

66090054M

Mèche d'entaillage 5/16" recommandée.



Adaptateur noir pour
chalumeau 5/16"

66090099A

Mèche d'entaillage 19/64" recommandée.



Adaptateur naturel pour
chalumeau 5/16"

66090099N

Mèche d'entaillage 19/64" recommandée.



Adaptateur clair 5/16"
paroi mince

66090099M

Mèche d'entaillage 5/16" recommandée.



Réducteur clair 5/16" à 1/4"
paroi mince

66090014M2

RACCORDS-MULTI MAXSEAL / TÊTE FIXE



3/4"

66096096

1"

66097096

1-1/4"

66098096

Joint seul
maxseal

66091C

Diamètre du trou de perçage : 31/64".
N'inclus pas l'ensemble de barrures #66099099.

RACCORDS-MULTI COUDE À VIS / TÊTE FIXE



3/4"

66096099

1"

66097099

Diamètre du trou de perçage : 5/16".
N'inclus pas l'ensemble de barrure.

RACCORDS-MULTI / BOUCHON

**IDÉAL POUR RÉPARER LES TROUS DANS LES MAÎTRES-LIGNES
OU BOUCHER LES ANCIENS TROUS DE RACCORDS-MULTI.**



3/4"

66094034

1"

66094091

N'inclus pas l'ensemble de barrure.

Ensemble
de barrure (vis)

66099099

RACCORDS-MULTI / TÊTE PIVOTANTE



1-1/2"

66064099

Diamètre du trou de perçage : 5/16".

**LES RÉDUCTEURS ET ADAPTATEURS
POUR CHALUMEAUX CDL**

**AMÉLIORENT LA LONGÉVITÉ DE
VOS CHALUMEAUX LONGUE-DURÉE**

**TOUT EN MAXIMISANT
VOTRE RENDEMENT.**



CAPUCHONS DE STÉRILISATION - POUR TREMPAGE À L'ALCOOL ISOPROPYLIQUE



Capuchon clair
embout insertion

66030515



Capuchon bleuté 1/4"
embout insertion

66030514



Capuchon universel de
stérilisation clair

CDL200

*Vendu en pièces séparées. L'assemblage doit être effectué par le client.



Capuchon vert clair 5/16"
embout insertion

Ce capuchon vient s'insérer sur un T bouchon santé CDL et permettra d'utiliser le chalumeau Signature 5/16" ou Maxflow 5/16" ou 17/64" pour le trempage à l'alcool.

66030517



Capuchon bleu clair 1/4"
embout insertion

Ce capuchon vient s'insérer sur un T bouchon santé 5/16" et permettra d'utiliser le chalumeau Signature 1/4", Smart 2.0 ou Maxflow 17/64"

66030519



LE
SAVIEZ-
VOUS?

Réduit universel capuchon Maxflow

S'insère sur tous les "T" santé, "T" bouchons capuchons ou adaptateurs de fin de ligne offerts chez CDL et même ceux de la compétition!

Permet d'insérer entre autres notre chalumeau Signature 3, 5/16" ou 1/4". Il peut aussi recevoir n'importe lequel des chalumeaux de la gamme CDL, que ce soit un 5/16", un 1/4" ou un 17/64".

Conçu avec un matériau malléable pour avoir une très bonne retenue et être étanche à haut vacuum.

Passez facilement des chalumeaux permanents aux chalumeaux Signature et Signature 3 sans changer la chute au complet.

66030518

SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



CE CAPUCHON
VIENT S'INSÉRER
SUR UN T BOUCHON
SANTÉ 5/16"



NOUVEAU

RÉDUIT 1/4" POUR T BOUCHON 5/16"

TRANSFORME VOTRE T SANTÉ ET LE REND
COMPATIBLE AVEC TOUS LES TYPES DE CHALUMEAUX

S'insère sur un T bouchon (court) ou un adaptateur de fin de ligne bouchon.

Conçu avec un matériau malléable pour avoir une très bonne retenue et être étanche à haut vacuum.

Permet aux clients qui ont des T bouchons courts de faire une transition pour un chalumeau Signature 1/4", Smart 2.0 17/64" ou Maxflow 17/64" sans changer la chute au complet.

66030512



CHALUMEAUX POUR CHAUDIÈRES

	Chalumeau chaudière 5/16" Bleu	660552
	Chalumeau chaudière 7/16" Blanc	66055000A1
	Chalumeau chaudière 7/16" Acier inoxydable	660555
	Chalumeau sans crochet 7/16" Aluminium	660557
	Chalumeau sans crochet 5/16" Aluminium	660555

CHAUDIÈRES

	Chaudière plastique 2 gallons Grise	663054
	Chaudière plastique 2 gallons Verte	663052
	Chaudière plastique 3 gallons Verte	663051
	Chaudière plastique 2 gallons Bleue	663050
	Chaudière plastique 3 gallons Bleue	663053

COUVERCLES ET ACCESSOIRES

	Couvercle galvanisé pour chaudière 2 gallons	66660
	Couvercle de plastique vert pour chaudière 2 gallons	663058
	Couvercle de plastique bleu pour chaudière 2 gallons	663059
	Couvercle de plastique vert pour chaudière 3 gallons	663057
	Couvercle de plastique bleu pour chaudière 3 gallons	663055
	Broche pour couvercle galvanisé (25/PQT)	LIDWIR
	Support pour sac-chaudière galvanisé	69BUCKET0102
	Sac-chaudière bleu	663032

ENSEMBLE D'ENTAILLAGE DÉBUTANT (15 ENTAILLES)



Inclus :

- 1 mèche courte 5/16"
- 15 chalumeaux chaudières 5/16"
- 15 chaudières plastique 2 gallons
- 15 couvercles galvanisés pour chaudières
- 1 marteau d'entailage CDL en aluminium
- 1 arrache-chalumeau 15" en aluminium

6600800

TUBULURE 3/16"

À GRAVITÉ SEMI-RIGIDE

Idéal pour les érablières **sans électricité** et les acériculteurs ne désirant pas utiliser un système mécanique pour faire du vacuum.

SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



	LONGUEUR	CODE PRODUIT	GARANTIE
Bleu	500'	431610021	8 ans
	1 000'	431608221	8 ans
Vert	500'	431608025	8 ans
	1 000'	431608225	8 ans





PINCES POUR 3/16"



Pince compacte d'insertion 3/16" avec vise-grip 4WR et couteau latéral 6623157



Mini pinces d'installation 3/16" à pression automatique calibrable avec couteau 6623156



Mini pinces d'installation à ajustement à vis 3/16" 66515

RACCORDS SPINSEAL 3/16"



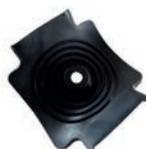
Raccord SpinSeal BLEU 3/16" 66091041

Raccord SpinSeal NOIR 3/16" 66091049



Mèche 9/64" CDL SpinSeal pour raccords SpinSeal 3/16" 66964

RACCORDS-MULTI MAXSEAL / TÊTE FIXE



Joint seul Maxseal 66091C

N'inclu pas l'ensemble de barrure.



Ensemble de barrure (vis) 66099099

RACCORDS 3/16"



Chalumeau 3/16" paroi mince clair *Signature* 66045316

Nous recommandons l'utilisation de la mèche 5/16" pour l'entaillage.



Chalumeau 3/16" blanc avec sapin **MAXFlow** 66090316

Nous recommandons l'utilisation de la mèche 19/64" pour l'entaillage.



Bouchon crochet fin de ligne 3/16" 66279357



Union 3/16" crochet plat 66303357



Union 5/16"- 3/16" crochet plat 66303356



T santé 3/16"-3/16"- 5/16" chute 66030355



T santé 3/16" 66030357



T santé 3/16" fin de ligne 66030358



T santé 5-16"- 5/16"- 3/16" chute 66030356

EXCLUSIF À CDL

Technologie SpinSeal^{MC}



BREVETÉ

CDL

LE SEUL RACCORD
QUI PROCURE UNE ÉTANCHÉITÉ
PARFAITE POUR TOUTE LA DURÉE
DE VIE DE LA TUBULURE

Un produit



SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



1

**COMPLÉTÉ EN MOINS
DE 2 MINUTES**

À l'aide de la soudeuse SpinSeal,
l'installation des raccords sur vos
maîtres-lignes n'aura jamais
été aussi rapide.

2

**UN PRODUIT
ÉCORESPONSABLE**

Le raccord SpinSeal
facilite le recyclage des tuyaux
maîtres-lignes.

3

**SANS AUCUN
JOINT D'ÉTANCHÉITÉ**

Le procédé de fusion du raccord
SpinSeal de CDL procure un système
de maîtres-lignes 100% fusionné,
efficace et performant.

TOUS LES TUYAUX SPINSEAL^{MC} EN PAGE 18-19

EXCLUSIF À CDL

Économie de 1,80 \$ à 3,45 \$ par ligne latérale comparé à tous les autres systèmes sur le marché.

L'UTILISATION DE LA TECHNOLOGIE SPINSEAL, C'EST UNE ÉCONOMIE SUR TOUTE LA LIGNE.

Calculé sur une moyenne de 250 fusions par jour, rentabilisez votre système SpinSeal[™] en seulement deux semaines d'utilisation.



DEWALT
UNE VALEUR SÛRE!

SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO
bit.ly/cdlvideos



CONÇU POUR :

- > Réparer trous, causés par les animaux, sur des tuyaux CDL HD, SpinSeal, Fusion et Rapitube;
- > Boucher les anciens trous de raccord multi 5/16" et permettre la conversion au système SpinSeal sur des tuyaux CDL HD, SpinSeal, Fusion et Rapitube;
- > Boucher des trous de SpinSeal qui ne doivent plus être utilisés.

Soudeuse pour raccord SpinSeal
Inclus : 1 batterie, 1 chargeur et boîtier de transport.

730100



Gabarit d'insertion SpinSeal pour maître-ligne 1"
Peut être utilisé avec une pince de raccordement.
Facilite l'installation de votre 5/16" sur votre raccord SpinSeal.

730115



A

B

C

D

A Raccord SpinSeal 5/16" | BLEU 66091061

B Raccord SpinSeal 5/16" | NOIR 66091069

C Raccord SpinSeal 5/16" | VERT 66091065

D Bouchon SpinSeal 5/16" | GRIS 66091059



Gabarit de perçage SpinSeal 5/16" avec mèche

730101



Mèche 7/32" CDL SpinSeal pour raccords SpinSeal 5/16"

66732

MISE EN GARDE : La technologie SpinSeal a été développée pour être utilisée sur des tuyaux fabriqués et distribués exclusivement par CDL. L'utilisation de cette technologie sur des tuyaux fabriqués et distribués par d'autres compagnies peut-être très risquée et non couverte par la garantie CDL.

MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ-PRIX DE L'INDUSTRIE

FLEX

- > **SOUPLE**
- > Malléable à toute température
- > Résistant aux chutes d'arbres
- > La meilleure translucidité
- > Excellente mémoire élastique
- > Étanchéité maximale

VISION

- > **SOUPLE / SEMI-RIGIDE**
- > Idéal pour laçage droit sur une longue distance
- > Bonne translucidité
- > Bonne mémoire élastique
- > Conserve ses propriétés à long terme

BLEU

BLEU FONCÉ

	RIGIDITÉ	CODE	GARANTIE
5/16" CDL Flex	Souple	451610001	10 ans
5/16" CDL Flex	Souple	451615001*	15 ans
5/16" CDL Vision	Souple / semi-rigide	451610021	10 ans
5/16" CDL 50	Semi-rigide	451610031*	10 ans
5/16" CDL MAX	Semi-rigide / rigide	451605011	

* Commande spéciale seulement.

	RIGIDITÉ	CODE	GARANTIE
5/16" CDL Flex	Souple	451610007*	10 ans
5/16" CDL Flex	Souple	451615007	15 ans
5/16" CDL Vision	Souple / semi-rigide	451610027*	10 ans
5/16" CDL Vision	Souple / semi-rigide	451615027*	15 ans

* Commande spéciale seulement.

CHUTES PRÉCOUPÉES

MAX

- > SEMI-RIGIDE / RIGIDE
- > Moins de courbure et meilleure tenue dans les érablières à faible densité
- > Idéal pour les installations où la distance entre les érables est très grande
- > Le moins dispendieux de la gamme de 5/16" CDL
- > Rapport qualité/prix très intéressant

50

- > SEMI-RIGIDE
- > Bon compromis de malléabilité et de rigidité entre le VISION et le MAX

- > Garantie 10 ans
- > Claires pour une visibilité optimale
- > Recette unique de plastique avec stabilisants UV
- > Emballées en ballot de 100 unités

36" 6600100036

40" 6600100040

Autres couleurs et longueurs disponibles sur demande.

VERT

SHADOW GRIS

	RIGIDITÉ	CODE	GARANTIE
5/16" CDL Flex	Souple	451610005	10 ans
5/16" CDL Flex	Souple	451615005	15 ans
5/16" CDL Vision	Souple / semi-rigide	451610025	10 ans
5/16" CDL MAX	Semi-rigide / rigide	451605015	

	RIGIDITÉ	CODE	GARANTIE
5/16" CDL Flex	Souple	451610006*	10 ans
5/16" CDL Flex	Souple	451615006	15 ans

* Commande spéciale seulement.



SpinSeal

- > 100 PSI
- > Plus épais et plus flexible
- > Très malléable même par temps froid

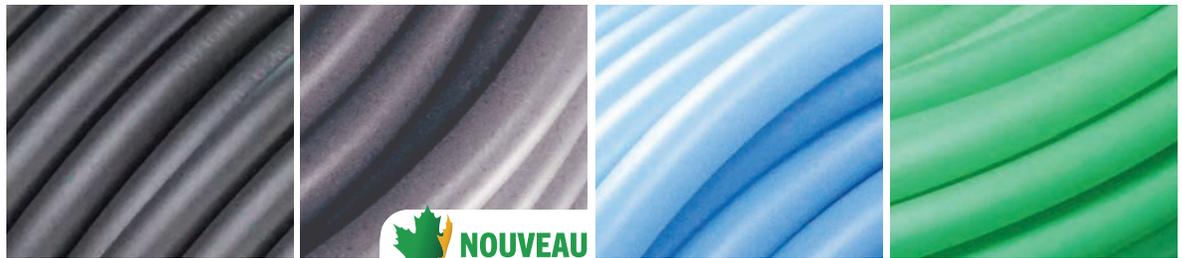
HD (HAUTE DENSITÉ)

- > 100 PSI
- > Résine haute densité de qualité supérieure
- > Tuyau léger et plus rigide

Gamme de produits fabriqués par CDL

Optez pour la qualité CDL

**GARANTIE
10 ANS!**



 **NOUVEAU**

NOIR

GRIS

BLEU

VERT

	SpinSeal	HD	SpinSeal	HD	SpinSeal	HD	SpinSeal	HD	
3/4"	500'	403410069S	403410069	-	-	403410061S	403410061	-	403410065*
	1 000'	-	403410269	-	-	-	403410261	-	403410265*
	Bobine 2 500'	403410169S*	403410169	-	-	403410161S*	403410161*	-	403410165*
1"	500'	410010069S	410010069	-	-	410010061S	410010061	410010065S	410010065
	1 000'	410010269S	410010269	-	-	410010261S	410010261	410010265S	410010265
	Bobine 2 000'	410010769S	410010769	410010732S	-	410010761S	410010761	410010765S	410010765
1 1/2"	500'	411410069S	411410069	-	-	411410061S	411410061	-	411410065
	1 000'	-	411410269	-	-	-	411410261*	-	411410265*
	Bobine 1 000'	411410169S	-	-	-	411410161S	-	-	-
1 1/2"	500'	411210069S	411210069	-	-	411210061S	411210061	-	411210065
	Bobine 900'	411210169S	-	-	-	411210161S	-	-	-

* Commande spéciale seulement.

Notre engagement !

Lors de la production de la tubulure et maître-ligne CDL, nous nous assurons de faire les contrôles de qualité supervisés afin de vous garantir le meilleur produit sur le marché.



TUYAU À HAUBAN (BASSE DENSITÉ)

1/2" 500'
Noir
401210049

MAÎTRE-LIGNE LYNCHÉ CDL

Prébrocheté avec broche de qualité supérieure en usine. Économie de main-d'oeuvre avec une seule étape d'installation.

Broche principale en alliage aluminium

Broche de soutien en acier inoxydable

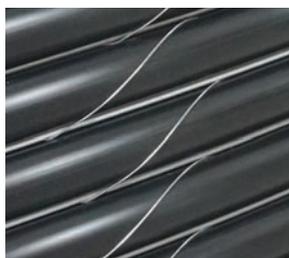
SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO
bit.ly/cdlvideos



Gamme de produits fabriqués par CDL

Optez pour la qualité CDL

GARANTIE 10 ANS!



NOIR

GRIS

BLEU

VERT

SpinSeal

HD

SpinSeal

HD

SpinSeal

HD

SpinSeal

HD

3/4"

Bobine 2 500' LYNCHÉ

403410169SL* 403410169L*

- -

403410161SL* 403410161L*

- 403410165L*

1"

Bobine 2 000' LYNCHÉ

410010769SL 410010769L

410010732SL -

410010761SL 410010761L

410010765SL 410010765L

1 1/4"

Bobine 1 000' LYNCHÉ

411410169SL -

- -

411410161SL -

- -

1 1/2"

Bobine 900' LYNCHÉ

411210169SL -

- -

411210161SL -

- -

* Commande spéciale seulement.

AVANTAGES DU COMBO LYNCHÉ ET SPINSEAL

- > Le choix des professionnels
- > Économie potentielle de 0,75 \$ / entaille, en coût de main-d'oeuvre et matériel
- > Meilleur rapport qualité / prix de tous les systèmes maîtres-lignes de l'industrie
- > Système résistant et très fiable à long terme
- > Système qui exige le moins de maintenance à long terme
- > L'essayer, c'est l'adopter!



L'EXPÉRIENCE CDL :

Une installation en forêt OPTIMALE!

Profitez des meilleures façons de faire de l'industrie et demandez à nos experts d'installer vos maîtres-lignes et tubulures directement en forêt. Informez-vous de ce service auprès de votre succursale régionale.

C'est notre promesse client!


VERSAPROFILES


BOBINE TITAN

TUYAU AÉRIEN ET ENFOUISSABLE EN PEHD

Le tuyau **FUSION** convient à toutes les méthodes d'installation.

- Raccords Insertion PVC / Collet de serrage
- Raccords Insertion Inox / Collet de serrage
- Raccords Électrofusion
- Fusion bout-à-bout

145 PSI

**LA RÉFÉRENCE DANS
L'INDUSTRIE ACÉRICOLE
DEPUIS DES ANNÉES
EN MATIÈRE D'ENFOUISSEMENT**

	LONGUEUR	NOIR	BLEU	VERT
1"	500'	670020990500	670022720500	-
1"	Bobine 1 500'	670020991500	670022721500	-
1-1/4"	500'	670030990500	670032720500	-
1-1/2"	500'	661222920500	661222720500	-
1-1/2"	Bobine 2 500'	661222922500	661222722500	-
2"	500'	66230292	66230272	66230375*
2"	Bobine 2 500'	662302922500	662302722500	662303752500*
3"	Barre de 50'	66334292	66334272	-
3"	500'	663340990500	663342720500	-
4"	Barre de 50'	663440990050*	663432720050*	-

* Commande spéciale seulement.

**LA TECHNOLOGIE
SPINSEAL PEUT
ÊTRE UTILISÉE
AVEC LES
MAÎTRES-LIGNES
FUSION ET
RAPITUBE**

**LE
SAVIEZ-
VOUS?**

ENFOUISSABLE



FUSION BOUT-À-BOUIT



AVANTAGES DE LA TECHNIQUE FUSION BOUT-À-BOUIT

- > La moins coûteuse
- > Très résistante et durable
- > Idéale pour les systèmes de tuyaux enfouis
- > Ne nécessite aucun raccord

TUYAU MAÎTRE-LIGNE SANS BROCHE

RAPITUBE V2™

TRANSLUCIDE BLEU

3/4"	500'	6600727250RT
1"	500'	6600827250RT
1"	Bobine 3 000'	6600827227RT

SANGLE DE TENSION RAPI-FIX

Noir	200'	66300099
------	------	----------



**FLEXIBLE ET SOUPLE
RAPIDE À INSTALLER
100 PSI**

**SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO**

bit.ly/cdlvideos



Les maîtres-lignes Fusion et Rapitube sont fabriqués en exclusivité pour



cdlinc.ca | 



ELECTROFUSION

RACCORDS HAUTE TECHNOLOGIE

ÉLECTRO SELLES



1-1/4" x 1"	66130125X100
1-1/2" x 1"	66130115X100
1-1/2" x 1-1/2"	66130115X150
2" x 1"	6613012X100
2" x 1-1/4"	6613012X12500
2" x 1-1/2"	6613012X150
3" x 1"	6613013X100
3" x 1-1/4"	6613013X12500
3" x 1-1/2"	6613013X1500
3" x 2"	6613013X200

ÉLECTRO UNIONS



1"	661303100
1-1/4"	66130312500
1-1/2"	6613031500
2"	661303200
3"	661303300
4"	661303400

ÉLECTRO T



1" x 1" x 1"	6613041X1X100
1½" x 1½" x 1½"	661301150
2" x 2" x 2"	661301200

UNE SOLUTION SANS FUITE.

SYSTÈME FUSION POUR TUYAUX AÉRIENS ou ENFOUIS

- > Installation des connecteurs ultra rapide.
- > Installation des connecteurs sans avoir besoin de couper le tuyau.

ÉLECTRO RÉDUCTEURS

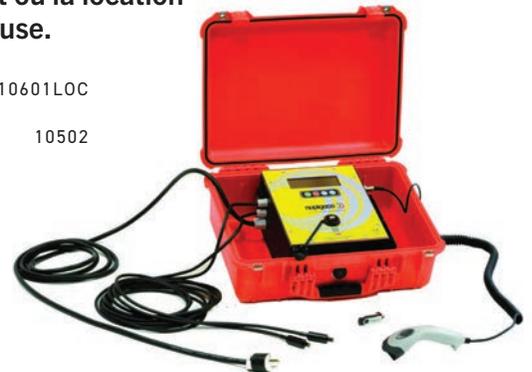


2" x 1-1/2"	6613022X1500
3" x 2"	6613023X200

ACHAT ou LOCATION?

Informez-vous auprès de votre représentant CDL pour l'achat ou la location de la soudeuse.

Location	10601LOC
Achat	10502



L'EXPERTISE CDL : VOS PROJETS ACÉRIQUES DE A À Z.

**SAVIEZ-VOUS QUE L'ÉQUIPE CDL
EST LÀ POUR RÉPONDRE À TOUS
VOS BESOINS? VOICI L'ENSEMBLE
DE NOS SERVICES.**

**INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE
VOTRE MAGASIN OU DE VOTRE
REPRÉSENTANT CDL!**



> Évaluation de projet

Faites évaluer votre projet de façon complète par nos experts, qui ont accès à un large inventaire en temps réel. Que vous soyez débutants ou expérimentés, vous serez accompagnés par nos experts selon vos besoins.

> Conseils acéricoles et techniques

Profitez des conseils de nos experts pour calculer le dimensionnement de tuyaux et le calcul de refoulement.

> Cartographie GPS

Optimisez le positionnement et la planification stratégiques de vos équipements grâce à la technologie GPS.

> Installation de maîtres-lignes et tubulures

Profitez des meilleures façons de faire de l'industrie et demandez à nos experts d'installer vos maîtres-lignes et tubulures directement en forêt.

> Location d'équipements

Louez la soudeuse Électrofusion ou la soudeuse SpinSeal pour vos besoins ponctuels d'installation. Validez avec votre succursale CDL pour savoir si d'autres équipements sont disponibles en location dans votre région.

> Assemblage de chutes

Facilitez-vous la vie grâce à notre service d'assemblage de chutes! Offert dans chaque magasin CDL.

> Implantation du système CDL Intelligence

Soyez conseillés par nos experts quant à notre système de gestion. Notre équipe évaluera vos besoins et vous guidera pas à pas quant à son implantation dans votre érabièrre.

> Installation clé en main d'équipements

Lors de votre achat, demandez à nos experts d'effectuer la livraison et l'installation complète de vos équipements CDL directement à votre cabane.

> Réparation à la cabane

Commencez la maintenance de vos équipements avant le début de la saison des sucres! Notre équipe se déplacera à votre cabane pour réparer vos problèmes électriques, de soudure, de plomberie, de démarrage et d'ajustement de brûleurs, et ce, toutes marques confondues.

> Modification d'équipements

Demandez des ajustements sur mesure si vous avez des besoins spécifiques.

> Assistance 24/7 en temps des sucres

En temps des sucres, notre équipe est disponible au bout du fil 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 pour répondre à vos urgences.

OPTEZ POUR LE MAÎTRE LIGNE LYNCHÉ CDL

Prébrocheté avec broche de qualité supérieure en usine. Économie de main-d'oeuvre avec une seule étape d'installation.



BROCHES À ENROULER

5" | pqt 1 000 pour tuyau 3/4"

660851

66085116

6" | pqt 1 000 pour tuyau 1"

660861

66086116

7" | pqt 1 000 pour tuyau 1 1/4"

660871

66087116

8" | pqt 1 000 pour tuyau 1 1/2"

660881

66088116

10" | pqt 1 000 pour tuyau 2"

660811

660810116

12" | pqt 2 500

66400112

6640011216

14" | pqt 2 500 pour tuyau 3"

66096

6609616

18" | pqt 1000 pour tuyau 3"

-

66423

STANDARD (18 GA)

ROBUSTE (16 GA)

PANIER DE TENSION



OUVERTS

3/4"

663093

1"

663092

RÉGULIERS

3/4"

663098

1"

663099

1-1/4"

663097

1-1/2"

663096

2"

663095

3"

663089

BROCHES ET ACCESSOIRES

GALVANISÉE



#9

50 lb

66040

#12

50 lb

66049

#14

50 lb

66051

HAUTE TENSION

#12,5

50 lb

ETBRO12.5HT

.134 haut carbone

50 lb

66054

.134 haut carbone

100 lb

660541

Hydro aluminium #10

± 1500 lb/bobine

660301

Hydro aluminium #12

± 1200 lb/bobine

660302

LYNCHÉ



Acier inoxydable 1 200'

660660



Gripple medium 10-14 GA

665503

Gripple large 7,5-10 GA

665505

Gripple jumbo 10-12,5 GA

665511



Broche à enter #9 (orange)

662000

Broche à enter #10 (noir)

662001

Broche à enter 3/16"

662003

Broche à enter pour câble 1/4"

662004



Câble d'acier 1/8"

60042

Câble d'acier 3/16"

60045

Câble d'acier 1/4"

60043



Tendeur de crochet vissable 3/8"

667073



Tendeur de broche à cliquet en acier galvanisé

ETMRAT01



PRUNO
OUTILS ACÉRIQUES D'ORIGINE

OUTILS PRUNO POUR TUYAUX



Pince de réparation avec tension automatique et évaseur 6623160



Mini pinces d'installation 3/16" à pression automatique calibrable avec couteau 6623156



Mini pinces d'installation à ajustement à vis 3/16" 66515



Pince d'installation à ajustement à vis 5/16" 6623158



Pince de réparation à vis avec couteau évaseur 66501



Pince de raccordement deluxe automatique avec couteau évaseur 662153

OUTIL PRUNO POUR BROCHE



Tendeur de broche à ressort 667068

PINCES DE TRAVAIL PRUNO POUR CHALUMEAUX & TUYAUX



Conçue pour installer facilement le 5/16" sur les SpinSeal ou autre raccords droits 6623161



Lame dentelée pour pince à dénuder 5/16" 66500



Pince compacte d'insertion 5/16" avec couteau latéral et évaseur 66559



Pince compacte d'insertion 5/16" avec couteau latéral 66558



Lame latérale pour pince 665579



Pince compacte d'insertion 5/16" avec vise-grip 4WR et couteau latéral 66557



Dénudeur de raccords 5/16" sans lame PRUNO 664954



Pince compacte d'insertion 3/16" avec vise-grip 4WR et couteau latéral 6623157



Pince compacte d'insertion 5/16" 30° à 115° avec couteau Idéal pour l'installation des chalumeaux Signature 3 et tous les chalumeaux CDL 664958



Pince compacte d'insertion 5/16" 30° à 115° Idéal pour l'installation des chalumeaux Signature 3 et tous les chalumeaux CDL 664959

CROCHETS-SUPPORT PRUNO



Ensemble de 2 crochets en aluminium pour niveau pour maître-ligne 66902

* Niveau non-inclus

PERÇOIRS PRUNO



Perçoir en métal 5/16" 66185



Perçoir en métal 31/64" 661851



Mèche + poignée 5/16" 66185P



Mèche + poignée 31/64" 661851P



Mèche 31/64" seule 664979*

* Disponible en quantité limitée.

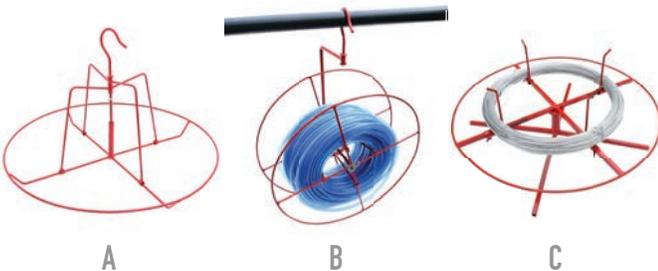
PINCE PRUNO COUPE-DÉBIT



Pince coupe débit avec ajustement à vis 66499

DÉVIDOIRS PRUNO

- Crochet pivotant
- Léger, ajustable et repliable (pour transport et rangement)



A	Horizontal pour tubulure 3/16" et 5/16"	660411
B	Vertical pour tubulure 3/16" et 5/16"	660410
C	Pour broche	66041

PINCE PRUNO DOUBLE-FOURCHE POUR MAÎTRE-LIGNE



1" et 3/4"	662191
1-1/2" et 1"	66219
1-1/4" et 1"	662194
1-1/2" et 1-1/4"	662195
2" et 1-1/2"	662192
3"	662193
Ensemble 3/4" à 2"	662196



LE CHOIX PRÉFÉRÉ DES FORESTIERS !



DURÉE DE MARQUAGE 1-2 ANS

CARACTÉRISTIQUES

- > SANS DANGER POUR L'ENVIRONNEMENT
- > Durée de marquage : 1-2 ans selon les supports et les conditions d'applications
- > Températures d'utilisation : -15 °C à 50 °C
- > Excellente adhérence
- > Haut pouvoir couvrant



Orange fluo	661174
Jaune	661172
Rouge	661177
Bleue	661179

OUTILS POUR BROCHE



Tendeur de broche CDL 650 kg 667079



Tendeur permanent de broche pour traverse de chemin 667066



Pince à sertir 665701



Coupe broche haute tension
Coupe la broche haut carbone facilement 73069



Pince "Contractor" pour l'installation de gripple lors de réparations 665504



Pince légère pour gripple 665522



Tordeur de broche manuel 66090



Tordeur de broche automatique 66091

OUTILS POUR INSTALLATION DE MAÎTRE-LIGNE LYNCHÉ



Crochet de rétention pour tuyau lynché 660604



Écarteur de broche pour tuyau lynché 660605

OUTILS POUR TUYAUX



Machine coupe-chutes 30" 668086

Machine coupe-chutes 36" 668089

Machine coupe-chutes 40" 668088



Pince à chutes 5/16" 66496

Pince à chutes 3/16" 66497



Pince 5/16" aluminium manche mousse 68049

DÉVIDOIRS

Dévidoir galvanisé de maître-ligne sur roues 660416

Coffre (option) 660417

Dévidoir à broche (option) 660418





RUBAN DE QUALITÉ SUPÉRIEURE 4 SAISONS



- Rubans de marquage de qualité supérieure offrant une grande durabilité
- Conçus pour affronter les 4 saisons : soleil, pluie, vent et froid
- Spécialisés pour l'industrie acéricole et forestière
- Visibilité accrue en forêt par leurs couleurs fluorescentes :

Orange	661015
Rose	661016
Jaune	661018
Bleu	661017



Niveau optique de poche 666566



Télémètre laser/hypsomètre Forestry Pro II
 Mesureur de distances exactes avec une capacité et une précision améliorées. Temps de réponse plus rapide. Nouvelle fonction permettant de stocker jusqu'à 250 résultats. Ergonomie compacte et facilité d'utilisation. 6606420

PINCES DE TRAVAIL POUR CHALUMEAUX & TUYAUX



Pince compacte d'insertion 3/16" 73067
 Mâchoir conçue contre la glace



Pince compacte d'insertion 73062
 Mâchoir conçue contre la glace



Tendeur à hauban aluminium 30" 68044



Coupe-tuyau 3/4" à 1-1/2" 63001



Tournevis à douille 5/16" 660911

Un choix encore plus grand!
 Plusieurs autres modèles en magasin afin de répondre à vos besoins et votre budget. Informez-vous!



Crochets de rapprochement 3/16" 669103



Facilite grandement les réparations en forêt en gardant la ligne de 5/16" (ou 3/16") à portée de main lorsque l'on coupe celle-ci.

Crochets de rapprochement 5/16" 669104



Pince réparation tuyau 3/16" ETPTR0316C



Pince sécateur FISKAR 63FISK

MÈCHES LIVRÉES DANS UN BOITIER DE PROTECTION
POUR ASSURER UN TRANCHANT **PARFAIT!**

MÈCHES CDL - HAUTE PERFORMANCE



Gamme de produits **CDL**

> Affûtage de haute précision	Mèche courte 17/64"	66252
	Mèche courte 19/64"	66259
> Développé pour maximiser la précision de la coupe dans les bois gelés et semi-gelés	Mèche courte 1/4"	662414
	Mèche courte 5/16"	662516
> Aucune bavure de coupe	Mèche longue 19/64" <i>Idéal pour Precision Tapper</i>	662542
	Mèche longue 1/4" <i>Idéal pour Precision Tapper</i>	662415
> Développé pour une performance maximale dans l'érable à sucre et l'érable rouge	Mèche longue 5/16" <i>Idéal pour Precision Tapper</i>	662540

MÈCHES CDL - LONGUE DURÉE (TITANE)



Gamme de produits **CDL**

> 1.5 à 2 fois plus durable qu'une mèche standard	Mèche 19/64"	662590*
> Résistance accrue à la corrosion	Mèche 5/16"	662517*

* Disponible en quantité limitée.

MÈCHES BOLDOC



BOLDOC



NOUVEAU

Mèche courte 15/64" Bolduc	662535C
Mèche courte 1/4" Bolduc	662537C
Mèche courte 17/64" Bolduc	662539C
Mèche courte 9/32" Bolduc	662536C
Mèche courte 19/64" Bolduc	662544C
Mèche courte 5/16" Bolduc	662543C
Mèche 15/64" Bolduc	662535
Mèche 1/4" Bolduc	662537
Mèche 17/64" Bolduc	662539
Mèche 9/32" Bolduc	662536
Mèche 19/64" Bolduc	662544
Mèche 5/16" Bolduc	662543
Mèche 7/16" Bolduc	662534

MÈCHE



Mèche 7/16"

66257



CDL OFFRE UN SERVICE PROFESSIONNEL D'AFFÛTAGE DE MÈCHE. INFORMEZ-VOUS!

TABLIERS DE TRAVAIL



A	Tablier de travail acéricole	66932
B	Tablier de travail CDL	66934

ACCESSOIRES D'ENTAILLAGE

	Marteau d'entaillage CDL Manche en aluminium	73064
	Marteau d'entaillage 2 faces Manche en aluminium	68041
	Marteau d'entaillage avec lame Manche en aluminium	68042
	Marteau d'entaillage en bois 12"	729254045
	Bouteille 1 L + vaporisateur	663440
	Bouteille 1 L seule	66344
	Vaporisateur seul	663441

L'ÉCOFRAIS SUR LES PLASTIQUES ACÉRIQUES AU QUÉBEC - EXPLICATIONS

Novembre 2023

Au Québec, une entreprise qui met sur le marché des produits de plastique agricole, dont les plastiques acériques, est responsable du cycle de vie complet de son produit, de la fabrication à la récupération en fin de vie. C'est ce qu'on appelle la responsabilité élargie des producteurs (REP).

Par producteurs, dans le contexte actuel, on entend les fabricants de plastiques acériques, qui se sont regroupés pour créer l'Association des manufacturiers de l'industrie de l'érable (AMIE) en 2023.

C'est le ministère de l'Environnement, de la Lutte aux Changements Climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP) qui a mis en place le Règlement sur la récupération et la valorisation de produits par les entreprises (RRVPE) et mandaté Recyc-Québec pour s'assurer de la bonne gestion de ce programme.

C'est donc une **obligation réglementaire** pour les fabricants de plastiques acériques, de mettre en place un système complet de valorisation de ces plastiques.

Un tel système comporte des coûts importants liés à la collecte, au tri, au transport et au traitement des matières recyclables.

PROGRAMME DE RÉCUPÉRATION

Le fabricant de ces plastiques doit disposer d'un programme de récupération, de recyclage et de valorisation de ces produits ou être membre d'un organisme reconnu par Recyc-Québec qui le met en œuvre pour elle.

AgriRECUP (Clean Farms au Canada anglais) a été désigné par Recyc-Québec pour être l'Organisme de gestion reconnu (OGR) et met en place le système de valorisation des plastiques agricoles au Québec.

LES ÉCOFRAIS

Les écofrais ne sont ni une taxe, ni une consigne remboursable. Nous pouvons comparer ces écofrais à celui appliqué sur les pneus des véhicules.

Les écofrais afférents à chaque produit visé par le règlement sont établis en fonction du coût réel de la valorisation des matériaux contenus dans le produit. L'intégralité des écofrais est versé à l'OGR pour assurer la gestion du système (collecte, transport, recyclage, valorisation, R-D et administration du programme).

* Pour les années 2023 et 2024, l'écofrais a été établi à 0,35\$/kg de plastique acheté. L'écofrais est défini en fonction des quantités de plastique récoltées par année de référence et les coûts réels du programme. L'année 2022 est la première année de référence du système de valorisation des plastiques acériques.

NOTES FINALES

✓ Le montant de l'écofrais est soumis aux taxes de vente du Québec.

✓ Le prix final de votre achat inclus un écofrais calculé sur la base de 0,35\$/kg de plastique acheté.

✓ Ce frais n'est pas une taxe ni une consigne et est dédié à 100 % à la gestion en fin de vie de ce type de produit et les exigences réglementaires.

	Écofrais au pied	Rouleau 250 pieds	Rouleau 500 pieds
Tubulure 3/16"	0,003263348	0,82 \$	1,63 \$
Tubulure 5/16"	0,005090909	1,27 \$	2,55 \$
Maître-ligne 1/2"	0,010318	2,58 \$	5,16 \$
Maître-ligne 3/4"	0,0190995	4,77 \$	9,55 \$
Maître-ligne 1"	0,027342	6,84 \$	13,67 \$
Maître-ligne 1-1/4"	0,048118	12,03 \$	24,06 \$
Maître-ligne 1-1/2"	0,055363636	13,84 \$	27,68 \$
Maître-ligne 2"	0,089090909	22,27 \$	44,55 \$
Maître-ligne 3"	0,1615738	40,39 \$	80,79 \$
Maître-ligne 4"	0,246	61,50 \$	123,00 \$

Généralement, l'OGR, une fois par année, et conjointement avec les fabricants, réévaluera le montant de ces écofrais.

L'Association des manufacturiers de l'industrie de l'érable (AMIE)



Branon Systems, LLC

PERÇEUSE PRECISION TAPPER

LA RENTABILITÉ DANS CHAQUE ARBRE !

PRÉVENEZ

- ✓ Le bris de mèche
- ✓ Le manque de constance
- ✓ Les entailles ovales
- ✓ Les entailles trop profondes

ÉVITEZ

- ✓ La perte de vacuum
- ✓ Une production non maximisée
- ✓ Le coût de main-d'œuvre élevé
- ✓ Une mauvaise santé des érables

SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



ENTAILLE
PARFAITE,
ÉTANCHÉITÉ
MAXIMALE.



ANGLE ET PROFONDEUR
DE PERÇAGE DE
GRANDE PRÉCISION



EXCLUSIF



Ensemble perceuse de précision
Precision Tapper^{MC}

Inclus : 1 perceuse, 2 batteries,
1 sac de rangement et 1 gabarit de précision.

663970

*Adaptateur pour mèches non inclus.



Adaptateur perceuse de précision
Precision Tapper^{MC} seul

Installation incluse sur votre perceuse.

663971

*Mèche non incluse.

Adaptateurs pour mèches

	(1/2"-20 UNF)	(9/16"-18 UNF)
1/4"	6639714	6639714-1
19/64"	6639964	6639964-1
5/16"	6639716	6639716-1



PERÇEUSE ET ACCESSOIRES

LA MEILLEURE PERÇEUSE D'ENTAILLAGE SPÉCIALISÉE POUR L'ACÉRICULTURE.

- > Tête à 90°
- > Sans brosse
- > 2000 RPM
- > Batterie 5 A longue durée au lithium



Perçeuse 20 V Dewalt	663920
Batterie 20 V Dewalt	663925
Chargeur 12 V-20 V Dewalt	663921
Sac de transport Dewalt	663920K

Promotion catalogue
 Obtenez le sac de transport en prime à l'achat de l'ensemble complet!

ENSEMBLE DE LAVAGE DORSAL

COMPACT, LÉGER, CONFORTABLE ET SPÉCIALEMENT CONÇU POUR L'ACÉRICULTURE.

Spécialement développé par CDL pour le travail sous vacuum.



Ensemble de lavage dorsal avec harnais et doseur 661616

Ensemble lavage dorsal avec harnais sans doseur 661612

Contenant de 6 litres



Doseur seul, 10 à 20 ml 661698

Harnais seul 661691



Kit tuyau de remplacement pour doseur CDL 661692



Kit trois pièces pour bec du doseur 661693



Ressort pour doseur CDL 661694



Embout vissable pour doseur 661689

BROSSES POUR CHAUDIÈRES ET CHALUMEAUX

	Pour chaudière 1,5 gal.	72940020
	Pour chaudière 2 gal.	72940031
	Pour chalumeau 7/16" int.	72940041
	Pour chalumeau 7/16" int.	663562
	Pour chalumeau 5/16" - 19/64"	663563

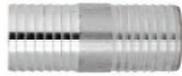
ÉPONGES LAVE-TUYAU

	3/4" - 1"	661432
	1-1/2" - 1-1/4"	661433
	2"	661435
	3"	661436

OUTILS POUR DÉSENTAILLER

A 		
B 		
C 		
A	Arrache-chalumeau en acier	66077
	Arrache-chalumeau en aluminium. Petit 15"	68015
B	Arrache-chalumeau en aluminium. Moyen 22,5"	68020
	Arrache-chalumeau en aluminium. Long 30"	68030
	Arrache-chalumeau en aluminium. X-Long 40"	68040
C	Arrache-chalumeau en aluminium 48"	68031
	Arrache-chalumeau en aluminium 60"	68032

UNIONS



INS x INS

3/4"	662034
1"	662035
1 1/4"	662037
1 1/2"	662038
2"	662039
3"	662033

RÉDUITS



INS x INS

1" x 3/4"	665580
1 1/4" x 3/4"	665586
1 1/4" x 1"	665581
1 1/2" x 3/4"	665587
1 1/2" x 1"	665582
1 1/2" x 1 1/4"	665599
2" x 1"	665596
2" x 1 1/4"	710150
2" x 1 1/2"	665583
3" x 2"	6655302

ADAPTATEURS



MIPT x INS

1/2" x 5/16"	664555S
1/2" x 5/8"	710563
3/4"	665589
1"	665592
1 1/4"	665591
1 1/2"	665590
2"	665593
3"	660003

T



INS x INS x INS

1/2"	660503
3/4"	7134341
1"	6607527
1 1/4"	6603106
1 1/2"	6603105
2"	6603108
1" x 1" x 3/4"	660505
1 1/4" x 1 1/4" x 3/4"	660317
1 1/4" x 1 1/4" x 1"	6605061
1 1/2" x 1 1/2" x 3/4"	660507
1 1/2" x 1 1/2" x 1"	660506
1 1/2" x 1 1/2" x 1 1/4"	730312
2" x 2" x 3/4"	660508
2" x 2" x 1"	730311
2" x 2" x 1 1/4"	730314
2" x 2" x 1 1/2"	660511
3" x 3" x 1"	660520



INS x INS x MIPT

1"	66075251
1 1/2" x 1 1/2" x 1"	730308



INS x MIPT x INS

3/4"	71343415
1"	660515
1 1/4"	66031066
1 1/2"	66031056

Y



INS x INS x INS

1/2"	6607531
3/4"	6607507
1"	6607501
1 1/4"	6607510
1 1/2"	6607508
2"	6607509
3"	6607522
1" x 1" x 1 1/2"	6607524
1" x 1" x 3/4"	660751
1" x 3/4" x 3/4"	660752
1 1/4" x 1" x 1"	6607511
1 1/4" x 1 1/4" x 3/4"	6607518
1 1/4" x 1 1/4" x 1"	6607512
1 1/2" x 1" x 1"	66075191
1 1/2" x 1 1/4" x 1 1/4"	6607515
1 1/2" x 1 1/2" x 3/4"	6607520
1 1/2" x 1 1/2" x 1"	6607516
1 1/2" x 1 1/2" x 1 1/4"	6607505
2" x 2" x 3/4"	6607514
2" x 2" x 1"	6607513
2" x 2" x 1 1/4"	6607519
2" x 2" x 1 1/2"	6607503
3" x 3" x 1"	66075130
3" x 3" x 1 1/2"	66075128
3" x 3" x 2"	66075129



MIPT x INS x INS

3/4"	66075121
1"	66075122



INS x MIPT x INS

3/4"	66075124
------	----------

UNE QUALITÉ ALIMENTAIRE SUPÉRIEURE



BOUCHONS CROCHETS



INS

3/4"	666834
1"	666801
1 1/4"	666114
1 1/2"	666112
2"	666802
3"	666803
4"	666804

ADAPTATEUR VACUUM



MANOMÈTRE NON INCLUS

INS X MIPT X FIPT VACUUM

1 x 1 1/4"	6655921
------------	---------



Encoches mordantes, machinage de précision, aucune restriction, optez pour CDL!

BAGUES

	1/4"	6010FC025
	3/8"	6010FC0375
	1/2"	6010FC05
	3/4"	6010FC075
	1"	6010FC1
	1 1/4"	6010FC125
	1 1/2"	6010FC15
	2"	6010FC2

T

	FIPT	
	1/4"	712525
	3/8"	6010T0375
	1/2"	711212
	3/4"	713434
	1"	711010
	1 1/4"	6010T125
	1 1/2"	6010T15
	2"	6010T2

BOUCHONS

	FIPT	
	1/4"	SCA025
	1/2"	SCA050
	3/4"	6010BF34
	1"	6010BF1
	1 1/4"	SCA125
	1 1/2"	SCA150
	2"	SCA200
	MIPT	
	1/4"	6010B25
	3/8"	6010B38
	1/2"	6010B12
	3/4"	6010B34
	1"	6010B1
	1 1/4"	6010B114
	1 1/2"	6010B112
	2"	6010B2

COUDES

	90° FIPT x FIPT	
	1/4"	6010914
	3/8"	601090038
	1/2"	601095
	3/4"	6010975
	1"	6010901
	1 1/4"	601090125
	1 1/2"	60109015
	2"	6010902
	90° MIPT x FIPT	
	1/4"	6010913
	3/8"	6010900375
	1/2"	60109505
	3/4"	601090075
	1"	601090
	1 1/4"	601097
	1 1/2"	601096
	2"	601092
	45° FIPT	
	1/2"	S4E050
	3/4"	S4E075
	1"	S4E100
	1 1/4"	S4E125
	1 1/2"	60109415

MAMELONS



1/4" close	610151
1/4" x 3"	601104003
1/4" x 6"	SNI256
3/8" close	60150375C
3/8" x 2"	60382
3/8" x 2 1/2"	SNI3725
3/8" x 3"	60150383
3/8" x 4"	601503754
3/8" x 5"	SNI375
3/8" x 6"	SNI376
1/2" close	60150500C
1/2" x 1 1/2"	SNI051
1/2" x 2"	601105002
1/2" x 2 1/2"	6015150025
1/2" x 3"	60115003
1/2" x 4"	601105004
1/2" x 5"	60111501
1/2" x 6"	60115006
3/4" close	60110750C
3/4" x 2"	601107502
3/4" x 3"	601107530C
3/4" x 4"	711005
3/4" x 5"	711015
3/4" x 6"	711003
3/4" x 8"	SNI758
1" close	60151000C
1" x 2"	601002
1" x 3"	60111003
1" x 4"	711004
1" x 5"	601110500
1" x 6"	601110006
1" x 8"	60118
1 1/4" close	60111250C
1 1/4" x 2 1/2"	601112525
1 1/4" " x 3"	601112503
1 1/4" " x 4"	711006
1 1/4" " x 5"	SNI125
1 1/4" " x 6"	711017
1 1/2" close	60111500C
1 1/2" x 2 1/2"	6011150025
1 1/2" x 3"	60111503
1 1/2" x 4"	711009
1 1/2" x 5"	SNI155
1 1/2" x 6"	601115006
1 1/2" x 8"	SNI158
2" close	60152000C
2" x 3"	SNI203
2" x 6"	601120006

Autres longueurs disponibles
12"-24"-48"-72"-96". Contactez-nous.

RÉDUITS



	FIPT x FIPT	
1/4" x 3/8"	SC2537	
1/2" x 1/4"	SC5025	
1/2" x 3/8"	SC5037	
3/4" x 1/4"	SC7525	
3/4" x 3/8"	SC7537	
3/4" x 1/2"	SC7550	
1" x 1/4"	SC1025	
1" x 3/8"	SC1037	
1" x 1/2"	SC1050	
1" x 3/4"	SC1075	
1 1/4" x 1/2"	SC1250	
1 1/4" x 3/4"	SC1275	
1 1/4" x 1"	SC1210	
1 1/2" x 1/2"	SC1550	
1 1/2" x 3/4"	SC1575	
1 1/2" x 1"	SC1510	
1 1/2" x 1 1/4"	SC1512	
2" x 1"	SC2010	
2" x 1 1/2"	SC2015	



MIPT x FIPT

1/4" x 3/8"	711014
1/2" x 1/4"	715025
1/2" x 3/8"	705038
3/4" x 1/4"	713414
3/4" x 3/8"	713438
3/4" x 1/2"	713412
1" x 1/4"	714014
1" x 3/8"	SB1037
1" x 1/2"	711012
1" x 3/4"	711034
1 1/4" x 3/8"	SB1237
1 1/4" x 1/2"	665551
1 1/4" x 3/4"	714075
1 1/4" x 1"	714100
1 1/2" x 1/2"	712050
1 1/2" x 3/4"	712034
1 1/2" x 1"	711210
1 1/2" x 1 1/4"	712114
2" x 1/2"	SB2050
2" x 3/4"	711013
2" x 1"	711020
2" x 1 1/4"	711225
2" x 1 1/2"	712015
3" x 2"	710302

VALVES PAPILLONS



1½"	60T150
2"	60P88CC2
2½"	60T212
3"	60T300



SIÈGE POUR VALVES PAPILLON
EPDM (BOULE NOIRE)

1½"	60GASKETVALPAP112EPDM
2"	60GASKETVALPAP2EPDM
2½"	60GASKET212EPDM
3"	60GASKETVALPAP3EPDM
4"	60GASKETVALPAP4EPDM

FERRULES CLIPS X FIPT



1½" x ¾"	6788991D3
1½" x 1"	6788991D4
2" x 1½"	67THRE2X114ST
2" x 1½"	6598140
2" x 2"	6598142
2½" x 2"	6598141

ADAPTATEURS RAPIDES



ENSEMBLE COMPLET

¾"	662034SS
1"	662015S
1¼"	662014SS
1½"	662012SS
2"	662025S

PARTIE INSERTION SEULEMENT

¾"	736650
1"	736651
1¼"	736652
1½"	736655
2"	736656

FERRULES CLIPS X MIPT



1½" x ½"	66624
1½" x ¾"	736654
1½" x 1"	6788991D1
1½" x 1¼"	770060
1½" x 1½"	770024
2" x 1¼"	60R14SW214
2" x 2"	60R14SW22
2" x 1½"	60R14SW215
2½" x 2"	770049

CLIPS POUR FERRULE



RAPIDES

1½"	60R13C112
2"	60R13C2
2½"	60R13C212
3"	60R13C3



VIS PAPILLON

1½"	60R13HC112
2"	60R13HC2
2½"	60R13HC212
3"	60R13HC3
4"	60R13HC

JOINTS DE SILICONE POUR FERRULE



1½"	60GASKET112SILI
2"	60GASKET2SILI
2½"	60GASKET212SILI
3"	60GASKET3
4"	60GASKET4



**VOS PLOMBERIES EN
ACIER INOXYDABLE,
ON EN FAIT NOTRE
AFFAIRE!**

LE CHOIX NUMÉRO 1 POUR VOS INSTALLATIONS
EN PLOMBERIES EN ACIER INOXYDABLE.
NOTRE ÉQUIPE DÉTIENT L'EXPERTISE POUR
INSTALLER ET RÉPARER DIRECTEMENT
À VOTRE INSTALLATION.

INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE
REPRÉSENTANT!

ADAPTATEURS RAPIDES / ACIER INOXYDABLE

PARTIE A



½"	66209005-A
¾"	662090075-A
1"	662090100-A
1¼"	662090125-A
1½"	662090150-A
2"	662090200-A
3"	662090300-A

PARTIE B



½"	66209005-B
¾"	662090075-B
1"	662090100-B
1¼"	662090125-B
1½"	662090150-B
2"	662090200-B
3"	662090300-B

PARTIE C



½"	66209005-C
¾"	662090075-C
1"	662090100-C
1¼"	662090125-C
1½"	662090150-C
2"	662090200-C
3"	662090300-C

PARTIE D



½"	66209005-D
¾"	662090075-D
1"	662090100-D
1¼"	662090125-D
1½"	662090150-D
2"	662090200-D
3"	662090300-D

**MEILLEUR
RAPPORT QUALITÉ-PRIX !**

PARTIE E



½"	66209005-E
¾"	662090075-E
1"	662090100-E
1¼"	662090125-E
1½"	662090150-E
2"	662090200-E
3"	662090300-E

PARTIE F



½"	66209005-F
¾"	662090075-F
1"	662090100-F
1¼"	662090125-F
1½"	662090150-F
2"	662090200-F
3"	662090300-F

PARTIE DP



¾"	662090075-DP
1"	662090100-DP
1½"	662090150-DP
2"	662090200-DP
3"	662090300-DP

PARTIE DC



¾"	662090075-DC
1"	662090100-DC
1½"	662090150-DC
2"	662090200-DC
3"	662090300-DC

ADAPTATEURS RAPIDES / POLYÉTHYLÈNE



RÉDUITS MIPT x FIPT	
3" x 2"	63251



MAMELONS MIPT x MIPT	
2"	63248
3"	63247



VALVES À BILLE	
2" FIPT	63242
2" MIPT	63243
2" 3 voies FIPT	710156
3" FIPT	63253



JOINTS	
¾"	6607901
1"	6607902
1½" et 1½"	6607903
2"	6607904
3"	6607905





A- ADAPTATEURS SANS RESTRICTION

MIPT x INS	
¾"	630100
1"	630101
1¼"	630102
1½"	630103

B- ADAPTATEURS

INS x FIPT	
½"	64091
¾"	64092
1"	64093
1¼"	64094
1½"	64096
2"	63230

MIPT x INS	
½"	66195
¾"	64054
1"	64056
1¼"	66198
1½"	66199
2"	66200

C- ADAPTATEURS RÉDUITS

MIPT x INS	
½" x ¾"	64053
½" x 1"	6605301
¾" x ½"	64058
¾" x 1"	63200
1" x ¾"	66089
1" x 1¼"	63205
1" x 1½"	63204
1¼" x ¾"	64060
1¼" x 1"	64062
1½" x 1½"	63206
1½" x 1"	64064
1½" x 1¼"	64066
1½" x 2"	63208
2" x 1½"	63210

D- T

INS x INS x INS	
½"	66022
¾"	66023
1"	66029
1¼"	6602801
1½"	66030
2"	66033
½" x ½" x ¾"	63150
¾" x ¾" x ½"	635002
¾" x ¾" x 1"	63152
1" x 1" x ½"	6602401
1" x 1" x ¾"	66024
1" x 1" x 1¼"	66020
1½" x 1" x ½"	6602001
1½" x 1" x ¾"	6602002
1½" x 1" x 1"	6602003
1½" x 1¼" x ½"	6602004
1½" x 1¼" x ¾"	66025
1½" x 1¼" x 1"	66028
1½" x 1¼" x 1"	66028011
1½" x 1¼" x 1¼"	66028021
1½" x 1½" x ½"	6602803
1½" x 1½" x ¾"	66026
1½" x 1½" x 1"	66027
1½" x 1½" x 1¼"	66021
2" x 1½" x 1½"	6602101
2" x 2" x ½"	6602102
2" x 2" x ¾"	6602103
2" x 2" x 1"	66357
2" x 2" x 1¼"	6602105
2" x 2" x 1½"	6602106

INS x INS x MIPT	
¾" x ¾" x ¾"	678483
1" x 1" x 1"	678484
1¼" x 1¼" x 1¼"	678485
1½" x 1½" x 1½"	6602804
2" x 2" x 2"	660331

INS x INS x FIPT	
¾" x ¾" x ½"	6602901
1" x 1" x ½"	6602701
1¼" x 1¼" x ½"	66025010
1½" x 1½" x ½"	6602601

E- UNIONS

INS x INS	
½"	66012
¾"	66013
1"	66014
1¼"	66015
1½"	66016
2"	63220

F- RÉDUITS

INS x INS	
¾" x ½"	66069
1" x ½"	66066
1" x ¾"	66065
1¼" x ¾"	66092
1¼" x 1"	66073
1½" x ¾"	66093
1½" x 1"	63175
1½" x 1¼"	66078
2" x 1"	63222
2" x 1¼"	63225
2 x 1½"	66067

G- COUDES 90°

INS x INS	
½"	66045
¾"	66046
1"	64068
1¼"	64070
1" x ¾"	64073
1½"	64072
2"	66666
3"	66677

INS x FIPT	
¾" x ½"	63156
1" x ½"	64071

H- BOUCHONS

INS	
½"	66076
¾"	66043
1"	66059
1¼"	66060
1½"	66061
2"	66062

SÉLECTION COMPLÈTE EN MAGASIN!

CROIX (SLIP)



1"	6608152
1½"	6608153
2"	6608154
2½"	6608156
3"	6608155

Y (SLIP)



1"	6613149
1½"	6613150
2"	6613152
3"	661330

T



FIPT x FIPT x FIPT	
½"	63177
¾"	63182
1"	63180
1½"	63178
1½"	63179
2"	63181



SLIP x SLIP x FIPT	
1"	631801
1½"	66058151
2"	665637



SLIP x SLIP x SLIP	
1"	63184
1½"	66058150
2"	665545
3"	664565
4"	664599



PVC SUPPORT	
1" x 1" x 1"	6645303
1½" x 1½" x 1½"	6645304
2" x 2" x 2"	6645305
3" x 3" x 2"	6645306

COUDES



COUDE 90° (SP x SLIP)	
1½"	66147
1½"	66088152
2"	665530
3"	665499
4"	63214



COUDE 90° (FIPT x SLIP)	
1"	631981
1½"	66068161
1½"	66088151
2"	665532
2" x 1½"	66068159
3"	665528
4"	63216



COUDE 90° (FIPT x FIPT)	
½"	63190
1"	63192
1½"	63193
1½"	63194



COUDE 90° (MIPT x FIPT)	
½"	63196
¾"	63197
1"	63198
1½"	63163
1½"	63166
2"	64086
3"	665512



COUDE 90° (MIPT x SLIP)	
1"	631982
1½"	66088154
2"	665527



COUDE 90° (SLIP x SLIP)	
1"	63207
1½"	661471
1½"	66088150
2"	665526
2½"	665543
3"	665534
4"	63203



COUDE 90° (SP x FIPT)	
1½"	66088160



COUDES 22.5° (SLIP x SLIP)	
1½"	66088156
2"	665540
3"	665529



COUDES 45° (SLIP x SLIP)	
1"	63130
1½"	63131
1½"	66088153
2"	665531
3"	665536
4"	63215



COUDES 45° (SP x SLIP)	
3"	66549945

ADAPTATEURS



SP x FIPT	
1"	63015
1½"	66068154
2"	665585
3"	6606806



FIPT x SLIP			
1"	63012	2½"	6606804
1½"	64095	3"	6606803
1½"	66068153	4"	664094
2"	665546		



MIPT x SP	
1½"	66068160
2"	66068158



SLIP x INS	
1"	63011
1½"	665557
2"	6655461



MIPT x SLIP	
1" x 1"	63010
1¼" x 1¼"	63014
1½" x 1½"	66068150
2" x 2"	665525
2½" x 2½"	665547
3" x 3"	6606801
4" x 4"	665506

RÉDUITS



MIPT x FIPT	
½" x ¼"	66975
¾" x ¼"	660777
¾" x ½"	63185
1" x ¼"	63051
1" x ½"	66973
1" x ¾"	63050
1¼" x ½"	63171
1¼" x 1"	63170
1½" x ¾"	66976
1½" x 1"	66977
1½" x 1½"	66974
2" x ¾"	669782
2" x 1"	669791
2" x 1¼"	66978
2" x 1½"	66979
2½" x 2"	6697951



SP x FIPT	
1¼" x 1"	660781251
1½" x ¾"	66078151
1½" x 1"	66078150
1½" x 1¼"	66078152
2" x ¾"	66078275
2" x 1"	66078201
2" x 1¼"	66078153
2" x 1½"	66078250
3" x 2½"	660101
4" x 3"	6625475



SLIP x SLIP	
1¼" x 1"	66990
1½" x 1"	669779
2" x 1½"	669797
3" x 2"	669793



MIPT x SLIP	
1¼" x 1½"	66068151
2" x 1½"	66068152
2½" x 3"	6606802



SP x SLIP	
1½" x 1"	669783
1½" x 1¼"	660481
2" x ¾"	669787
2" x 1½"	662545
2½" x 1½"	669795
2½" x 2"	669794
3" x 1½"	669786
3" x 2"	679799
3" x 2½"	669796
4" x 2"	669788
4" x 3"	669778

UNIONS (SLIP)



1"	66452
1½"	66098150
2"	665535
3"	668831
4"	668835

BOUCHONS



SLIP	
1"	669734
1½"	630351
2"	668820
3"	66881
4"	66882



FIPT	
½"	660521
¾"	660801
1"	660802
1¼"	660586
1½"	630352
2"	660583
2½"	660584
3"	660806



MIPT	
¼"	66053
½"	66052
¾"	6606101
1"	6606102
1¼"	6606103
1½"	63035
2"	66058
2½"	660585
3"	66884
4"	66885

ADHÉSIFS ET TÉFLONS



A	Ruban FusionPro noir, 1" x 10' (3 m)	6613001
B	Colle PVC, 118 ml	667055
B	Colle PVC, 473 ml	667056
C	Téflon, 1/2" x 40' (10 m)	64100
D	Téflon bleu Blue Monster 1/2" x 1429"	64102
E	Téflon rose, 1/2" x 260" Le téflon rose est conçu pour la plomberie et est plus résistant que le téflon blanc standard.	64105
F	Téflon gris, 1/2" x 260" Le téflon gris est conçu pour les raccords en acier inoxydable	64106

UNIONS RAPIDES



SLIP x SLIP	
1"	66699
1½"	667003
1½"	66700
2"	66701
3"	66702
4"	667044



FIPT x FIPT	
1"	66698
1¼"	667004
1½"	6670012
2"	667012
3"	66693

COLLETS DE SERRAGE

LE MEILLEUR COLLET, POINT FINAL!



> 2X PLUS RÉGISANT QUE LA COMPÉTITION
> RÉPOND AUX BESOINS ACÉRIQUES



Fait en acier inoxydable

HS-10 (¾")	660822
HS-16 (1")	6608301
HS-20 (1¼")	6608311
HS-24 (1½")	660841
HS-32 (2")	60HAS32



Robuste. Pour tuyaux HD

1"	660848HD
1¼"	660838HD
1½"	660849HD

MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ PRIX



Robuste acier inoxydable

1"	660848S
1¼"	660838S
1½"	660849S
2"	660843S
3"	660842S
4"	660854S



Pour tuyau flexible

1½"	660846
2"	660847

VALVES - PVC



VALVES À BILLE (FIPT)

½"	63100
¾"	63105
1"	63110
1¼"	63115
1½"	63120
2"	63125
3"	63128



VALVES GUILLOTINE (SLIP)

1"	66175031
1½"	6617504
2"	6617506
3"	6617507
4"	6617509



VALVES À BILLE ROBUSTE (FIPT)

½"	63100R
¾"	63105R
1"	63110R
1¼"	63115R
1½"	63120R
2"	63125R
3"	63128R

VALVES - ACIER INOXYDABLE



VALVES À BILLE (FIPT)

½"	6617053
¾"	601438
1"	601412
1¼"	601475
1½"	6013TBV21
1¾"	601414
2"	601415
2½"	6013TBV22



VALVES À BILLE (INS x INS)

¾"	66177075
1"	66177100



VALVES À BILLE (INS x FIPT)

¾"	66178075
1"	66178100



VALVES 3 VOIES (OSMOSE)

¾"	71017
1"	71014

VALVES 3 VOIES (STANDARD)

¾"	71076W
1"	71077W

VALVES UNION SIMPLE - PVC



FIPT x FIPT

1"	6618100
1½"	6618101
2"	6618102



SLIP

1"	6618103
1½"	6618104
2"	6618105

SOUPAPES



SLIP x SLIP PVC CLAIR

1½"	6607112
2"	660702
3"	660703

FIPT x FIPT PVC CLAIR

½"	660712
¾"	660734
1"	660701
1¼"	660714
1½"	660715
2"	660716



FIPT x FIPT

½"	660731
¾"	660733
1"	660711



Acier inoxydable

À BASCULE

¾"	71013
1"	71011
1½"	660706
2"	660705

TUYAUX RIGIDES PVC

* Vendu au pied



Vendu en 10' de long

BLANC	
1"	6645100
1½"	6645006
2"	6645020
3"	6645011
4"	664513



Vendu en 8' de long

CLAIR	
1½"	6625601040
2"	6625801040

TUYAU 1/4" POLYÉTHYLÈNE

* Vendu au pied



TUYAU 1/4" EN POLYÉTHYLÈNE	
1/4"	661415

TUYAUX FLEXIBLES PVC

* Vendu au pied



Non approuvé alimentaire

1"	6645101
1½"	6645001
2"	6645002
3"	6645003

COURROIES PVC



1"	667401
1½"	667413
1¾"	667415
2"	667420
3"	667430

BOYAUX

VACUUM FLEXIBLES CLAIRS



¾"	66450512
1"	6645051
1½"	664504
1¾"	664505
2"	6614922
3"	664503

RENFORCÉS FLEXIBLES



¾"	66243
1"	6600400
1½"	6600500
1¾"	66006099200
2"	661491

100 PSI et plus (pression)
Pour pompe de refoulement

MURS MINCES 1/8" CLAIRS



¾"	6600300
7/8"	660078*
1"	66004001
1-1/8"	660112*
1½"	664507

Non recommandé sur le vacuum (30 PSI maximum)
* Utiliser sur concentrateurs CDL

MURS ÉPAIS 1/4" CLAIRS



¾"	660030012001
1"	660040012001
1½"	660050992001
1¾"	660060992001
2"	66149

Peut être utilisé sur le vacuum 24 Hg maximum
50 à 60 PSI maximum

ACCOUPEMENTS DE CAOUTCHOUC AVEC COLLETS

UNIONS



1½"	66094
1¾"	669050
2"	669051
3"	669058
4"	669060

RÉDUITS



1½" x 1½"	66099
2" x 1½"	66098
4" x 2"	669054
3" x 4"	669059

BOYAUX POUR PRESSES À SIROP

* Vendu au pied



A Clair 5/8"



A

Clair 1"

B

5/8" Sirop chaud

À utiliser entre la pompe et les plaques.

6600210

6600110

66285

Vision 4.0 en ACÉRICULTURE



1. Forêt 4.0

2. Station de pompage 4.0

3. Bassin 4.0

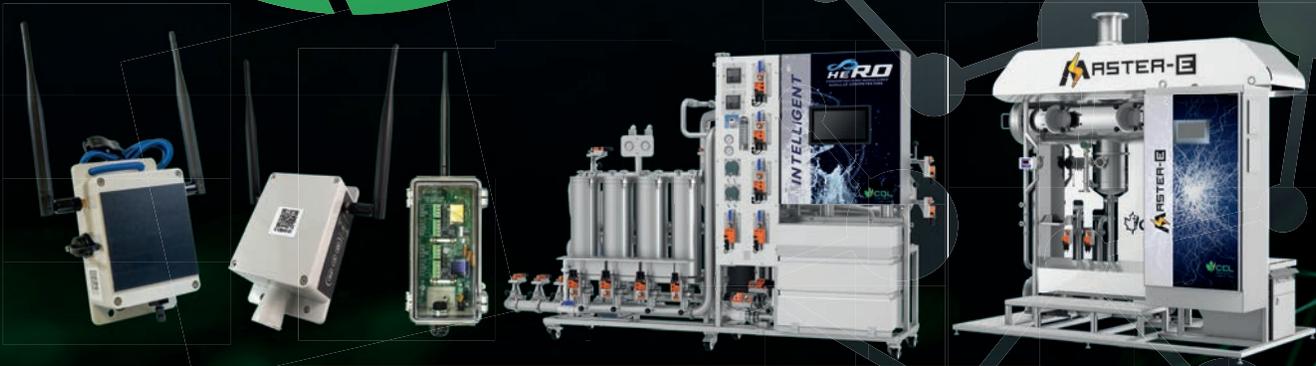
4. Concentrateur 4.0

5. Évaporateur 4.0

6. Filtration 4.0

7. Mise en baril 4.0

8. Certification érablière 4.0



Automatiser son érablière de la forêt au baril... Voici notre but ultime chez CDL! Cette volonté, appelée la vision 4.0, marque déjà ce que sera l'entreprise acéricole de demain : une érablière 100% automatisée et contrôlable à distance!

La vision 4.0 consiste à installer une synergie complète et à interconnecter toutes les étapes de la production du sirop d'érable, de la goutte de sève en forêt à la goutte de sirop en baril. Nous travaillons depuis plusieurs années déjà à concrétiser cette vision et à la rendre disponible à nos clients par une gamme complète d'équipements et via un système de gestion à distance unique et inégalé.

Chez CDL, la gestion automatisée de votre érablière est possible grâce au système CDL Intelligence. CDL Intelligence regroupe dans une même et seule plateforme complète et ergonomique toutes les étapes-clés du processus de production. C'est un système de gestion fiable, simple à installer et à utiliser qui vous permet un retour rapide sur investissement. Avec ses mises à jour automatiques à distance, notre équipe de support peut intervenir en temps réel sans délai en cas de besoin. Créé pour des acériculteurs, par des acériculteurs!

Non seulement toutes vos données névralgiques sont accessibles en quelques clics, mais surtout, vous êtes en mesure de gérer tous vos équipements connectés et portant la mention CDL Intelligence au bout de vos doigts.

Étape par étape, la vision 4.0 se concrétise donc chez CDL en suivant le parcours de la sève d'érable : de la forêt à la station de pompage, en passant par les bassins jusqu'au concentrateur et maintenant l'étape de l'évaporation avec l'arrivée du Master-E, notre nouvel évaporateur 100% électrique et automatisé. Les économies de main-d'œuvre et les gains de rendement sont au rendez-vous!

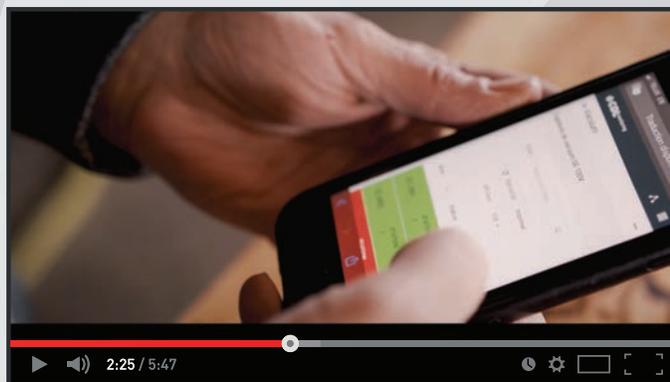
Qu'est-ce qui vous attend pour la suite chez CDL? Nous travaillons actuellement sur les dernières étapes pour compléter la vision 4.0, soit la filtration et la mise en baril automatisée et autonome. Ces étapes seront déterminantes pour une certification d'érablière 4.0. Gardez donc l'œil ouverts, ça ne saurait tarder... puisque l'innovation coule dans nos veines!

LAISSEZ CDL INTELLIGENCE FAIRE LE TRAVAIL POUR VOUS !

Le système CDL Intelligence vous donne accès en temps réel aux données névralgiques de votre érablière 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, pour vous permettre une meilleure connaissance de vos performances, et au final, une augmentation de votre rentabilité.

Choisir CDL Intelligence, c'est choisir un système simple, fiable et stable, qui vous aidera au quotidien à :

- > Connaître la situation en temps réel de vos installations
- > Surveiller le bon fonctionnement de vos stations de pompage
- > Tirer le maximum de vos équipements
- > Avoir le contrôle à distance dès qu'un problème survient
- > Économiser temps et argent



SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



SYSTÈME DE GESTION
D'ÉRABLIÈRE

CDL Intelligence est un système complet de gestion automatisé d'érablière qui permet l'automatisation complète des systèmes et des procédés.

De la surveillance au contrôle absolu et à l'automatisation des systèmes de votre érablière, **laissez l'intelligence CDL faire le travail pour vous !**



**Simple à installer
et aussi à utiliser**



**Rapide retour sur
investissement**

Bonifiez votre production d'au moins 1/2 lb à l'entaille et réduisez votre coût de main-d'œuvre



**Mises à jour
automatiques à distance**

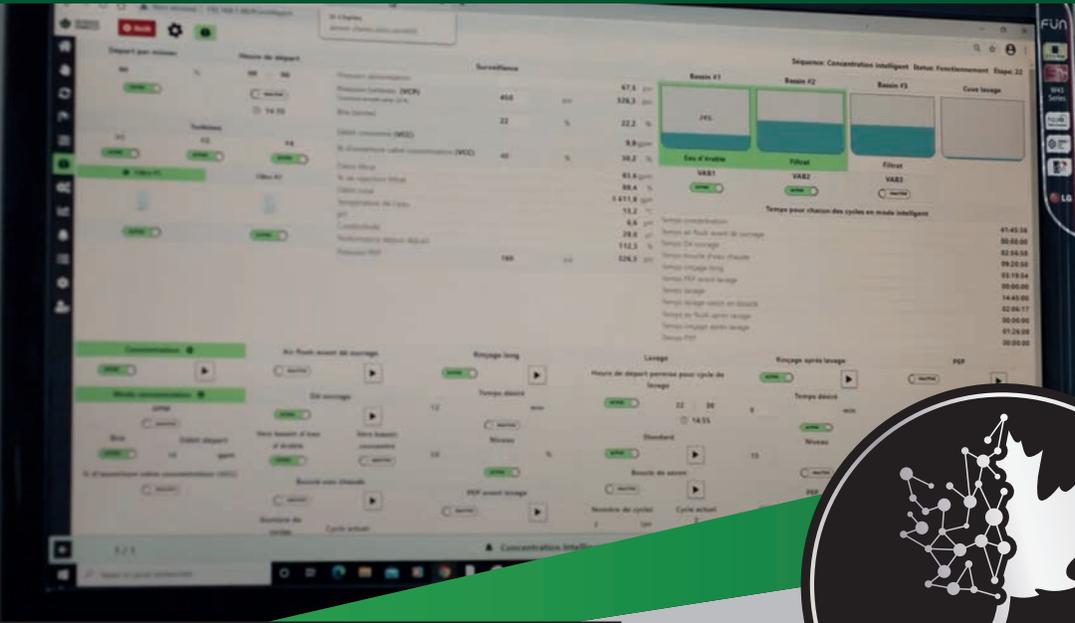


**Entretien et service
technique CDL**

VOICI TOUTES LES FONCTIONNALITÉS AUXQUELLES VOUS AUREZ ACCÈS AU BOUT DES DOIGTS GRÂCE AU SYSTÈME CDL INTELLIGENCE.

- > Vue d'ensemble de votre érablière et de votre réseau de tubulure via carte satellite (KML/GPS/GPX)
- > Détection des fuites et pertes de vacuum en forêt
- > Contrôle du vacuum à distance et démarrage/arrêt
- > Surveillance de vos stations de pompage
- > Surveillance des niveaux de bassins
- > Démarrage/arrêt à distance des valves et des pompes
- > Modulation du vacuum et de la drive en fonction de la température
- > Lecture des débitmètres et de Brix en continu
- > Communication intégrée avec les osmose inverses intelligents
- > Support de plusieurs passerelles de communication (distantes ou non)
- > Accès à distance sur ordinateur, tablette et téléphone intelligent via le Cloud
- > Recevez des alertes sur votre téléphone intelligent ou tablette
- > Surveillance par caméras infrarouges de jour comme de nuit
- > Automatisation de plusieurs tâches répétitives journalières
- > Possibilité d'avoir plusieurs utilisateurs avec différents niveaux de contrôle
- > Gestion du temps et des tâches des employés
- > Géolocalisation d'employés en forêt
- > Module de contrôle et protection pour pompes refoulantes
- > Module de contrôle et protection d'osmose manuel

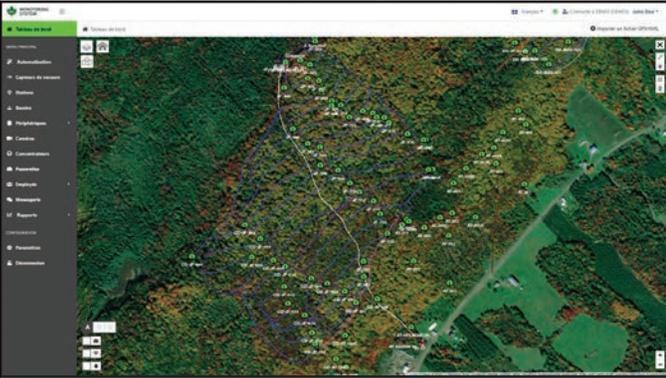




SYSTÈME DE GESTION D'ÉRABLIÈRE

Date	Volume	Statut
10/05/2024 08:12	100	Terminé
10/05/2024 08:15	100	Terminé
10/05/2024 08:18	100	Terminé
10/05/2024 08:21	100	Terminé
10/05/2024 08:24	100	Terminé
10/05/2024 08:27	100	Terminé
10/05/2024 08:30	100	Terminé
10/05/2024 08:33	100	Terminé
10/05/2024 08:36	100	Terminé
10/05/2024 08:39	100	Terminé
10/05/2024 08:42	100	Terminé
10/05/2024 08:45	100	Terminé
10/05/2024 08:48	100	Terminé
10/05/2024 08:51	100	Terminé
10/05/2024 08:54	100	Terminé
10/05/2024 08:57	100	Terminé
10/05/2024 09:00	100	Terminé
10/05/2024 09:03	100	Terminé
10/05/2024 09:06	100	Terminé
10/05/2024 09:09	100	Terminé
10/05/2024 09:12	100	Terminé
10/05/2024 09:15	100	Terminé
10/05/2024 09:18	100	Terminé
10/05/2024 09:21	100	Terminé
10/05/2024 09:24	100	Terminé
10/05/2024 09:27	100	Terminé
10/05/2024 09:30	100	Terminé
10/05/2024 09:33	100	Terminé
10/05/2024 09:36	100	Terminé
10/05/2024 09:39	100	Terminé
10/05/2024 09:42	100	Terminé
10/05/2024 09:45	100	Terminé
10/05/2024 09:48	100	Terminé
10/05/2024 09:51	100	Terminé
10/05/2024 09:54	100	Terminé
10/05/2024 09:57	100	Terminé
10/05/2024 10:00	100	Terminé

Tableau des vacuums



Vue d'ensemble de l'interface

Station	Température (°C)	Volume (L)
Station 1	28.8	27.6
Station 2	28.6	27.5
Station 3	28.7	27.8
Station 4	27.6	26.7
Station 5	28.7	26.7
Station 6	27.8	26.5

Vue d'ensemble des stations

AVEC CDL INTELLIGENCE, VOUS AUREZ ACCÈS À UNE INTERFACE INTUITIVE ET SIMPLE D'UTILISATION ACCESSIBLE VIA VOTRE ORDINATEUR OU VOTRE TÉLÉPHONE INTELLIGENT.

Facilitez-vous la vie, que vous soyez technos ou non, c'est promis!

- > Données accessibles partout, en tout temps
- > Résolution adaptée à votre PC, tablette ou téléphone intelligent
- > Design simplifié pour une navigation encore plus intuitive

ENSEMBLE DE DÉPART CDL INTELLIGENCE

Possibilité de le bonifier au fil des saisons selon vos besoins avec les autres équipements du système CDL Intelligence.

L'ensemble de départ CDL Intelligence inclut :

ENSEMBLE FRANÇAIS 21090-FR

ENSEMBLE ANGLAIS 21090-EN

5 capteurs
de vide simple



1 passerelle de
communication V2



1 base de contrôle
(mini-pc)



1 moniteur HD
1 clavier et souris sans-fil



ÉQUIPEMENTS EN FORÊT



Notre technologie est éprouvée depuis près d'une décennie. Nos capteurs sont automatiquement rechargés par énergie solaire, aucun changement de batterie nécessaire

Capteur de vide simple

A Mesure à distance le vacuum pour 1 maître-ligne et la température ambiante en forêt. Batteries rechargées à l'énergie solaire. SE100-V

Capteur de vide double

B Mesure à distance le vacuum pour 2 maîtres-lignes et la température ambiante en forêt. Batteries rechargées à l'énergie solaire. SE100-V-2

Passerelle de communication V2

C Assure la transmission d'informations entre les capteurs de vide sans fil et la base de contrôle. SG100-V2

D Ensemble de chargeur sans fil Qi et adaptateur PG200. Chargeur à induction pour la passerelle portable. 22201A

E Ensemble pour déportation d'antenne V2 (20 pieds) 21072

ÉQUIPEMENTS LIÉS À L'INTERFACE

Base de contrôle

Micro-ordinateur nécessaire pour faire fonctionner votre système CDL Intelligence sur vos différents appareils (ordinateur, tablette, téléphone).

21082A



ÉQUIPEMENTS POUR LA STATION DE POMPAGE

BOÎTE DE PROTECTION DE POMPE REFOULANTE



SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



Évitez les pertes et soyez avisés si un problème survient.

Boîte de protection de pompe refulante local seulement

521252*

Boîte de protection de pompe refulante local + monitoring

521256*

* Fonctionne pour une pression entre 0 et 232 psi

Une boîte de protection est aussi disponible sur demande si besoin de fonctionner pour une pression plus élevée. Informez-vous auprès de nos experts.

UN INCONTOURNABLE POUR VOS POMPES REFOULANTES

Module de sécurité permettant de protéger une pompe refulante et pouvant être connecté au système de gestion d'érablière CDL Intelligence.

Ce boîtier permet d'arrêter et de démarrer une pompe refulante, pouvant être connectée ou non au système de gestion d'érablière CDL Intelligence.

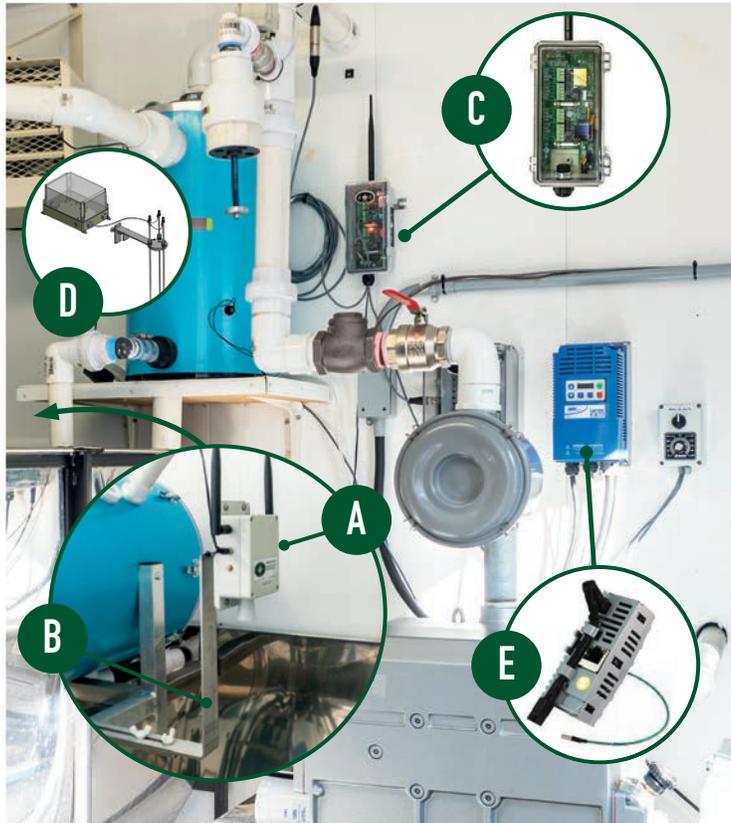
En ajoutant une sonde de niveau de bassin, vous pourrez démarrer ou arrêter votre pompe selon des pourcentages prédéfinis.

- > Boîtier en plastique étanche
- > Alimentation 110 V
- > Sonde de pression 1/4 po MIPT incluse (à installer sur la ligne de refoulement)

TÉMOIGNAGE CLIENT

« Avec les années, nous avons rencontré plusieurs problèmes de refoulement ou mécaniques de pompes qui brûlent au printemps. Avec la boîte de protection CDL, nous avons été informés rapidement des problèmes de refoulement et de pression en recevant une alarme sur le cellulaire autant si la pression est trop basse ou trop haute. Tout de suite, ça nous fait diagnostiquer le problème et ça nous fait sauver beaucoup d'argent et de temps. J'ai pu régler un bris souterrain majeur l'an passé grâce à ce boîtier. Mon achat s'est payé la même année, et j'en ai installé dans chacune de mes 8 stations de pompage. »

— **Maxime Poulin**,
GOLD SUGAR BUSH INC. - Seboomook Lake, Maine - 92 000 entailles



Capteur de niveau de bassin	
A Permet d'obtenir en temps réel le niveau d'eau d'érable ou de concentré à distance.	SA100-HT
Support à capteur de niveau de bassin	
B Permet de fixer votre capteur de niveau de bassin à la bonne distance des parois de réservoirs pour une lecture adéquate.	21120
Contrôleur multifonction (entrée/sortie)	
C Possède 2 entrées et 2 sorties. Permet la modulation de valves et/ou contact sec (démarrateur) Conception ultra compact. Fonctionne avec le Wisemesh uniquement.	SE200-M2
Ensemble contrôleur de niveau de bassin avec sondes	
D Permet le contrôle automatique d'une pompe de refoulement.	66551
Module de communication	
E S'ajoute au convertisseur de phase des pompes vacuum LENZE pour gérer le RPM selon la température extérieure.	21206

ÉQUIPEMENTS POUR LA STATION DE POMPAGE (SUITE)

Système de surveillance par réseau cellulaire NANO CDL

**Contrôlez à distance
votre pompe vacuum via votre
téléphone cellulaire intelligent.
Évitez-vous des pas
et des pertes de revenus
avec cette nouveauté
très abordable!**



INFORMEZ-VOUS!

Compatible avec toutes les pompes vacuum fonctionnant sous 120 VAC. Possibilité d'ajouter un relais 24 VDC pour les autres gammes de pompe vacuum.

Détails du système NANO CDL et actions gérées :

- > Démarrage/Arrêt de la pompe
 - > Manuel
 - > Automatique selon la température
- > Lecture de la température extérieure avec calibration du 0°C et 100°C pour une plus grande précision
- > Lecture du vacuum en temps réel
- > Détection du niveau du réservoir avec alerte et même arrêt automatique
- > Mises à jour automatiques et à distance du micrologiciel
- > Multi-Réseau LTE
- > Requiert une couverture cellulaire par l'un des fournisseurs suivants :
 - > Canada : Rogers, Bell, Telus
 - > États-Unis : AT&T, T-Mobile

Détails de l'application :

- > Android ou Apple
- > Permet de gérer un ou plusieurs NANO CDL
- > Contrôle et configuration facile à gérer
- > Notifications sur votre téléphone
- > Multi-Utilisateurs, avec trois différents droits d'accès :
 - > Lecture: Permet de voir les informations et recevoir les alertes
 - > Contrôle : Lecture + Permet de contrôler et modifier les paramètres
 - > Admin : Contrôle + Permet de gérer les utilisateurs

21090-NANO

Informez-vous des forfaits offerts par CDL!

**Support à distance et
service d'installation
clé en main partout au
Canada et aux États-Unis
pour une tranquillité d'esprit!**



ÉQUIPEMENTS POUR LA STATION DE POMPAGE (SUITE)

ENSEMBLE DE DÉBITMÈTRES

Débitmètres ultrasoniques CDL

- > Permet de mesurer le débit par minute et la quantité d'eau totale. Travaille en positif et négatif. Réinitialisation des volumes à zéro possible.
- > Il est très important de savoir que ce type de débitmètre n'est pas adéquat à la sortie d'un extracteur avec du vacuum (sous vide). L'application idéale est à la sortie d'une pompe de refoulement sans vacuum.
- > Alimentation 24 V avec transformateur inclus. Pression maximum de 150 PSI.
- > Se connecte facilement au système CDL Intelligence (Monitoring).

1" RS-485 MESH	210100U
1-1/2" RS-485 MESH	210150U
2" RS-485 MESH	210200U
3" RS-485 MESH	210300U



Débitmètres à rotor CDL

- > Permet de mesurer le débit par minute et la quantité d'eau totale. Travaille en positif seulement (installation d'une valve antiretour conseillée).
- > Recommandé pour une application sous vide (vacuum, sortie d'extracteur). Alimentation 24 V avec transformateur inclus. Pression maximum de 150 PSI.
- > Se connecte facilement au système CDL Intelligence (Monitoring).

1" RS-485 MESH 2.5 - 79 GPM	210100
1-1/2" RS-485 MESH 6.5-225 GPM	210150
2" RS-485 MESH 10.5-357 GPM	210200
3" RS-485 MESH 24-739 GPM	210300



VALVES MOTORISÉES

Permet le contrôle à distance des valves de drainage sur les bassins, sur les tuyaux de refoulement et sur les extracteurs dans les stations de pompage éloignées par le biais du système CDL Intelligence.

120 V ON/OFF 1-1/2" ferrule	668408S
120 V ON/OFF 2" ferrule	668409S
120 V ON/OFF 2-1/2" ferrule	668410S
120 V ON/OFF 3" ferrule	668411S
120 V ON/OFF 4" ferrule	668412S



CAMÉRA IP PANORAMIQUE À INCLINAISON DE 4,0 MÉGAPIXELS

SURVEILLEZ FACILEMENT À DISTANCE LES OPÉRATIONS-CLÉS DE VOTRE ÉRABLIÈRE

DISPONIBLE DÈS MAINTENANT!



Abordable, élégante, intuitive et facile à configurer !

Déballiez, installez et configurez VOUS-MÊME votre caméra sans aucun technicien en MOINS DE 5 MINUTES grâce à l'assistant vocal étape par étape intégré!

Fonctionne à l'aide de l'application CDL Intelligence.

- > Très bon rapport qualité/prix
- > Simplicité d'installation
- > Vision de jour et de nuit couvrant jusqu'à 33 pieds
- > Champ panoramique inclinable à distance : grand angle sur 355 degrés horizontalement et 120 degrés verticalement
- > Programmation de 16 positions prédéfinies
- > 13 lumières DEL infrarouges
- > Fonctionne avec Ethernet ou Wi-Fi double bande 2,4/5 GHz

20210

ÉQUIPEMENTS POUR LA STATION DE POMPAGE (SUITE)



VALVE MODULANTE RÉGULATRICE DE VACUUM

OPTION PERMETTANT LA MODULATION DU VACUUM À DISTANCE

AVANTAGES :

- > Meilleure gestion du gel prématuré des maîtres-lignes à température avoisinant 0 °C
- > Économie d'énergie pour la pompe en période de gel ou pendant la nuit lorsque la coulée est très petite
- > Meilleure gestion du vacuum versus le gel. Peut permettre un démarrage plus rapide de la coulée en début de journée pour les systèmes moins étanches

SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



668409

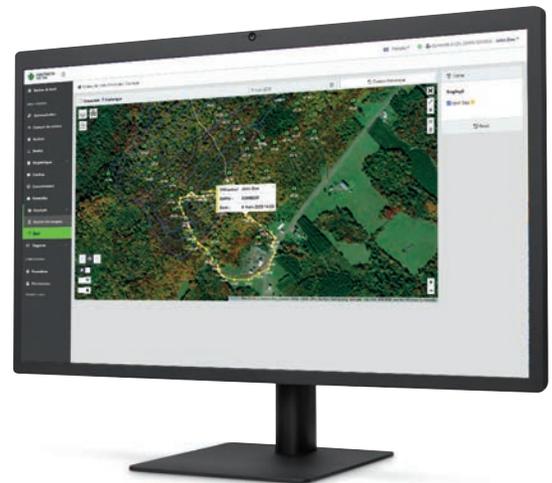
Régulateur de vacuum et plomberie non inclus.

MODULE DE GESTION DES EMPLOYÉS

LA GESTION DE LA MAIN-D'ŒUVRE DE VOTRE ENTREPRISE ACÉRIQUE PEUT MAINTENANT SE FAIRE GRÂCE AU SYSTÈME CDL INTELLIGENCE!

À PARTIR DE VOTRE INTERFACE WEB

- > **Gestion par multi-utilisateurs, avec différents niveaux d'accès :**
 - > Visualisation des caméras
 - > Contrôle des équipements
 - > Accès aux rapports de production
 - > Accès contrôlé par employé
- > **Effectuer des rapports personnalisés sur les tâches, comme :**
 - > Qui a effectué la tâche
 - > Date de la tâche
 - > Temps passé sur la tâche
 - > Filtres possibles selon l'employé, la période, le type de tâche, etc.
- > **Effectuer des rapports pour les cartes de temps**
 - > Filtres possibles par employé et par période
 - > Facilite la gestion des paies en obtenant le temps total par employé pour une période déterminée
- > **Vue détaillée de la carte de temps par employé**
 - > Entrées de temps jour par jour et répartition du temps selon le type de tâche
 - > Filtres selon la période désirée



À PARTIR DE L'APPLICATION MOBILE

- > **Enregistrer l'historique des déplacements de l'employé.**
- > **Feuille de temps : Démarrer/arrêter le compteur et possibilité de spécifier le type de tâche effectuée.**

CE TOUT NOUVEAU MODULE EST EN MESURE DE GÉRER POUR VOUS LE QUOTIDIEN DE VOS ÉQUIPES. POUR PLUS DE DÉTAILS, CONTACTEZ VOTRE REPRÉSENTANT CDL!

INFORMEZ-VOUS DE NOS PARTENAIRES D'EXPÉRIENCE RÉFÉRÉS EN MATIÈRE D'INSTALLATION DE TÉLÉCOMMUNICATIONS POUR :

- > Installation du système CDL Intelligence
- > Vente, installation, configuration de système informatique
- > Vente de fibre optique et fusion
- > Vente et installation de caméras
- > Télécommunication par antennes point à point et multipoints
- > Automatisation
- > Réseautique

EXTRACTEURS HORIZONTAUX AVEC POMPE SUBMERSIBLE

AVANTAGES

- > Aucun retour de sève dans les 5/16";
- > Pompe submersible de haute qualité;
- > Pompe adaptée pour le refoulement d'eau;
- > Aucun apport d'air dans le système de tubulure lors de l'extraction de la sève;
- > Solutionne les problèmes d'extraction de la sève occasionnés par le pompage à haut vacuum;
- > Design sans flotte, extrêmement fiable;
- > Entrées d'eau droites;
- > Refoulement près ou à l'externe de la station de pompage (2 options disponibles);
- > Maintenant pré-percé pour accueillir le gicleur autonettoyant en option - 72000201
- > Configuration sur demande pour refoulement à même la station ou à l'extérieur de la station de pompage



Le boîtier électrique peut différer de la photo.
La mesure indiquée est la distance entre la base de l'extracteur et le centre des entrées d'eau.

		NOMBRE D'ENTRÉES	CAPACITÉ À 27" HG	
18" x 48"	1/2 HP	10 x 2"	3 500 entailles	204820ES
18" x 48"	1 x 2 HP Basse pression	10 x 2"	12 500 entailles	204820ES2LP
18" x 48"	2 x 2 HP Basse pression	10 x 2"	25 000 entailles	204820ES2DLP
18" x 60"	3 x 2 HP Basse pression	10 x 2"	37 500 entailles	206020ES3LP
18" x 60"	4 x 2 HP Basse pression	10 x 2"	50 000 entailles	206020ES4LP

Manomètre non inclus

 : DISPONIBLE EN 3 PHASES 208V, 460V ET 575V.

EXTRACTEURS HORIZONTAUX BAS

AVANTAGES

- > Très bas (seulement 24" du sol);
- > Aucun retour de sève dans les 5/16";
- > Pompe submersible de haute qualité;
- > Pompe adaptée pour le refoulement d'eau;
- > Aucun apport d'air dans le système de tubulure lors de l'extraction de la sève;
- > Solutionne les problèmes d'extraction de la sève occasionnés par le pompage à haut vacuum;
- > Design sans flotte, extrêmement fiable;
- > Entrées d'eau en angle;
- > Maintenant pré-percé pour accueillir le gicleur autonettoyant en option - 72000201
- > Drainage avec une valve clapet pour qu'il se vide seul - 662482



Le boîtier électrique peut différer de la photo.

		NOMBRE D'ENTRÉES	CAPACITÉ À 27" HG	
12" x 24"	1/2 HP (120V)	6 x 1"	2 400 entailles	1224ES
18" x 36"	1/2 HP (240V)	8 x 1-1/2"	3 500 entailles	1836ES
18" x 36" 	1-1/2 HP	8 x 1-1/2"	7 500 entailles	1836ES15
18" x 48" 	1 x 2 HP Basse pression	8 x 2"	12 500 entailles	2048ES2LP
18" x 48" 	2 x 2 HP Basse pression	8 x 2"	25 000 entailles	2048ES2DLP

Manomètre non inclus



Ensembles de conversions
aussi disponibles.

 : DISPONIBLE EN 3 PHASES 208V, 460V ET 575V.

EXTRACTEURS HORIZONTAUX AVEC POMPE SUBMERSIBLE À 2 VITESSES

PERMET UNE PLUS GRANDE FLEXIBILITÉ ET RAPIDITÉ D'AJUSTEMENTS POUR SUIVRE LES COULÉES. ÉVITEZ AINSI LES PERTES ET DÉBOURDEMENTS LIÉS AUX COUPS D'EAU IMPRÉVISIBLES EN CAS DE GEL/DÉGEL OU DE COULÉES EXCESSIVES.

AVANTAGES

- > Meilleure gestion des petites coulées
- > Très bas (seulement 36" du sol)
- > Pompe submersible de haute qualité
- > Aucun apport d'air dans le système de tubulure lors de l'extraction de la sève
- > Solutionne les problèmes d'extraction de la sève occasionnés par le pompage à haut vacuum, évitant les retours de sève dans les 5/16"
- > Design sans flotte, extrêmement fiable
- > Entrées d'eau en angle
- > Maintenant pré-percé pour accueillir le gicleur autonettoyant en option - 72000201
- > Drainage avec une valve clapet pour qu'il se vide seul - 662482



VUE DE L'INTÉRIEUR

		Nombre d'entrées	Capacité à 27" HG	
18" x 36"	1 x 1,5 HP (240V)	8 x 1-1/2"	7500 entailles	1836ES15-1DW
18" x 36"	2 x 1,5 HP (240V)	8 x 1-1/2"	15 000 entailles	1836ES15-2DW

Veuillez contacter votre magasin CDL ou la boutique en ligne CDL pour plus d'informations.

ENSEMBLE DE GRILLES POUR EXTRACTEURS

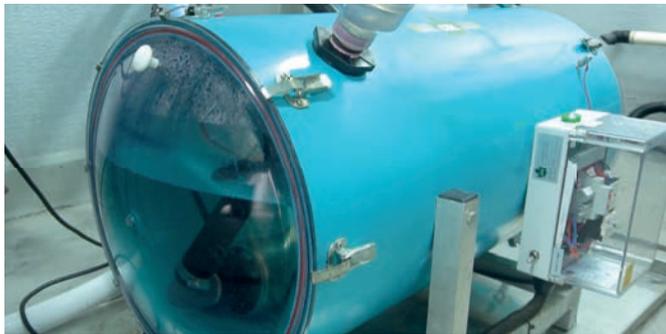


AVANTAGES

- > Fait en acier inoxydable
- > Très robuste
- > Peut s'installer sur vos extracteurs déjà en place

Les grilles sont conçues pour retenir la glace, frimas, graines de bois ou de plastique et ainsi les empêcher d'aller dans la pompe et de l'endommager.

18" x 36"	18" x 48"	18" x 60"
7200098A	7200099A	7200089A



TOUS LES EXTRACTEURS SUBMERSIBLES AVEC RÉSERVOIRS DE 18 POUÇES DE DIAMÈTRE SONT MAINTENANT PRÉ-PERCÉS POUR Y RECEVOIR L'ENSEMBLE DE GICLEUR AUTONETTOYANT CDL!



EFFICACITÉ DE NETTOYAGE À 360°



Ensemble de gicleur pour extracteur pré-percé.
72000201

Ensemble de gicleur pour extracteur non percé (ancienne génération) ou ceux de la compétition.
72000200

Contactez nos spécialistes pour plus de détails!

Assemblage requis.

*Pompe et plomberie externes requises (non incluses).

EXTRACTEURS VERTICAUX AVEC POMPE SUBMERSIBLE

AVANTAGES

- > Ouverture sur le dessus facilitant le nettoyage;
- > Aucun retour de sève dans les tuyaux 5/16";
- > Pompe submersible de haute qualité;
- > Design sans flotte, extrêmement fiable;
- > Aucun apport d'air dans le système de tubulure lors de l'extraction de la sève;
- > Solutionne les problèmes d'extraction de la sève occasionnés par le pompage à haut vacuum.



		Sans manifold Non percé	Avec manifold Non percé	Avec manifold Pré-percé*
18" x 40"	1/2 HP	2036ES	203608ES-NP	203608ES
18" x 40"	1-1/2 HP	2036ES2 Avec convertisseur	203608ES2-NP	203608ES2
18" x 40"	2 x 1/2 HP	2036ESD	203608ESD-NP	203608ESD
18" x 40"	2 x 1-1/2 HP	2036ES2D Avec convertisseur	203608ES2D-NP	203608ES2D

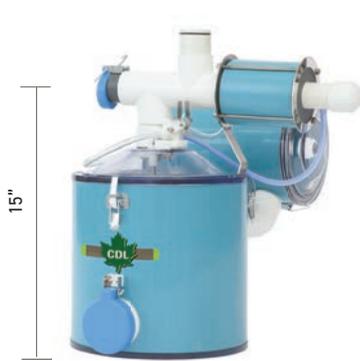
Manomètre non inclus

* Pré-percé pour accueillir le gicleur autonettoyant en option - 72000201.

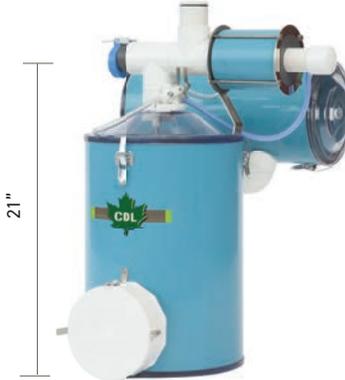


Le boîtier électrique peut différer de la photo.
La mesure indiquée est la distance entre la base de l'extracteur et le centre des entrées d'eau.

EXTRACTEURS MÉCANIQUES

NOMBRE
D'ENTRÉES

12" x 12" 4 x 1-1/2" 750 entailles 121208

NOMBRE
D'ENTRÉES

12" x 18" 4 x 1-1/2" 2 x 1" 3 000 entailles 121808

NOMBRE
D'ENTRÉES

12" x 24" 8 x 1-1/2" 4 000 entailles 122408

Les mesures indiquées sont la distance entre la base de l'extracteur et le centre des entrées d'eau.



AVANTAGES

- > Évacuation extrêmement rapide de la sève;
- > Mécanisme sans entretien;
- > Flotte en acier inoxydable;
- > Ouverture aux deux extrémités facilitant le nettoyage;
- > Cylindre non collé et démontable;
- > Entrée droite dans le manifold;
- > Maintenant pré-percé pour accueillir le gicleur autonettoyant en option - 72000201

NOMBRE
D'ENTRÉES

18" x 24" Manifold 12" x 26 bas 8 x 1-1/2" 12 000 entailles 202612

Manomètre non inclus



Nous sommes
manufacturiers et
fiers de **concevoir** et de
fabriquer nos équipements
dans **nos installations!**

TRAPPES D'HUMIDITÉ HAUT VACUUM



Conçu spécialement pour le haut vacuum, permettant de capter les particules d'eau en suspension dans l'air qui ne sont normalement pas retenues par les trappes conventionnelles.

De plus, cette trappe offre une protection pour vos pompes beaucoup plus performante que les autres modèles sur le marché.



Trappe d'humidité CDL mécanique/électrique 3" haut vacuum

710607

VALVE DE PROTECTION VACUUM



La valve de protection empêche sécuritairement le surplus de sève d'atteindre la tuyauterie allant à la trappe d'humidité ou à votre pompe vacuum lors d'un coup d'eau sans interrompre le vacuum.

668411

Option batterie pour une autonomie en cas de panne électrique



676384

TRAPPES D'HUMIDITÉ



A	Trappe d'humidité CDL 2"	6610508
B	Trappe d'humidité CDL 3"	710605
	Option électrique	667282

RÉSERVOIRS DE TRANSFERT PAROI ÉPAISSE



Manomètre inclus



Manomètre inclus

HORIZONTAL		VERTICAL	
8" x 24"	722408	12" x 18"	721218
12" x 24"	722412	12" x 24"	721224
12" x 36"	723612		
18" x 36"	723618		

PIÈCES DE RÉPARATION



Snaps D-2000 plié

662641P



Kit penture et ressorts pour extracteur

662481

MONTE-EAU



Monte-eau simple



300 entailles

73015

Confiez à nos experts le soin de percer des entrées supplémentaires à peu de frais.

ÉLÉVATEUR DE SÈVE CDL HAUT VACUUM

LA SOLUTION POUR RÉGLER LES PROBLÈMES DE GEL, DE MÉCANIQUE ET DE FUITES DANS UNE APPLICATION DE PENTES INVERSEES!

- Différents modèles disponibles selon le type d'alimentation et l'élévation du terrain
- Conçu sans fuites pour le haut vacuum
- Chauffage électrique ou au propane selon le modèle
- Abri 100% isolé en plastique gris de conception haut de gamme de qualité supérieure pour résister aux intempéries
- Petite porte d'accès pour une inspection visuelle et grande porte d'accès pour faire l'entretien ou le lavage
- Plancher de la cabane avec une légère pente et un drain de fond
- Trappes de ventilation ajustables
- Entrées des maîtres-lignes réversibles
- Réservoir horizontal en PVC bleu avec des pattes en acier inoxydable et des couvercles transparents pour une meilleure durabilité et vision du niveau de l'eau
- Quincaillerie et connexions rapides en acier inoxydable



MODÈLES DISPONIBLES :



Solaire 12 V

Idéal pour élever la sève de 200 à 700 entailles*. Chauffage à l'aide d'un pilot au propane sécuritaire (bonbonne non incluse).

73800012V1P



Électrique 230 V

Chauffage à l'aide d'un élément chauffant en céramique (75W 220-240V).

Idéal pour 300 à 1000 entailles*

1 pompe

7380002301P

Idéal pour 600 à 2000 entailles*

2 pompes

7380002302P

Idéal pour 275 à 875 entailles*

2 pompes
280 GPH en série

7380002302P-HP



Idéal pour 1000 à 2400 entailles*

1 pompe
0,5 HP 230V

7380002301P-HP



* Dépendamment du modèle de votre application, de la hauteur de refoulement, du niveau de vide et du modèle choisi.



SUPPORT SURÉLEVÉ POUR ÉLÉVATEUR DE SÈVE

**PRÉVOYEZ UN
SUPPORT SURÉLEVÉ
POUR ÉVITER
QUE L'ÉLÉVATEUR
DE SÈVE NE SE
RETROUVE DANS
LA NEIGE AU
PRINTEMPS
(NON-INCLUS).**



738120

**SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO**

bit.ly/cdlvideos



**NOUVEAU MODÈLE
ÉLECTRIQUE
GRANDE CAPACITÉ
MAINTENANT
DISPONIBLE!**



**BÉNÉFICIEZ DES MÊMES
AVANTAGES QUE LES AUTRES
MODÈLES DE LA GAMME AVEC UNE
PLUS GRANDE CAPACITÉ ET UN
DÉNIVELÉ MAXIMAL PLUS ÉLEVÉ!**

Idéal pour 1000 à 2400 entailles*

1 pompe 0.5 HP 230V

La capacité maximale d'élévation
est de 50 pieds de dénivelé avec
un tuyau 1/2" d'une longueur
d'au plus 100 pieds

7380002301P-HP

Combinez votre
équipement avec un support
d'élévateur de sève CDL!

Sa conception entièrement boulonnée
en aluminium avec renforts en acier inoxydable
vous offre un total de 6 ajustements de 8 à 38 pouces de haut.

Il s'agit de la solution simple, robuste et économique pour
maintenir votre élévateur de sève CDL haut vacuum hors de la
neige tout en vous faisant sauver beaucoup de temps.

TÉMOIGNAGE CLIENT



J'utilise l'élévateur de sève du début jusqu'à la fin des sucres pour mes 400 entailles où il est plus difficile d'aller chercher l'eau à cause de la pente inverse. J'apprécie travailler avec mon élévateur. Il ne gèle pas, il est simple à utiliser et ne prend que du propane pour le chauffage. De plus, il n'abaisse pratiquement pas mon vacuum avec sa pompe submersible comparativement à mon ancien modèle qui faisait reculer toutes mes lignes avant.

Avant, je devais aller vérifier mon monte-eau tous les jours en début de journée pour m'assurer qu'il n'était pas noyé. Maintenant, je n'ai plus besoin d'y aller aussi régulièrement. Seulement un passage quand j'ai une minute pour vérifier que j'ai assez de propane.

Je sauve tous les printemps du temps et de l'argent avec un système beaucoup plus performant pour ma récolte d'eau. Pour moi, cet investissement a été un incontournable dès qu'il a été mis sur le marché et je suis loin de le regretter. J'utilise le modèle solaire depuis maintenant trois printemps. »

— **Annick Godbout,**
FERME F.A. GODBOUT INC. - Saint-Gervais, Québec - 5 000 entailles

* Selon votre application, la hauteur de refoulement, le niveau de vide et le modèle choisi.

CHOISIR UNE POMPE HAUT VACUUM : LE MEILLEUR INVESTISSEMENT POUR VOTRE ÉRABLIÈRE

NOUS AVONS FAIT LE CALCUL

- > Passez de 25 à 29 Hg de vacuum et augmentez votre production de 20%
- > Passez de 3,5 à 4,2 lb l'entaille équivaut à :
 - + 9 625\$ de revenu / an pour 5 000 entailles
 - + 19 200\$ de revenu / an pour 10 000 entailles
 - + 57 750\$ de revenu / an pour 30 000 entailles

UN RETOUR SUR INVESTISSEMENT QUI SE PAIE DÈS LA PREMIÈRE ANNÉE !



POMPE VACUUM CDL HAUTE PERFORMANCE À AILETTES



CONÇUE POUR ATTEINDRE JUSQU'À 29,9 Hg !

Disponible de 0.5 HP à 15 HP en modèles simple et 3 phases. Disponible en 208-460V, 240V et 575V

AVANTAGES

- > Très compacte et silencieuse
- > Nécessite très peu d'entretien
- > Fiabilité irréprochable
- > Haute performance
- > Prix compétitif

SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



0.5 HP 120/240V	1PH (250 entailles)	58006G40.5HP
1 HP 120/240V	1PH (650 entailles)	58020G41HP*
* Modèle branchable incluant cordon d'alimentation électrique et fiche mâle.		
1 HP 208-460V	3PH (650 entailles)	58020G11HP
1 HP 575V	3PH (650 entailles)	58020G51HP
1.5 HP 575V	3PH (1 200 entailles)	58031G51.5HP
1.5 HP 208-460V	3PH (1 200 entailles)	58031G11.5HP
2 HP 208-460V	3PH (1 700 entailles)	58041G12HP
2 HP 240V	1PH (1 700 entailles)	58041G42HP
2 HP 575V	3PH (1 700 entailles)	58041G52HP
3 HP 208-460V	3PH (2 300 entailles)	58064G13HP
3 HP 240V	1PH (2 300 entailles)	58064G43HP
3 HP 575V	3PH (2 300 entailles)	58064G53HP
5 HP 208-460V	3PH (4 000 entailles)	58101G15HP
5 HP 240V	1PH (4 000 entailles)	58101G45HP
5 HP 575V	3PH (4 000 entailles)	58101G55HP
7.5 HP 208-460V	3PH (6 300 entailles)	58160G17.5HP
7.5 HP 240V	1PH (6 300 entailles)	58160G47.5HP
7.5 HP 575V	3PH (6 300 entailles)	58160G57.5HP
7.5 HP 208-460V	3PH (8 000 entailles)	58200G17.5HP
7.5 HP 575V	3PH (8 000 entailles)	58200G57.5HP
10 HP 575V	3PH (10 000 entailles)	58250G510HP
10 HP 208-460V	3PH (10 000 entailles)	58250G110HP
10 HP 208-460V	3PH (11 700 entailles)	58300G110HP*
* Disponible sur demande.		
15 HP 208-460V	3PH (11 700 entailles)	58300G115HP

Contactez votre représentant CDL pour connaître la meilleure pompe haut vacuum qui s'offre à vous!



Meilleur rapport qualité-prix sur le marché!

- ✓ Très performante et stable
- ✓ Permet d'atteindre le haut vacuum : 29,9" Hg de vide
- ✓ Pompe 100% sans huile entièrement en aluminium avec un design conforme aux principes d'hygiène réglementaires, pour une sécurité alimentaire sans risque
- ✓ Refroidie à l'air sans huile ni eau permettant de pouvoir fonctionner à bas vacuum sans endommager la pompe
- ✓ Installation possible près des cours d'eau en raison de l'absence d'huile, et donc de déversements possibles
- ✓ Aucune friction, ce qui minimise l'ampérage requis pour une efficacité constante
- ✓ Principe de vis sèche robuste et très résistante à l'ingestion de liquides, même à l'eau d'érable
- ✓ Tolérance élevée à la vapeur d'eau (humidité). Installation d'une trappe d'humidité avec arrêt ON/OFF fortement suggérée pour arrêt de la pompe au besoin
- ✓ Simplicité d'installation et d'opération
- ✓ Réduction des besoins en entretien
- ✓ Niveau de bruit réduit, fonctionnement silencieux sans bourdonnements ni bruit aigu
- ✓ Moteur triphasé 230/460 Volts



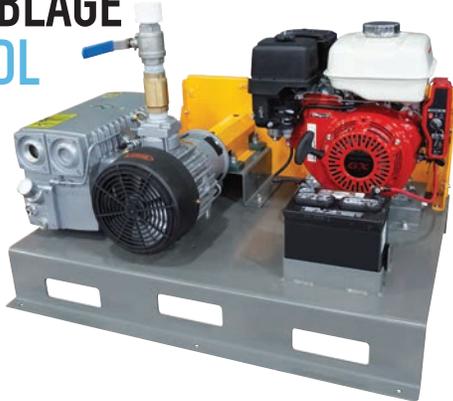
POMPE VACUUM À VIS SÈCHE

2HP 230V 1PH, 230V 3PH ou 460V 3PH	57065G12HP
3HP 230V 1PH, 230V 3PH ou 460V 3PH	57100G13HP
4HP 230V 1PH, 230V 3PH ou 460V 3PH	57160G14HP
5.5HP 230V 1PH, 230V 3PH ou 460V 3PH	57200G15.5HP

POMPE	VARIATEURS DE VITESSE		
	230V - 1 phase	230V - 3 phases	460V - 3 phases
57065G12HP	66112DA		66113DA-460
57100G13HP	66113DA		66113DA-460
57160G14HP	66115DA		66129DA-460
57200G15.5HP	66129DA	66115DA	66129DA-460

POMPE HAUT VACUUM CDL AVEC MOTEUR À ESSENCE

ASSEMBLAGE 100% CDL



INCLUS

- > Pompe CDL haut vacuum 5 HP assemblée (1 800 entailles et moins)
- > Démarreur électrique 58041GG5HP
- > Batterie 9 HP assemblée (3 000 entailles et moins)
- > Moteur Honda 58064GG9HP
- > Plateforme d'acier

CHARIOT MODULAIRE POUR POMPES VACUUM CDL ET AIRTECH SÉRIE L



Image à titre indicatif

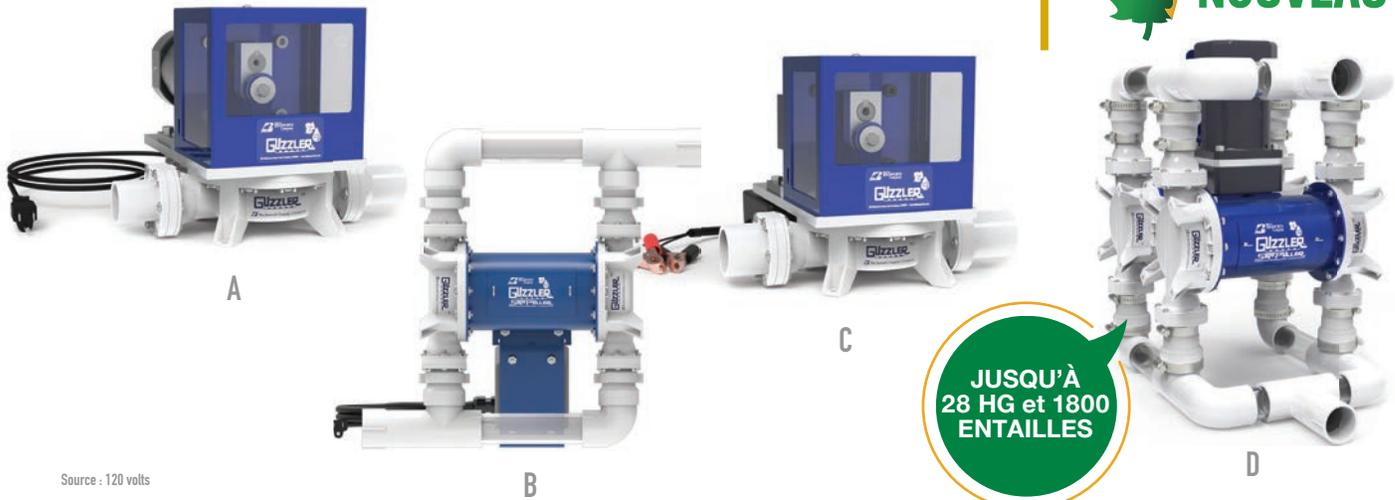
Chariot modulaire pour pompes CDL et Airtech de 5 HP à 10 HP

Plomberie non incluse.

Options disponibles :

6660200	Plaque pour panneau de contrôle	6660200PA
	Support pour trappe d'humidité	6660200SU

POMPES À DIAPHRAGME (IDÉAL POUR PETITS PRODUCTEURS)



Source : 120 volts

AVANTAGES

- > Pompe jusqu'à 22 Hg (A-B-C) et jusqu'à 28 Hg (D)
- > Fonctionne sans extracteur de sève;
- > Simple d'utilisation et très compacte;
- > Le liquide n'endommagera pas la pompe;
- > Peut fonctionner à sec sans dommage.

Filtere de ligne nécessaire afin d'empêcher la glace de pénétrer dans la pompe. Voir page 79.

Note : ces pompes doivent être gardées à l'abri du gel.



Diaphragme seul

G500SK-13

A	Pompe à 1 diaphragme (électrique)	Jusqu'à 400 entailles	669512
	Pompe à 2 diaphragmes (électrique)	Jusqu'à 800 entailles	669514
B	Pompe à 2 diaphragmes (24 VDC à batterie)	Jusqu'à 700 entailles	669520
	<i>Minimum de 12 heures d'opération lorsque utilisé avec 2 batteries de 12VDC 60 ampères. Batteries non incluses.</i>		
C	Pompe à diaphragme (24 VDC à batterie)	Jusqu'à 400 entailles	669510
	<i>Minimum de 20 heures d'opération lorsque utilisé avec 2 batteries de 12VDC 60 ampères. Batteries non incluses.</i>		
D	Pompe à 4 diaphragmes (Électrique)	Jusqu'à 1800 entailles	669660

POMPES CDL À ANNEAUX LIQUIDES 2 STAGES

CARACTÉRISTIQUES

- > Jusqu'à 28 Hg
- > Aucune friction mécanique à l'intérieur de la pompe.
- > La circulation d'eau autour du rotor sert à faire le vide
- > Sans entretien
- > Idéal dans un endroit chauffé sans gel

6.5 HP 208/460V	3PH	(4 000 entailles)	5845008G15HP
6.5HP 230V	1PH	(4 000 entailles)	5845008G45HP
6.5 HP 575V	3PH	(4 000 entailles)	5845008G55HP
7.5 HP 208/460V	3PH	(6 000 entailles)	5845311G17.5HP
7.5 HP 230V	1PH	(6 000 entailles)	5845311G47.5HP
7.5 HP 575V	3PH	(6 000 entailles)	5845311G57.5HP
10 HP 208/460V	3PH	(8 000 entailles)	5845316G110HP
10 HP 230V	1PH	(8 000 entailles)	5845316G410HP
10 HP 575V	3PH	(8 000 entailles)	5845316G510HP

FIABILITÉ ET PROUVÉE DEPUIS PLUS DE 40 ANS!



CONVERTISSEURS DE PHASES

Préprogrammé en usine
Disponible en 550 V.



	CONVERTISSEURS 1 > 3 PHASE(S)	VARIATEURS 3 PHASES
1.5 HP	66111DA*	-
2 HP	66112DA*	-
3 HP	66113DA*	-
3 HP	66113DA-460**	-
5 HP	66115DA*	-
7.5 HP	66129DA*	-
10 HP	66118DA*	66115DA*
15 HP	66015DA*	66129DA*
20 HP	66120DA*	66118DA*

* CONVERTISSEURS 230V > 208V

** CONVERTISSEURS 460V



HUILE POUR RÉCUPÉRATEUR



Huile à haut vacuum
18,9 L
Grade 32 663532

Huile recommandée  **CDL**

HUILE POUR POMPES À AILETTES



Huile à vacuum
10 L
Grade 60 663549
(idéal pour pompe Delaval sans récupérateur)

Huile recommandée  **CDL**

DÉMARREURS AUTOMATIQUES



	120V	230V	575V
1 & 2 HP	-	66573	-
1.5 HP	66574	-	-
3 HP	-	66571	66590
5 HP	-	66562	66595
7.5 HP	-	66561	66588
10 HP	-	66563	66569

DÉPARTS AUTOMATIQUES



A



B



C

A Contrôle pour départ automatique par température 669375

B Variateur manuel pour convertisseur 68100

C Sonde transmetteur vacuum GRD1632

RÉGULATEUR À VIDE



721212

HUILES POUR POMPES À AILETTES HAUT VACUUM CDL ET AIRTECH

Huile pour pompe haut vacuum ISO 22 3.78 L 6635378



Huile pour pompe haut vacuum 22 18.9 L 663520

Huile recommandée Prix imbattable  **CDL**

Huile engrenage pompe Airtech VCX 1 L 68AT03000 

MANOMÈTRES



VACUUM
A



VACUUM DIGITAL
B



PRESSION
C



PRESSION GLYCÉRINE
D

A	Vacuum	2,5" 0-30 Hg INOX	64011SS	D	Pression glycéline	2,5" 0-100 PSI	663331SS
		4" 0-30 Hg INOX 3 % précision	66120SS			2,5" 0-200 PSI	663349SS
B	Vacuum digital	0-30 Hg	64019			2,5" 0-600 PSI	663337SS
C	Pression	2,5" 0-100 PSI	64010SS			2,5" 0-1 000 PSI	64014SS
		Sortie en dessous inox		Sortie arrière inox	Sortie en dessous inox		

POMPES DE REFOULEMENT (SOUS-VIDE)



220V
AUTRES VOLTAGES
DISPONIBLES
SUR DEMANDE

POMPE GOULDS SÉRIE NPE

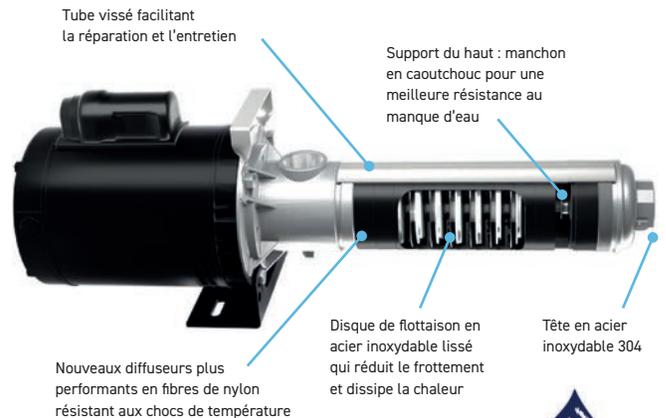
3/4 HP	1 st	669003
1 HP	1 st	669000
1-1/2 HP	1 st	669001
2 HP	1 st	669006
3 HP	1 st	669007
2 HP	2 st	669020
3 HP	2 st	669021
5 HP	2 st	669015
2 HP	3 st	669024
3 HP	3 st	669022
5 HP	3 st	669042

1 st:
Entrée d'eau 1-1/4"
Sortie d'eau 1"
40 GPM

2 st:
Entrée d'eau 1-1/2"
Sortie d'eau 1-1/4"
80 GPM

3 st:
Entrée d'eau 2"
Sortie d'eau 1-1/2"
120 GPM

Jusqu'à 67 PSI. Informez-vous à l'un de nos spécialistes pour connaître le modèle de pompe nécessaire à votre application.



POMPE POMCO SÉRIES PXP - 230V 1 PHASE

6 GPM	1 HP	66PXP06G41HP-1	25 GPM	1 HP	66PXP25G41HP-1
10 GPM	1 HP	66PXP10G41HP-1	25 GPM	2 HP	66PXP25G42HP-1
10 GPM	2 HP	66PXP10G42HP-1	25 GPM	3 HP	66PXP25G43HP-1
10 GPM	3 HP	66PXP10G43HP-1	35 GPM	2 HP	66PXP35G42HP-1
15 GPM	1 HP	66PXP15G41HP-1	35 GPM	3 HP	66PXP35G43HP-1
15 GPM	2 HP	66PXP15G42HP-1	35 GPM	5 HP	66PXP35G45HP-1
15 GPM	3 HP	66PXP15G43HP-1	50 GPM	3 HP	66PXP50G43HP-1
			50 GPM	5 HP	66PXP50G45HP-1

AUTRES VOLTAGES DISPONIBLES
VEUILLEZ CONTACTER VOTRE MAGASIN CDL



Pompes Goulds aussi disponibles.
Informez-vous pour les détails.

**NOUVEAU
SILO 30 PIEDS
(24 800 GAL US)**



SILOS VERTICAUX CDL

SPÉCIALEMENT CONÇU POUR LES BESOINS ACÉRIQUES

INCLUS :

- > Boule de lavage rotative à 360 degrés fixée sur le dessus
- > Porte d'accès au bas du silo
- > Entrées d'eau (1 par le bas et 1 par le haut) et sortie d'eau de 3 po
- > Évent d'air avec grillage pour la circulation de l'air sans éléments indésirables

OPTIONS DISPONIBLES :

- > Porte d'accès au haut du silo
- > Échelle et garde-corps respectant les normes du bâtiment au Canada et aux États-Unis
- > Cage de protection pour échelle
- > Plusieurs pompes disponibles pour boule de lavage (tuyauterie et connexions en sus)
- > Transmetteur de pression, de température et afficheur de niveau d'eau via le système CDL Intelligence
- > Boîte de raccordement de la bâtisse au silo
- > Plomberie d'alimentation par le haut en acier inoxydable
- > Plomberie d'alimentation de la boule de lavage en acier inoxydable

- ✓ Construction en acier inoxydable fini brossé
- ✓ Base isolée à l'uréthane avec points d'ancrage
- ✓ Fond incliné pour faciliter le drainage
- ✓ Disponible en plusieurs formats

DIAMÈTRE	HAUTEUR	CAPACITÉ	
		(gal. US)	(gal. IMP)
8 PIEDS	7,5 PIEDS	2650	2210
8 PIEDS	10 PIEDS	3570	2975
8 PIEDS	12,5 PIEDS	4520	3765
8 PIEDS	15 PIEDS	5465	4550
8 PIEDS	20 PIEDS	7325	6100
8 PIEDS	25 PIEDS	9200	7660
12 PIEDS	10 PIEDS	8050	6700
12 PIEDS	15 PIEDS	12 255	10 200
12 PIEDS	20 PIEDS	16 480	13 720
12 PIEDS	25 PIEDS	20 730	17 260

NOUVEAU

12 PIEDS	30 PIEDS	24 800	20 650
----------	----------	--------	--------

SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



RÉSERVOIRS DE TRANSPORT CDL

ENTIÈREMENT
REDESSINÉS

NOUVELLE GAMME DE RÉSERVOIRS DE TRANSPORT

Disponibles en cinq différents formats pour convenir à tous vos besoins!



SPÉCIALEMENT CONÇUS POUR LES BESOINS ACÉRIQUES!

- ✓ Construction robuste en acier inoxydable grade 304 au fini brossé.
- ✓ Extrémités dômes et structure renforcie qui augmente la solidité globale du réservoir.

INCLUS :

- > 1 entrée 3" > 1 sortie 3" > Anneaux de levage
- > Regard d'inspection de 8" sur le modèle de 550 gallons
- > Regard de 24" pour les modèles de 1100, 2200, 3200 et 4100 gal
- > Séparation anti-vagues pour les 1100, 2200, 3200 et 4100 gal

OPTIONS DISPONIBLES :

- > Visuel de niveau d'eau > Boule de lavage simple
- > Règle graduée > Boule de lavage double
- > Échelle > Boule de lavage triple

TRANSPORTER VOTRE EAU D'UN SITE À UN AUTRE N'AURA JAMAIS ÉTÉ AUSSI SIMPLE ET SÉCURITAIRE !

		REGARD D'INSPECTION	SÉPARATION ANTI-VAGUE	
550 gal US	458 gal IMP	8"		66TR550
1 100 gal US	916 gal IMP	24"	✓	66TR1100
2 200 gal US	1 832 gal IMP	24"	✓	66TR2200
3 200 gal US	2 665 gal IMP	24"	✓	66TR3200
4 100 gal US	3 414 gal IMP	24"	✓	66TR4100

RÉSERVOIRS À FOND ROND POUR PETITE ET GRANDE CAPACITÉ

PLUS DE 125 GRANDEURS DISPONIBLES DE 50 à 7 500 gallons.

Liste complète au www.cdlinc.ca



AVANTAGES

- > Joints de soudage alimentaires de haute qualité très solides permettant une désinfection complète;
- > Fabriqué en acier inoxydable 304 brillant.

Surélevé de 6" pour installation rapide.

Personnalisez votre bassin!
Contactez-nous pour plus d'informations.

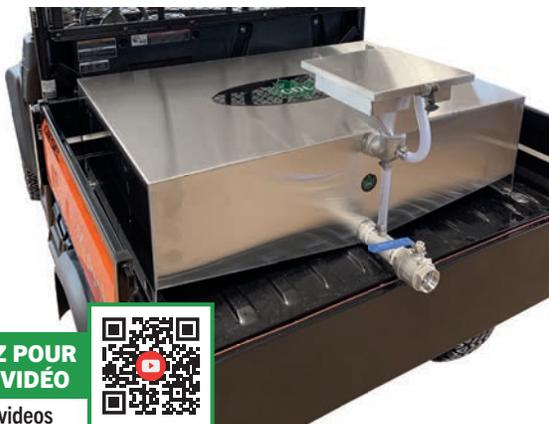
RÉSERVOIR POUR VTT

Réservoir de transport CDL spécialement conçu pour VTT

Capacité : 75 gallons

66TR075

CONCEPTION ROBUSTE EN ACIER INOXYDABLE



SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



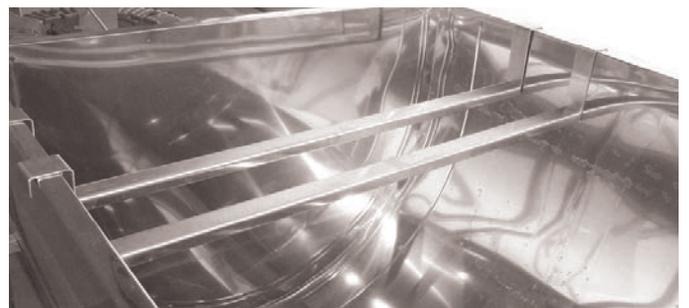
SUPPORTS D'EXTRACTEURS

ENSEMBLE DE SUPPORTS

2' de largeur	672078
3' de largeur	672079
4' de largeur	672080
5' de largeur	672081
6' de largeur	6720821
7' de largeur	672082

Tous nos supports d'extracteurs peuvent être ajustés à la profondeur voulue.

Acier inoxydable





LAVE-BASSIN AVEC CONTRÔLE À DISTANCE

FONCTION INNOVANTE!

Automatisation du lavage
des bassins et économie
de main-d'œuvre

Plusieurs grandeurs disponibles. Informez-vous!



SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



AGITATEUR UNIVERSEL ET SUPPORT POUR RÉSERVOIR INOX



Agitateur universel
4', 5', 6' et 7' de large

6792034

Support ajustable en acier
inoxydable. Moteur 1/2 HP à
vitesse fixe 30 RPM 115 Volts
avec 10 pieds de fil.

Note : une coupe en longueur peut être requise pour ajustement en hauteur.

BOUCHONS



POUR BASSINS

1-1/2"	Tige 5'	678112
2"	Tige 5'	678123
2"	Tige 7'	6781237
3"	Tige 7'	67BOUCH37

CONTRÔLE DE NIVEAU BASSIN



Contrôle de niveau 6'
pour bassin CDL

73500-6

AVANTAGES

- > Les contrôles de bassin CDL sont fabriqués entièrement d'acier inoxydable;
- > De plus, vous pouvez ajuster de façon très rapide et facile le niveau auquel vous désirez partir la pompe de refoulement;
- > La fabrication très robuste des contrôles CDL évite les bris causés par la glace.

ADAPTATEURS

POUR RÉSERVOIR DE PLASTIQUE

1/2"	RA5012
3/4"	RA5032P
1"	RA5034P
1-1/4"	RA5036P
1-1/2"	RA50309P
2"	RA5042P
3"	RA5454P

POUR RÉSERVOIR EN ACIER INOXYDABLE

1-1/4"	668673
1-1/2"	66867
2"	668672



RÉSERVOIRS DE PLASTIQUE HORIZONTAUX

GALLONS US	LARG. X HAUT. X LONG.	COUV.	SORTIE	
35	20" x 23" x 29"	5"	3/4"	HOR035
55	23" x 26" x 34"	5"	3/4"	HOR055
65	23" x 27" x 43"	5"	3/4"	HOR065
125	32" x 35" x 42"	8"	2"	HOR125
225	38" x 41" x 49"	8"	2"	HOR225
325	38" x 43" x 68"	16"	2"	HOR325
425	49" x 54" x 60"	16"	2"	HOR425
525	49" x 54" x 71"	16"	2"	HOR525
725	49" x 54" x 101"	16"	2"	HOR725
1 025	49" x 54" x 139"	16"	2"	HOR102
1 625	63" x 68" x 139"	16"	2"	HO1625



Réservoirs elliptiques aussi disponibles. Informez-vous!

Adaptateurs et graduation inclus. Les bandes galvanisées non incluses.



Adaptateurs et graduation inclus.

RÉSERVOIRS DE PLASTIQUE VERTICAUX

GALLONS US	DIAMÈTRE X HAUTEUR	
BASE PLUS LARGE		
100	28" x 43"	VER100
305	46" x 50"	VER305
550	67" x 42"	VER550
1 100	87" x 53"	VE1100
1 550	87" x 67"	VE1550
1 700	87" x 74"	VE1700
2 100	87" x 89"	VE2100
2 500	95" x 91"	VE2500
3 000	95" x 109"	VE3000
BASE PLUS PETITE		
25	18" x 29"	SPS025
50	18" x 53"	SPS050
65	23" x 43"	SPS065
75	23" x 49"	SPS075
105	23" x 63"	SPS105
165	31" x 56"	SPS165
200	30" x 72"	SPS200
250	30" x 89"	SPS250
300	36" x 79"	SPS300
500	48" x 73"	SPS500
750	48" x 103"	SPS750
1 000	64" x 80"	SP1000
1 500	64" x 116"	SP1500

RÉSERVOIRS EN POLYÉTHYLÈNE



Réservoir applicateur
Grandeur disponible : 12 gallons US.



PCO réservoir
Grandeurs disponibles : 30 à 300 gallons US.

RÉSERVOIRS MODÈLES DIVERS



Pour camionnette

A



SPE300

B



SPE400

	GALLONS US	LARG. X HAUT. X LONG.	COUV.	SORTIE	
	210	51" x 39" x 28"	8"	2"	PUP210
A	325	62" x 49" x 33"	8"	2"	PUP325
	425	65" x 49" x 39"	8"	2"	PUP425
B	300	29" x 49" x 62"	16"	1-1/4"	SPE300
	400	29" x 71" x 66"	16"	1-1/4"	SPE400

PASSOIRES POUR RÉSERVOIRS



Pour couvercle de 5"	STBA05
Pour couvercle de 8"	STBA08
Pour couvercle de 12"	STBA12
Pour couvercle de 16"	STBA16

COUVERCLES DE REMPLACEMENT ET COLLETS

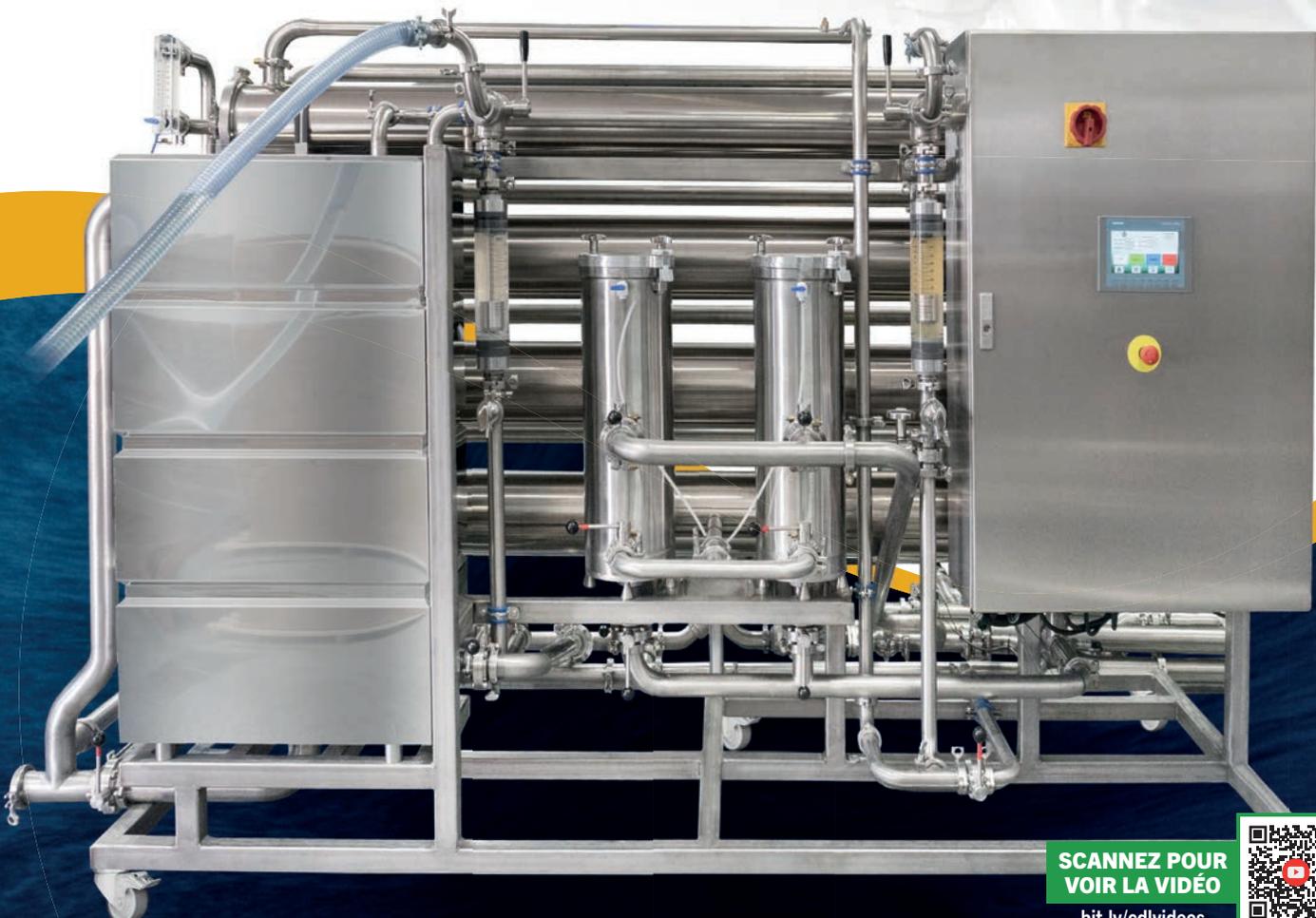
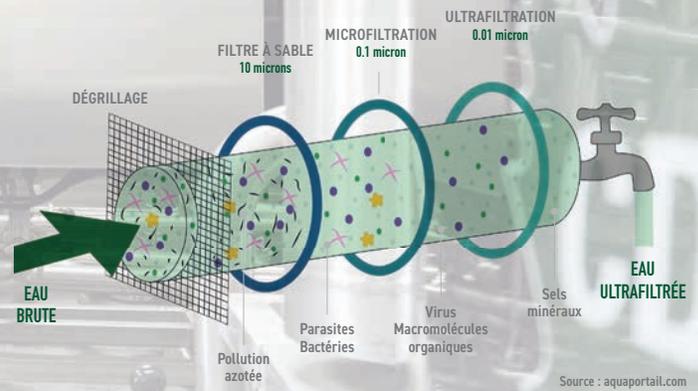
16" solide, couvercle non-ventilé	LIDP16S
16" ventilé, requiert couvercle central	LIDP16
5" ventilé, pour centre de couvercle 16"	LIDPV5
8" solide, couvercle non-ventilé	LIDP08
5" couvercle ventilé	LIDP05
8" collet de remplacement fileté	COL008
12" collet de remplacement fileté	COL012

ULTRAFILTRATION

Normes de qualité CDL et simplicité d'opération

- Conçu pour l'ultrafiltration de la sève d'érable, de bouleau et d'autres essences d'arbres.
- Élimine les bactéries, levures et autres particules organiques des liquides;
- Améliore la durée de préservation de la sève et du concentré.

- Élimine toutes les bactéries et levures présentes dans la sève;
- Augmente la durée de préservation de la sève et du concentré à la température ambiante;
- Réduit le gaspillage de la sève transportée par camion sur de longue distance;
- Produit une sève pure et limpide;
- Essentiel pour les acériculteurs et les producteurs d'eau d'érable dédié à l'embouteillage;
- Peut être utilisé pour prévenir la production de sirop d'érable filant pendant les journées chaudes en saison des sucres.



SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



FILTRES À BILLES DE VERRE CDL



LES NOUVEAUX FILTRES À BILLES DE VERRE CDL SONT LES NOUVEAUX ÉQUIPEMENTS INDISPENSABLES!

C'EST L'ÉQUIPEMENT DE FILTRATION QUI VOUS FERA ÉCONOMISER VOS PRÉFILTRES DE CONCENTRATEURS. VOUS BÉNÉFICIEREZ DONC D'UNE SÈVE PLUS PROPRE POUR ATTEINDRE DE MEILLEURES PERFORMANCES DE CONCENTRATION ET RÉDUIRE LA QUANTITÉ DE CARTOUCHE PRÉFILTRES UTILISÉS PENDANT VOTRE SAISON.

AVANTAGES

- ✓ Système fiable et facile d'utilisation pouvant fonctionner sur de longues périodes
- ✓ Filtration de 1 à 3 microns
- ✓ Conception durable en acier inoxydable de grade alimentaire
- ✓ Économies considérables sur vos cartouches jetables pour un rapide retour sur investissement
- ✓ Nettoyage quotidien facile avec fonction contre-lavage / «backwash»
- ✓ Drainage autonettoyant conservant les billes de verres à l'intérieur de l'équipement
- ✓ Un seul type de billes de verre (média) nécessaire
- ✓ Peu d'entretien annuel



4 MODÈLES DISPONIBLES

pour répondre à tous vos besoins en matière de préfiltration d'eau d'érable!

Modèles	Dimensions Dim. x Haut.	Qté billes de verre (Kg)	Qté totale de sacs
27 GPM	24" X 32"	38	2
83 GPM	36" x 40"	200	8
105 GPM	40" x 44"	300	12
167 GPM	48" x 52"	500	20

*Notez que les filtres à billes de verre ne remplacent pas les préfiltres 5 microns de votre concentrateur.

CONCENTRATEURS PAR OSMOSE INVERSÉE NANO RO ET NANO RO MAX

**PARFAIT POUR LES
PETITS PRODUCTEURS
ET FACILE D'UTILISATION**

 **NOUVEAU**

**DIMINUEZ
VOTRE
TEMPS DE
BOUILLAGE**



- > CONCEPTION SIMPLE ET EFFICACE
- > PRÉFILTRATION EN TROIS ÉTAPES POUR ÉLIMINER LES IMPURETÉS
- > SYSTÈME MEMBRANAIRE EFFICACE
- > INCLUS : MEMBRANES, UNE CARTOUCHE PRÉFILTRE ET TUBULURE DE RACCORDEMENT
- > FAIBLE CONSOMMATION ÉLECTRIQUE (110 VOLTS)

		
Numéro de produit	81013R	81015
Nombre d'entailles	50 à 150	250 à 750
Capacité	Traite jusqu'à 26 GPH d'eau Élimine jusqu'à 13 GPH de filtrat	Traite jusqu'à 54 GPH d'eau Élimine jusqu'à 29 GPH de filtrat
Concentration	Possibilité jusqu'à 6 Brix	Possibilité jusqu'à 8 Brix
Électricité	110V - 218 Watts - 3 ampères	110V - 960 Watts - 8 ampères
Poids	17.19 kg	31.75 kg
Recirculation	Oui, pompe dédiée à la recirculation	Oui, pompe dédiée à la recirculation
Gel	Ne tolère pas	Ne tolère pas
Membranes	3 membranes (3" x 12") (600 GPD)	2 membranes (4" x 20")

CONCENTRATEURS HOBBY VERTICAUX



- > Idéal jusqu'à 2000 entailles
- > 125 GPH À 250 GPH (1 à 2 poteaux)
- > Unité principale en acier inoxydable
- > Roulettes incluses pour faciliter le déplacement
- > Drainage facile
- > Pompes entièrement composées d'acier inoxydable
- > Caisson membrane 4" en acier inoxydable
- > Membrane : 4" CDL MRO
- > Protection basse pression et haute température



OPTION CUVE DE LAVAGE
offert sur les deux modèles

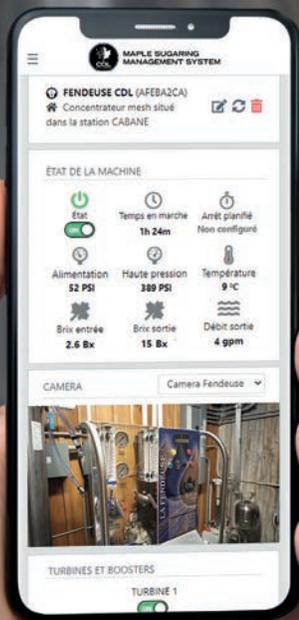
> Électricité : 120 volts (17 A), 240 volts (10 A)	81125V	120 V	125 GPH
	81125V-240	240 V	125 GPH
	81250V	120 V	250 GPH
	81250V-240	240 V	250 GPH

 **NOUVEAU** 

- > Idéal jusqu'à 3000 entailles
- > 350 GPH
- > Unité principale en acier inoxydable
- > Roulettes incluses pour faciliter le déplacement
- > Drainage facile
- > Pompe de pression de 1,5 hp entièrement composée d'acier inoxydable
- > Pompe de recirculation incluse
- > Caisson membrane 8" en acier inoxydable
- > Membrane : 8" 8040
- > Protection basse pression et haute température
- > Électricité : 240 volts (15 A)



81350V-240



**CONTRÔLEZ
À DISTANCE**
VOTRE CONCENTRATEUR
ACTUEL À FAIBLE COÛT!

Ajoutez un module abordable pour contrôler à distance au bout de vos doigts votre concentrateur actuel, quel que soit le modèle ou la marque de votre concentrateur.

Vous pourrez :

- > Démarrer/arrêter le concentrateur
- > Actionner les valves de bassins (eau d'érable et filtrat)
- > Sélectionner la sortie de concentré et de filtrat vers les bassins ou autre
- > Moduler le débit de concentré et de pression
- > Lire la pression d'alimentation ainsi que la haute pression des turbines
- > Lire le débit de filtrat ou de concentré
- > Lire le Brix d'entrée ou de sortie
- > Lire la température

Le tout dans la plus grande simplicité et avec peu d'investissements!

Aussi compatible avec les concentrateurs Hobby. Informez-vous!

LA FENDEUSE CLASSIQUE ET DELUXE



Equipment may vary from image

FENDEUSE CLASSIQUE	CARACTÉRISTIQUES	FENDEUSE DELUXE
500 À 1500 GPH	GALLONNAGE	500 À 3600 GPH
ACIER INOXYDABLE	UNITÉ PRINCIPALE	ACIER INOXYDABLE
NON	CAPAGE DE FINITION EN ACIER INOXYDABLE	OUI
PLASTIQUE	POMPES DE SURPRESSION	ACIER INOXYDABLE
1	NOMBRE MAXIMUM DE POMPES DE PRESSION (TURBINES)	2
5 HP 7,5 HP	FORCES HP DES POMPES DE PRESSION	5 HP 7,5 HP
1 X 5 HP 1 X 7,5 HP	COMBINAISONS POSSIBLES POUR LES POMPES DE PRESSION (TURBINES)	1 X 5 HP 1 X 7,5 HP 2 X 5 HP 1 X 5 HP + 1 X 7,5 HP 2 X 7,5 HP
2	NOMBRE MAXIMUM DE PRÉFILTRES 20"	3
3 VERTICAUX	NOMBRE MAXIMUM DE MEMBRANES (POTEAUX)	1 À 2 VERTICAUX 3 À 8 SUR CHARIOT DE POTEAUX
OUI	SYSTÈME DE RECIRCULATION POSITIVE	OUI
OUI	MOTEUR SUBMERSIBLE SANS ENTRETIEN	OUI
OUI	PROTECTION HAUTE TEMPÉRATURE ET MANQUE D'EAU	OUI
15 BRUX	BRUX MAXIMUM DU CONCENTRÉ EN UNE PASSE	30 BRUX

CDL EST LE SEUL DE L'INDUSTRIE VOUS PERMETTANT DE CONFIGURER VOTRE CONCENTRATEUR GRÂCE À SA NOUVELLE GAMME 100% MODULAIRE!

RIEN DE PLUS SIMPLE!

FAITES VOTRE CHOIX PARMİ NOS 6 UNITÉS PRINCIPALES ET NOS 37 CHARIOTS DE POTEAUX DISPONIBLES!

Cette flexibilité dans la configuration vous permettra de répondre aux besoins actuels et futurs de votre érablière tout en respectant votre budget! Votre concentrateur sera évolutif même en ajoutant des entailles.

Faisons une comparaison avec les véhicules récréatifs. Nos compétiteurs offrent des motorisés, alors que chez CDL, nous vous offrons maintenant la possibilité de choisir votre camion (unité principale) et votre «fifthwheel» (chariot de poteaux)!



En poursuivant selon cette comparaison, vous pouvez :

- Obtenir une nouvelle unité principale et un nouveau chariot de poteaux;
- Conserver votre unité principale actuelle et changer votre chariot de poteaux;
- Changer votre unité principale et conserver votre chariot de poteaux actuel.

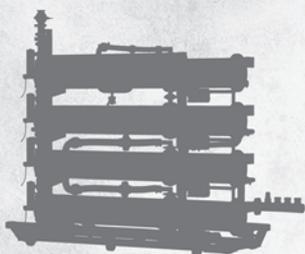
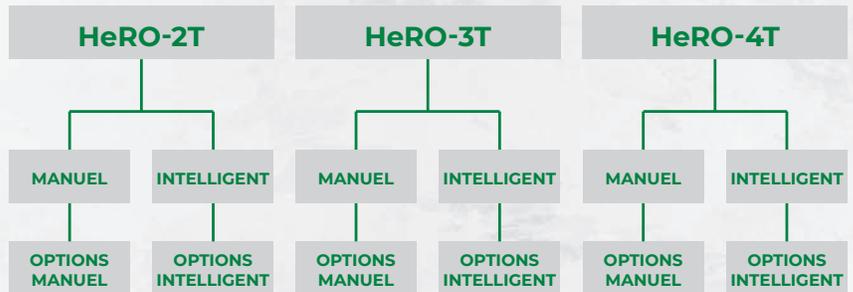


UNITÉ PRINCIPALE

Unité principale et ses composantes

Modèle de série (manuel) ou Intelligent (automatisé)

Options au besoin



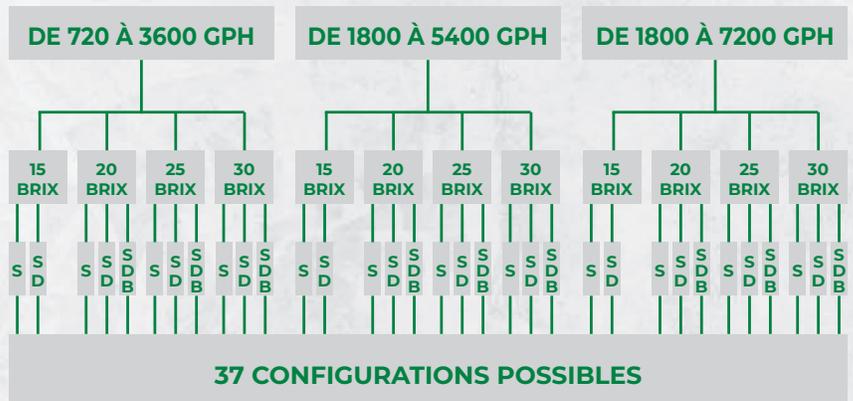
CHARIOTS DE POTEAUX

Galonnage max voulu

Brix max du concentré

Combinaison de membranes

Nombre final de membranes



S: Simples seulement | S+D: Simples + Doubles | S+D+B: Simples + Doubles + Boosters (pompes de surpression)

HERO

CONCENTRATEURS MODULAIRES



**MAINTENANT
100%
MODULAIRES!**

**Offert en modèle DE SÉRIE (manuel)
ou INTELLIGENT (automatisé).**

Photo ci-contre : Modèle heRO-4T Intelligent

**SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO**

bit.ly/cdlvideos



L'apparence du modèle peut varier.

DE 720 À 7200 GPH

**CONCENTREZ DE
1,5 BRUX À 30 BRUX
EN UNE PASSE,
MÊME EN FIN
DE SAISON!**

- > Pompes de pression (turbines) en acier inoxydable
- > Système de recirculation positive qui permet de fonctionner plusieurs heures sans diminution de rendement. Ce système unique permet de prolonger la durée de vie des membranes
- > Poteau : Moteur submersible sans entretien très fiable depuis plus de 15 ans
- > Protection basse pressions maintenant contrôlée par une pression différentielle, facilitant la gestion du changement d'unité de filtration
- > Protection haute pression
- > Protection haute température

NOUVELLES OPTIONS

MODÈLE AUTOMATISÉ

MODÈLE MANUEL

	MODÈLE MANUEL			MODÈLE AUTOMATISÉ	
	DE SÉRIE	EN OPTION	CONTRÔLE À DISTANCE	DE SÉRIE	EN OPTION
GESTIONS DES VALVES	Contrôle de l'alimentation du bassin d'eau d'érable	✓	✓	✓	
	Contrôle de l'alimentation du bassin de filtrat	✓		✓	
	Contrôle de l'alimentation de valve de cuve de lavage	✓		✓	
	Contrôle du drain de cuve de lavage	✓		✓	
	Contrôle de la valve de concentration	✓		✓	
	Contrôle de la valve de pression	✓		✓	
	Contrôle de la valve de sortie de concentré	✓		✓	
	Contrôle de la valve de sortie de filtrat	✓		✓	
ACCESSOIRES	Lecture du Brix (entrée et/ou sortie)	✓	✓		✓
	Lecture digitale du débit du concentré	✓	✓		✓
	Lecture digitale du débit du filtrat	✓	✓		✓
	Lecture de détection de concentré à l'arrivée du bassin			✓	✓
	Visualisation du niveau du bassin érable	✓	✓		✓
	Visualisation du niveau du bassin filtrat	✓	✓		✓
	Visualisation du niveau de concentré	✓	✓		✓
	Lecture de conductivité	✓			✓
	Lecture du pH	✓			✓
	Protection de valve de drain ouverte sur bassin de concentré			✓	✓
	Pompe à savon			✓	✓
	Pompe à acide			✓	✓
	PROCÉDÉS/ACTIONS	Contrôle du Brix	✓	✓	
Rinçage après lavage				✓	
Configuration de lavages personnalisés					✓
Départ d'un cycle de lavage de bassin en concentration					✓
Désucrage après concentration				✓	
Boucle eau chaude répétitive				✓	
Gestion préventive du colmatage des membranes					✓
Gestion intelligente d'eau d'érable si 2 bassins de concentré					✓
Fin de concentration à débit moins élevé avec gestion par turbine					✓
Protection d'arrêt selon l'ouverture du contrôle de pression					✓
Gestion contrôle du pH au lavage					✓
Neutralisation du pH					✓
Gestion du lavage selon le PEP en fonction des normes biologiques				✓	

INTELLIGENT VS CONTRÔLE À DISTANCE

Si votre modèle est Intelligent, vous automatiserez et gèrerez 100% à distance toutes les fonctionnalités de votre concentrateur selon des paramètres définis. Si votre modèle est Manuel, vous pouvez ajouter des modules de contrôle qui vous permettent d'effectuer certaines fonctionnalités à distance. Par contre, ceci ne le rend pas intelligent; vous devrez donc effectuer les actions une après l'autre via l'interface. Ceci vous demandera une surveillance.

UNITÉ PRINCIPALE

POMPES D'ALIMENTATION

heRO 1T - heRO 2T - heRO 3T	1 x 2 HP 1 x 3 HP 1 x 5 HP
heRO 3T - heRO 4T	1 x 7,5 HP
heRO 4T	2 x 7,5 HP

POMPES DE PRESSION (TURBINES)

heRO 1T	1 x 5 HP-Eco 1 x 5 HP 1 x 7,5 HP
heRO 2T	2 x 7,5 HP
heRO 3T	3 x 7,5 HP
heRO 4T	4 x 7,5 HP

FILTRATION

heRO 1T - heRO 2T	2 préfiltres simple 20" 4 préfiltres simple 20"
heRO 1T - heRO 2T - heRO 3T	1 multi-cartouches (égal à 1x5 préfiltres 20") 2 multi-cartouches (égal à 2x5 préfiltres 20")
heRO 4T	4 multi-cartouches (égal à 4x5 préfiltres 20")

CHARIOT DE POTEAUX

NOMBRE DE POTEAUX ET MEMBRANES

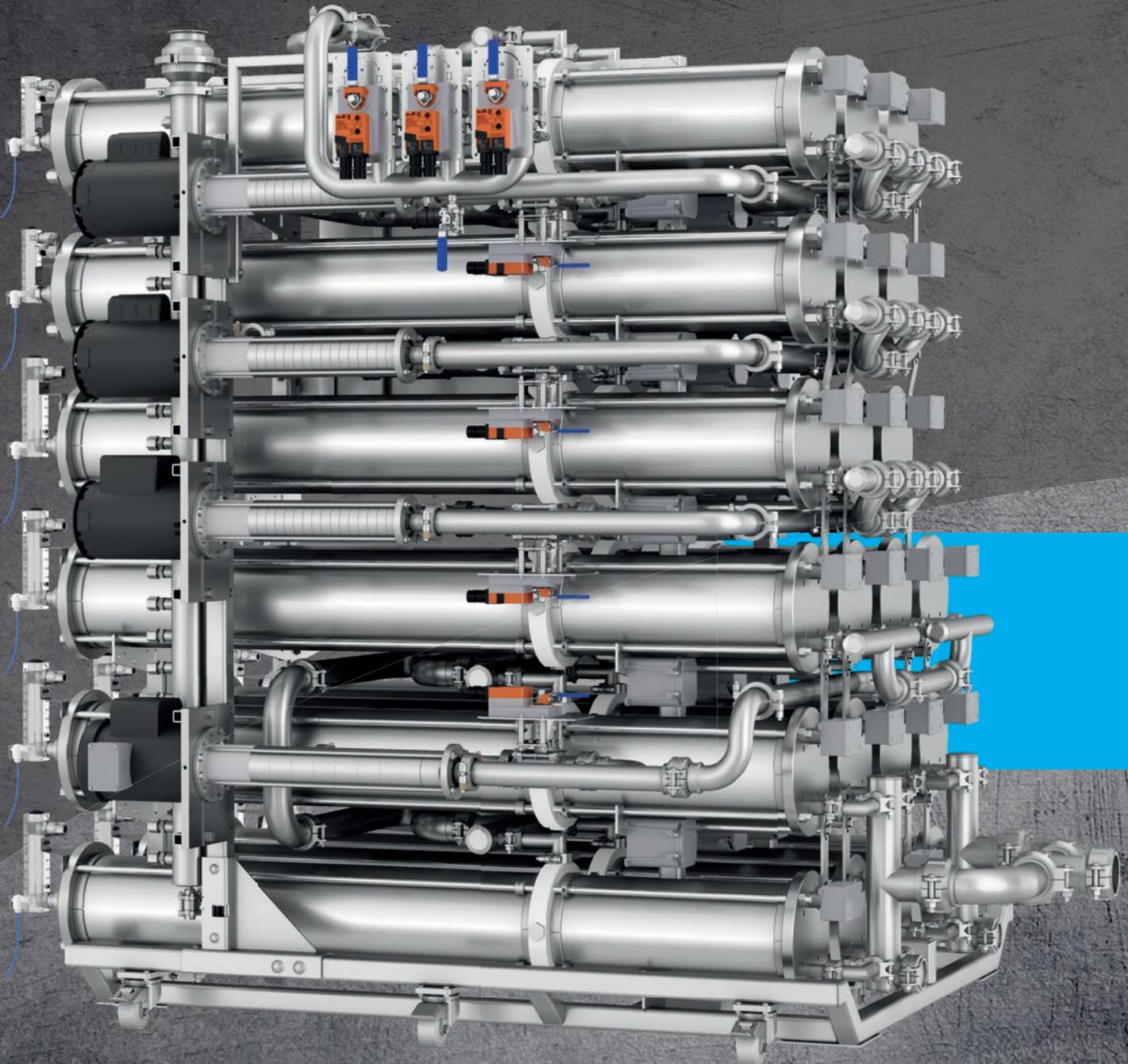
heRO 1T	1 à 7 membranes
heRO 2T	1 à 10 membranes
heRO 3T	1 à 16 membranes
heRO 4T	4 à 21 membranes

CONFIGURATIONS DE POTEAUX ET MEMBRANES

Membranes simples = 15 Brix max
Membranes simples + pompe de surpression = 30 Brix max
Membranes simples + doubles = 15 Brix max
Membranes simples + doubles + pompe surpression = 30 Brix max

CHARIOT DE POTEAUX ET MEMBRANES 2.0 CDL

37 CONFIGURATIONS DE CHARIOT DE POTEAUX DISPONIBLES. INFORMEZ-VOUS!



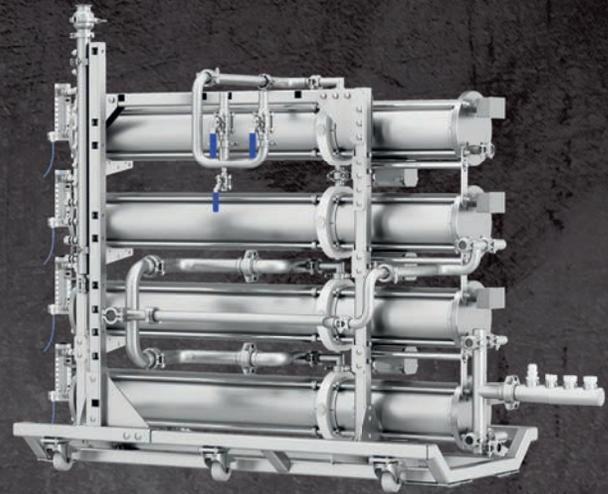
En photo exemple ci-haut : Chariot intelligent avec 21 poteaux simples

AVANTAGES

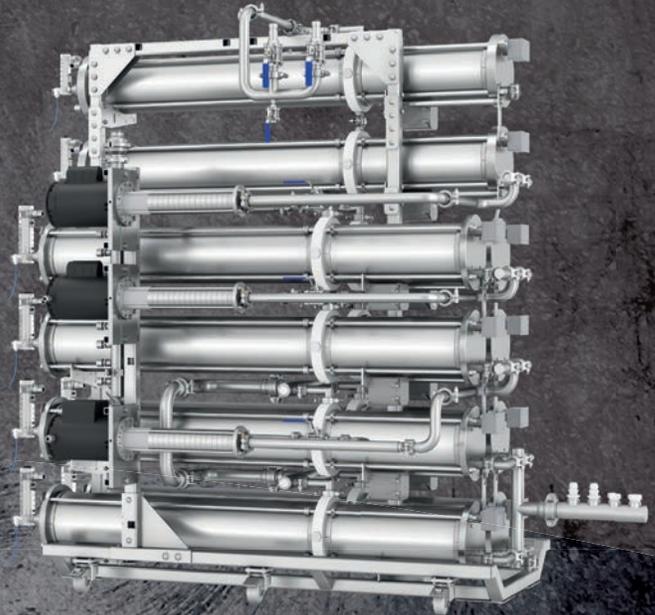
- > Plomberie entièrement en acier inoxydable
- > Rinçage grand débit
- > Drainage du chariot en entier par gravité (option)
- > Modulaire, possibilité d'ajouter des membranes au fil du temps selon vos besoins.
- > Ajout de membranes simplifié
- > Offert en modèle manuel ou automatisé
- > Débitmètre individuel au bout de chaque membrane pour un diagnostic plus rapide
- > Sur roulettes pour faciliter les déplacements et/ou l'installation des membranes
- > Ajout de pompes de surpression (booster) facilité
- > Lavage à grand débit

Achetez un chariot plus gros pour mieux planifier votre expansion des prochaines années.

Vous n'aurez qu'à ajouter les poteaux et membranes supplémentaires au fil du temps.



En photo exemple ci-haut : Chariot manuel avec 4 poteaux simples



En photo exemple ci-haut : Chariot manuel avec 10 poteaux simples



En photo exemple ci-haut : Chariot intelligent avec 2 poteaux simples et 3 poteaux doubles



**Nous offrons le meilleur service de lavage de vos membranes!
Plus de détails en magasin.**

BOÎTIER À CARTOUCHES MULTIPLES



Boîtier à cartouches de filtration multiple en acier inoxydable (contient 5 filtres)

665056

Base en acier inoxydable pour boîtier multi-cartouches

7100101

Support intérieur seul

665068



Changez vos filtres de concentrateur en 1 minute!

AVANTAGES

- > Fabriqué et conçu par CDL;
- > Changement des cartouches sales simple et très rapide;
- > Grande capacité de filtration;
- > Ne crée aucune restriction à l'entrée du concentrateur.

PRÉFILTRES



Cartouche préfiltre 5 mic. 9-7/8" 6682101



Cartouche préfiltre 5 mic. 20" 66821

Protège-filtre 10" synthétique |12/pqt 66207

Protège-filtre 20" synthétique |12/pqt 66208



Couvercle plexiglass 6-1/2" 66270



Filtre à anneau 10" 6-1/2"x16" EVBAG100



Filtre à anneau 20" 6-1/2"x32" EVBAG200



Filtre à anneau 30" 6-1/2"x30" 66823-30

NOUVEAU Filtre à eau à lacet 16" 668178

NOUVEAU Filtre à eau à lacet 30" 668177

MEMBRANES ET CAISSONS DE REMISAGE



	CDL	MRO MAX
Membrane 4"	66016140	6604040
Membrane 8"	66016980	6608040
Membrane 8" (haute pression)	66HP16980	66HP8040
Membrane 16"	660016	-



A

B

A	Caisson de remisage 4"	724204
B	Caisson de remisage 8"	724225
	Caisson de remisage 16"	724226

DIVERS



Graisse alimentaire pour joints toriques | 6 g 66531



Graisse alimentaire pour joints toriques | 150 g 66535



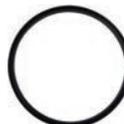
Clé de serrage pour filtreur bleu 662283



Débitmètre 10 GPM droit Bluewhite 661042



Valve 1/4" NPT x Tube 90° 6622312



U-cup 4" pour membrane 66402



U-cup 8" pour membrane 66401

SAVONS ET SOLUTIONS D'ENTREPOSAGE POUR MEMBRANES



LA MARQUE DE CONFIANCE
POUR LES SAVONS ET
SOLUTIONS D'ENTREPOSAGE.
QUALITÉ. EFFICACITÉ.



A Acide citrique
1 kg (poudre) 66994

Acide citrique
20 L (liquide)
Pour osmose automatisé CDL 6699420

B Savon Superflow
1 kg (poudre) 66224909

C Savon Superflow
4 L (liquide) **NOUVEAU** 66230

D Savon Superflow
20 L (liquide) **NOUVEAU** 66232

E Savon Superflow
20 kg (poudre) 66239

F Savon BIO
"Superflow green"
4 L (Liquide) 66245

G Savon membrane BIO
"Superflow green"
1 kg (poudre) 662403

H Savon membrane BIO
"Superflow green"
2 kg (poudre) 662404

I Savon BIO
"Superflow green"
22.7 kg (poudre) 662402

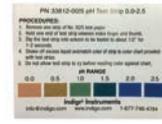
J Nettoyeur Peracétique
4 L 66298

K Solution d'entreposage
1 kg 80000

L Glycol 50/50
20 L 88020

**POUR PRODUCTEURS
CERTIFIÉS BIOLOGIQUES**

INSTRUMENTS DE MESURE



Papier pH 0-2,5
50/pqt 668802

Papier pH 10-13
50/pqt 668813



Solution
calibration PH 10
500 ml 718866

Solution
calibration PH 4
500 ml 718865



Testeur à PH 665514



Testeur de
conductivité portable 718856



Élément chauffant
3 000 W - 240 V 66493



Contrôle de
température 669371

FILTRES



Filtre de ligne 1-1/2" +
cartouche 24 microns 6615024

Filtre cartouche 1-1/2"
24 microns seul 660024

Filtre de ligne seul 1-1/2" 6615024K

Filtre de ligne 2" + cartouche
24 microns 6620604

Filtre cartouche 2" 24
microns seul 660025

Filtre de ligne seul 2" 6620604K

Boîtier bleu 20" complet 665050



LE SEUL ÉVAPORATEUR 100% ÉLECTRIQUE,
AUTOMATISÉ ET INTELLIGENT SUR LE MARCHÉ!

MASTER-E!

SUBVENTIONS
DISPONIBLES
SELON VOTRE ÉTAT
OU PROVINCE

MAINTENANT DISPONIBLE
EN 75 OU 100 HP

- ✓ **Produisez jusqu'à 3 barils* de sirop par heure!**
*avec le compresseur 100 HP et un concentré de 30 Brix
- ✓ **Le coût de production en énergie par baril peut-être aussi bas que 2,75\$** selon la configuration!**
**calculé à 0,10\$/kW

L'évaporateur Master-E est entièrement automatisé. Il peut fonctionner avec très peu de supervision de main-d'œuvre. Avoir le Master-E, c'est l'équivalent d'avoir à vos côtés le savoir-faire acéricole de toute notre équipe, en plus d'avoir une tranquillité d'esprit quotidienne!

En fait, tant qu'il y aura du concentré dans vos bassins, le Master-E s'occupera seul de l'étape importante qu'est l'évaporation, puisqu'il s'autorégule en permanence et gère tous les paramètres nécessaires pour que vous obteniez du sirop de manière continue!

Lorsqu'il aura atteint la fin de votre bassin de concentré, il pourra se désucre, se rincer et se laver de façon complètement autonome. Il sera prêt à recommencer lors de votre prochaine coulée!

Le fonctionnement peut paraître complexe, mais il s'agit simplement d'une synergie parfaite entre une série d'étapes.

Note : L'évaporateur ne contiendra que 15 gallons total de concentré tout au long du processus.



BREVET
en instance

CDL

L'apparence de l'évaporateur peut varier.

Peut être connecté à



SYSTÈME DE GESTION
D'ÉRABLIÈRE

L'ÉVAPORATEUR EST
CONNECTÉ EN TEMPS RÉEL
ET EST CONTRÔLABLE
À DISTANCE VIA VOTRE
TÉLÉPHONE INTELLIGENT,
TABLETTE ET ORDINATEUR.

ESSAYEZ L'EFFICIENCE MASTER-E ET ENTREZ À LA VITESSE GRAND V DANS L'ÈRE 4.0 EN ACÉRICULTURE

ÉTAPES D'OPÉRATION

- Préchauffage avec recirculation du produit
- Activation automatique du compresseur de vapeur
- Évaporation avec alimentation en concentré et sortie de sirop en continu
- Récupération à 100% de sucre (désucrage)
- Lavage et rinçage automatiques (aucun lavage manuel ou brossage)

Master-E 75 HP

NOUVEAU	Niveau de Brix du concentré			
	15	20	25	30
Ratio kW/gal.	2,41	1,47	1,06	0,79
Coût \$ / Gal. Imp.	0,24 \$	0,15 \$	0,11 \$	0,08 \$
Coût \$ / Gal. US	0,20 \$	0,13 \$	0,09 \$	0,07 \$
Coût \$ / Baril (34 Gal. Imp, 40 Gal.US)	8,16 \$	5,10 \$	3,74 \$	2,72 \$

Coût du kW/h à 0,10 \$ CAD

Master-E 100 HP

NOUVEAU	Niveau de Brix du concentré			
	15	20	25	30
Ratio kW/gal.	2,64	1,47	1,10	0,88
Coût \$ / Gal. Imp.	0,26 \$	0,15 \$	0,11 \$	0,09 \$
Coût \$ / Gal. US	0,22 \$	0,13 \$	0,09 \$	0,08 \$
Coût \$ / Baril (34 Gal. Imp, 40 Gal.US)	8,84 \$	5,10 \$	3,74 \$	3,06 \$

Coût du kW/h à 0,10 \$ CAD

AVANTAGES

- Sécuritaire et efficace
- Fonctionnalité simplifiée et démarrage rapide
- Fonctionne sous vacuum
- Séquence de préchauffage rapide (45 min) grâce au générateur de vapeur
- Très sécuritaire, fonctionne à très basse pression vapeur
- Production de sirop d'érable de haute qualité
- Production de sirop à un Brix constant et continu
- Très flexible pour permettre à l'opérateur de bouillir une sève ou concentré à n'importe quel Brix. Très efficace à Haut Brix \geq 30 Brix
- Très faible volume mort dans l'équipement (15 gal. imp.)
- 100 % automatisé pour une meilleure efficacité sur une longue période de fonctionnement
- Calibration et gestion du Brix automatique à la sortie du sirop
- Très haute efficacité énergétique, peu de perte d'énergie

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE PAR MODÈLE

67EL4603	460V	575V	230V (TRIPHASÉ)
67EL2401	240V (MONOPHASÉ)		

TÉMOIGNAGE CLIENT



« Avec les performances annoncées de l'évaporateur électrique, nous avions comme objectif de faire 50% du sirop que nous produisons ici par année. Avec les performances que nous avons eues, nous avons fait entre 70-75% de notre sirop 2023 avec le Master-E, soit autour de 350 000 livres de sirop d'érable à elle seule.

Ma plus longue période de bouillage a été de 27h en ligne à faire tourner la machine; c'est-à-dire qu'on a fait 17h, j'ai manqué de concentré, les osmoses ont pris le dessus, puis j'ai refait bouillir un autre 10h. Je l'ai arrêté juste parce que je n'avais plus de concentré, sinon, j'aurais continué à l'opérer.

Je n'étais pas rendu à la moitié de la saison que j'ai commencé à laisser le Master-E fonctionner tout seul la nuit. J'étais couché chez nous, s'il y avait un problème, je recevais un texto qui m'en avertissait. Souvent, aux petites heures du matin, je recevais un texto comme quoi le Master-E avait manqué de concentré. Je vérifiais sur mes caméras et il n'y avait réellement plus de concentré. À ce moment-là, je passais au mode désucrage et lavage. Quand on rentrait ici le matin à 7h30-8h, l'évaporateur était en train de finir son cycle de lavage, puis on était prêts à repartir notre journée en attendant que les érables commencent à couler. »

Michaël Ruest - Érablière Côté et Fils inc,
Roxton Pond, Estrie, Québec - près de 100 000 entailles

NOUVELLE GAMME D'ÉVAPORATEURS MASTER-E

ADAPTÉS AUX BESOINS DES PRODUCTEURS
DE 8 000 À 15 000 ENTAILLES

SURVEILLEZ NOS
PORTES
OUVERTES
2024





Modèle
au bois présenté

SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



DIMENSIONS DISPONIBLES :
3' x 11' à 7' x 18'



**CONFIGURATION 50/50
DISPONIBLE!**



LE MAÎTRE DES ÉVAPORATEURS

POUR LES RAISONS SUIVANTES :

- > Robustesse et qualité de fabrication
- > Diminution du temps de bouillage
- > Efficacité énergétique
- > Facilité d'opération
- > Stabilité du bouillage
- > Ajustement et flexibilité de conditions de bouillage de 2 à 35 Brix
- > Changement de panes moins fréquent entre les bouillages
- > Performance d'évaporation accrue
- > Meilleur rapport coût énergie / main-d'œuvre par baril
- > Facilité de nettoyage

OPTIONS DISPONIBLES :

- > Inverseur de coulée
- > Panne à plis double passe
- > Dalle à sirop
- > Panne avant multichemin
- > Préchauffeur pour le filtrat ou le concentré
- > Contrôle de niveau mécanique ou électrique
- > Panneau de contrôle avec prise électrique 110V
- > Protect-O avant/arrière
- > Lave-panne avant/arrière
- > Contrôle de niveau motorisé (ON-OFF)



POUR VOUS GUIDER DANS LE CHOIX DE VOTRE NOUVEL ÉVAPORATEUR MASTER, VOICI QUELQUES ÉLÉMENTS À CONSIDÉRER SELON LE COMBUSTIBLE.

ÉVAPORATEUR AU BOIS

- > Autosuffisance et indépendance sur les coûts d'énergie et disponibilité du combustible
- > Énergie 100% renouvelable
- > Coût d'énergie très bas et stable
- > Valorisation du bois non-commercialisable de votre érablière
- > L'alimentation de l'évaporateur peut être facilitée par des équipements mécaniques

Évaporateur au bois Master

	Niveau de Brix du concentré			
	15	20	25	30
Ratio Corde / Gal. Imp.	0,0065	0,0047	0,0032	0,0025
Coût \$ / Gal. Imp.	0,65 \$	0,47 \$	0,32 \$	0,25 \$
Coût \$ / Gal. US	0,54 \$	0,39 \$	0,27 \$	0,21 \$
Coût \$ / Baril (34 Gal. Imp, 40 Gal.US)	21,99 \$	15,82 \$	10,99 \$	8,48 \$

Basé sur le prix de 100 \$ / Corde de bois (24" x 4' x 8')





- > Facilité d'approvisionnement à partir de la réserve de copeaux
- > Simplifit l'alimentation
- > Assure une alimentation stable et constante des copeaux
- > Alimentation séparée assurant une opération autonome et sécuritaire

**NOUVELLE
VIS À
COPEAUX**



ÉVAPORATEUR AUX COPEAUX

- > Autosuffisance et indépendance sur les coûts d'énergies et disponibilité du combustible
- > Énergie 100% renouvelable
- > Coût d'énergie très bas et stable
- > Alimentation 100% automatisé
- > Valorisation du bois non-commercialisable de votre érablière
- > Rapidité du démarrage
- > Stabilité du bouillage, arrêt rapide et surveillance d'opération réduite
- > Modulation du bouillage simple, efficace et facile

Évaporateur aux copeaux Master

	Niveau de Brix du concentré			
	15	20	25	30
Ratio P ³ / Gal. Imp.	0,71	0,51	0,35	0,27
Coût \$ / Gal. Imp.	0,35 \$	0,26 \$	0,18 \$	0,14 \$
Coût \$ / Gal. US	0,30 \$	0,21 \$	0,15 \$	0,11 \$
Coût \$ / Baril (34 Gal. Imp, 40 Gal.US)	12,05 \$	8,67 \$	6,03 \$	4,65 \$

Basé sur le prix de 0,50 \$ / pi³ de copeaux

ÉVAPORATEUR AUX GRANULES

- > Énergie 100% renouvelable
- > Coût d'énergie très bas
- > Alimentation 100% automatisé
- > Rapidité de démarrage
- > Stabilité du bouillage, arrêt rapide et surveillance d'opération réduite
- > Modulation du bouillage simple, efficace et facile



Évaporateur aux granules Master

	Niveau de Brix du concentré			
	15	20	25	30
Ratio Lbs / Gal. US	7,00	5,00	3,50	2,70
Coût \$ / Gal. Imp.	1,34 \$	0,96 \$	0,67 \$	0,52 \$
Coût \$ / Gal. US	1,12 \$	0,80 \$	0,56 \$	0,43 \$
Coût \$ / Baril (34 Gal. Imp, 40 Gal.US)	45,70 \$	32,64 \$	22,85 \$	17,63 \$

Basé sur le prix de 0,16 \$ / lb de granules





Master

ÉVAPORATEUR À L'HUILE, PROPANE/GAZ NATUREL

- > Rapidité de démarrage/arrêt
- > Stabilité de bouillage, surveillance d'opération réduite
- > Modulation du bouillage possible si utilisé avec brûleur Riello
- > Possibilité d'être connecté à un réseau (gaz naturel)

Évaporateur à l'huile Master

	Niveau de Brix du concentré			
	15	20	25	30
Ratio Litre / Gal. US	0,43	0,30	0,22	0,17 \$
Coût \$ / Gal. Imp.	3,12 \$	2,18 \$	1,60 \$	1,23 \$
Coût \$ / Gal. US	2,60 \$	1,81 \$	1,33 \$	1,03 \$
Coût \$ / Baril (34 Gal. Imp, 40 Gal.US)	106,20 \$	74,09 \$	54,33 \$	41,99 \$

Basé sur le prix de 1,60 \$ / litre

**LE PLUS
ÉCONOMIQUE
DU MARCHÉ!**



**BRÛLEUR
RIELLO
DE SÉRIE**

Permet de moduler la flamme entre 20% et 100% pour une intensité de bouillage parfaitement adaptée à vos besoins!

Distribution de manière efficace et écoénergétique de la flamme.

Évaporateur au propane Master

	Niveau de Brix du concentré			
	15	20	25	30
Ratio Litre / Gal. US	0,66	0,45	0,33	0,25
Coût \$ / Gal. Imp.	2,10 \$	1,43 \$	1,05 \$	0,79 \$
Coût \$ / Gal. US	1,75 \$	1,19 \$	0,87 \$	0,66 \$
Coût \$ / Baril (34 Gal. Imp, 40 Gal.US)	71,31 \$	48,62 \$	35,66 \$	27,01 \$

Basé sur le prix de 0,70 \$ / litre

UNE TECHNOLOGIE UNIQUE DANS L'INDUSTRIE ACÉRICOLE.



ÉVAPORATEUR À VAPEUR



CARACTÉRISTIQUES DU MODÈLE

COMBUSTIBLE	HUILE, PROPANE, GAZ NATUREL ET COMBINÉ
DIMENSIONS	25 HP, 35 HP, 50 HP ET 60 HP sans certifications, jusqu'à 300 HP
EFFICACITÉ	Puissance d'évaporation au pi ² inégalée
OPTIONS DISPONIBLES	Système de lavage automatisé, panne vapeur et inverseur de coulée

Inclus :

- > Pannes R7 comprenant niveau d'eau, valve de coulée manuelle, contrôle de niveau d'entrée ON/OFF avec levato
- > Coils intérieurs simples
- > Dôme avec vitre
- > Tuyau d'extraction de la vapeur 12' incluant solin et collet avec chapeau à penture
- > Table de support en acier inoxydable avec deux prises électriques 120V
- > Livraison et démarrage par un technicien CDL

Options :

- > Ventilateur d'extraction
- > Lave-panne
- > Panne vapeur
- > Système de lavage automatisé séquentiel pour pannes à vapeur
- > Lumière DEL
- > Inverseur de coulée
- > Double coils
- > Thermostat



L'évaporateur R7 de CDL permet l'évaporation de sève, concentré et sirop d'érable de **2 à 66 Brix**.

Le R7 offre un **contrôle optimal de la chaleur et de la puissance d'évaporation qui permet une grande flexibilité!**

Système d'évaporation hautement technologique et automatisé à la vapeur permettant d'obtenir une **puissance d'évaporation au pi² inégalée**, parlant ici d'ultra haute performance.

Disponibles de 25 HP à 60 HP sans certification ou carte de compétence. Le choix de puissance offert peut atteindre jusqu'à 300 HP en fonction des législations applicables.

CHAUDIÈRE À VAPEUR

- > Volume d'eau minime de la panne;
- > Arrêt et départ ultra rapide;
- > Aucun changement de coils et nettoyage des coils à même la panne;
- > Aucun changement de pannes;
- > Aucun risque de brûlures des pannes.

Utilités supplémentaires de la chaudière à vapeur :

Lavage des barils, réchauffer le sirop d'érable et cuisson rapide et efficace des produits transformés.



DELUXE



L'évaporateur à l'huile **Deluxe** de CDL a été conçu pour les producteurs de petites et moyennes érablières.

Cet évaporateur est très efficace et procure à son propriétaire un confort et une stabilité de bouillage incomparable. Cet équipement est très fiable et très simple à faire fonctionner.

L'utiliser, c'est l'adopter!

CARACTÉRISTIQUES DU MODÈLE

COMBUSTIBLE	HUILE, GAZ NATUREL ET PROPANE
DIMENSIONS	Disponible dans les formats : 2' x 6' à 6' x 18'
CONSOMMATION	Parfait pour les petits et moyens producteurs. Une stabilité de bouillage sans tracas et une simplicité de fonctionnement.
OPTIONS DISPONIBLES	Thermorégulateur. Dalle à sirop. Préchauffeur à filtrat. Panne vapeur. Contrôle de niveau et protection Protect-O.

Entrée et sortie d'eau interchangeables et réversibles

> **100% RÉVERSIBLE!**

> Évaporateur éprouvé le plus répandu dans sa catégorie

> Look classique intemporel

> Rapport qualité-prix incomparable

> Mécanique simple et fiable



Chinook

> 100% RÉVERSIBLE!

- > Système intégré de récupération de chaleur qui :
 - > Préchauffe l'air de combustion pour une efficacité de combustion inégalée
 - > Limite la perte d'énergie en réduisant la température cheminée
- > Système de gestion de l'air de combustion automatisé qui :
 - > Simplifie l'opération
 - > Permet d'ajuster la vitesse d'évaporation en fonction des besoins
 - > Stabilise la puissance pendant toute la durée du chargement
- > Volets manuels d'ajustement d'air permettant de raffiner les ajustements de combustion pour un rendement optimal peu importe le type de bois utilisé
- > Esthétique de luxe 100% acier inoxydable



L'évaporateur le plus **EFFICACE** de la gamme d'évaporateur au bois avec panne à plis conventionnelle offert par CDL.

CARACTÉRISTIQUES DU MODÈLE

COMBUSTIBLE	BOIS (mou ou dur)
DIMENSIONS	Disponible dans les formats : 2½' x 8' à 6' x 18'
CONSOMMATION	1 corde de bois de (24") de qualité moyenne permet de faire 4 barils de sirop (32G) à 15 Brix.
CONVIENT LE MIEUX POUR	Obtenez jusqu'à 85% d'efficacité énergétique tout en bénéficiant de l'automatisation et de la simplicité d'utilisation.

Entrée et sortie d'eau interchangeables et réversibles



L'évaporateur le plus **PERFORMANT** de la gamme d'évaporateur au bois avec panne à plis conventionnelle offert par CDL.

CARACTÉRISTIQUES DU MODÈLE

COMBUSTIBLE	BOIS (mou ou dur)
DIMENSIONS	Disponible dans les formats : 2-1/2' x 8' à 6' x 18'
CONSOMMATION	Consommation de bois de 40% inférieure à un évaporateur conventionnel.
CONVIENT LE MIEUX POUR	Équilibre entre performance et stabilité de bouillage.

Entrée et sortie d'eau interchangeables et réversibles

> **100% RÉVERSIBLE!**

- > Système de gestion de l'air de combustion automatisé qui :
 - > Simplifie l'opération
 - > Permet d'ajuster la vitesse d'évaporation en fonction des besoins
 - > Stabilise la puissance pendant toute la durée du chargement
- > Volets manuels d'ajustement d'air permettant de raffiner les ajustements de combustion pour un rendement optimal peu importe le type de bois utilisé



> 100% RÉVERSIBLE!

- > Haute capacité d'évaporation à prix abordable
- > Durée de vie supérieure
- > Ébullition uniforme plus doux avant, agressif à l'arrière
- > Aucun besoin de préchauffer la cheminée
- > Plein régime en moins de 10 minutes
- > Bon fonctionnement même en basse pression (mauvais vent)
- > Entièrement réversible
- > Petite quantité de briques nécessaires
- > Parfait pour les débutants, facile d'opération et risques d'erreurs très limités
- > Aucun risque de retour de flammes et très sécuritaire
- > Intensité de bouillage modulable



La gamme d'évaporateurs **Venturi haute performance airtight CDL** possède un **système de tire artificiel** unique permettant **l'apport d'air primaire à haute pression par succion**. Augmentez de façon simple et sécuritaire la performance d'évaporation de l'évaporateur avec le système Venturi Performance développé par CDL.

CARACTÉRISTIQUES DU MODÈLE

COMBUSTIBLE	BOIS (mou ou dur)
DIMENSIONS	12 modèles disponibles de 2' x 4' à 4' x 15'
CONSOMMATION	40% plus performant qu'un évaporateur conventionnel
OPTIONS DISPONIBLES	Gamme complète d'options disponibles

Entrée et sortie d'eau interchangeables et réversibles



ÉVAPORATEUR AUX COPEAUX OU GRANULES

Notre nouvel évaporateur double-passe **BIOMASSE!**
Fonctionne autant avec un combustible 100% aux copeaux de bois que 100% aux granules de bois, c'est à votre choix!

**IDÉAL
POUR LES
PRODUCTEURS
DE 1000
À 15 000
ENTAILLES!**

CARACTÉRISTIQUES DU MODÈLE

COMBUSTIBLE	COPEAUX DE BOIS ou GRANULES DE BOIS
DIMENSIONS	Disponible dans les formats : À VENIR EN 2024
PERFORMANCE	3.5 gallons / pi2 (avec copeaux de bois)
OPTIONS DISPONIBLES	<ul style="list-style-type: none"> • Dôme • Préchauffeur à concentré • Thermorégulateur • Préchauffeur à filtrat • Lave-pannes • Capage inox • Protection Protect-O

Entrée et sortie d'eau interchangeable et réversibles

ÉVAPORATEURS LE TRADITIONNEL DISPONIBLE DANS LES FORMATS : 2' X 6' À 5' X 16'

L'évaporateur Le Traditionnel de CDL est conçu pour les propriétaires de moyennes et grandes érablières désirant garder la tradition de bouillir le sirop avec du bois de chauffage tout en étant efficace et performant. Cet évaporateur vous procurera une stabilité de bouillage incomparable. Sa construction très robuste permettra à plusieurs générations de connaître le plaisir de bouillir.



Le produit peut être différent de la photo.

INCLUS :

- > Fournaise 32" de haut avec grille en fonte et 2 portes pour le chargement du bois.
- > 1 panne à plis avec rayon de 7" soudée à l'argon.
- > 2 à 3 pannes à sirop soudées à l'argon pour la finition selon le modèle.
- > Boîtes à flotte avant et arrière.
- > Connexions, valve à coulée et valve de drain en acier inoxydable.
- > Cheminée complète (2x la longueur de l'évaporateur) incluant la souche.
- > 1 chapeau à bascule pour cheminée.
- > Niveau d'eau sur panne à plis.

ÉVAPORATEURS HOBBY

L'évaporateur Hobby de CDL est conçu pour les producteurs récréatifs désirant profiter de belles journées de printemps pour évaporer une petite quantité de sève d'érable afin de produire quelques litres de sirop d'érable par saison.

GESTION DE LA COULÉE MAINTENANT ENTIÈREMENT RÉVERSIBLE!

18" X 48" INCLUS :

- > Fournaise en acier inoxydable avec grilles en acier.
- > Souche en acier inoxydable.
- > Panne 18" x 48" en acier inoxydable 304 soudée à l'argon.
- > Valve pour coulée de sirop en acier inoxydable.

18" x 48"

Évaporateur avec panne à fond plat 2 chemins

6700102WD

1 à 75 entailles

18" x 48"

Évaporateur avec panne à plis 18" x 36" et panne à sirop 18" x 12"

6700102WP

50 à 125 entailles

OPTION DISPONIBLE :

- > Panne à réchaud 67112WPARE

18" X 60" INCLUS :

- > Panne à plis 18" x 42"
- > Panne à sirop 18" x 18"
- > Boîte à flotte contrôle de niveau arrière.
- > Tuyau fumée complet.

18" x 60"

Panne à plis 5"

67001

100 à 200 entailles

Les produits peuvent être différent de la photo.



Modèle une panne

Modèle une panne à l'eau et une panne à sirop



Combiner votre évaporateur à l'osmose inversée Nano RO. Vous réduirez ainsi votre temps de bouillage. Voir page 70.

ÉVAPORATEUR HOBBY PRO 16" X 32"

La solution parfaite pour les petits producteurs qui veulent un évaporateur au bois abordable et très efficace pour transformer la sève en sirop d'érable !

INCLUS :

- > Structure en acier inoxydable
- > Grilles en fer angle
- > Laine de céramique
- > 6' de tuyau 6" et 1 coude 90° x 6"

Base d'évaporateur en acier inoxydable (16" x 32")

670090200SS

Panne à fond plat

670090215

Panne 3 chemins

670090214

OPTIONS DISPONIBLES :

- > Panne à réchaud 670090218
- > Couverture pour panne 67WPC032
- > Ensemble de 2 roues et tisonnier 670090213
- > Niveau d'eau 670090216
- > Thermomètre EITC0306

Nécessite l'ensemble de 19 briques 1-1/4" x 4-1/2" x 9" (non inclus).

670090217

**CONFIGURABLE
SELON VOS BESOINS !**

**IDÉAL JUSQU'À
25 ENTAILLES**



**FACILE À
ASSEMBLER**



NOUVEAU
**IDÉAL JUSQU'À
75 ENTAILLES**

ÉVAPORATEUR HOBBY PRO 24" X 48"

Bénéficiez des mêmes avantages que le plus petit Hobby Pro avec ce nouveau format tout en augmentant jusqu'à 3 fois votre capacité de bouillage!

Base d'évaporateur en acier inoxydable (24" x 48")

67009020024SS

INCLUS :

- > Structure en acier inoxydable
- > Grilles en fer angle
- > Laine de céramique
- > 2 tuyaux de 6" et 1 coude 90° x 6"

Panne à fond plat

67009021524

Panne 3 chemins

67009021424

Panne Deluxe

67009022024

OPTIONS DISPONIBLES :

- > Panne à réchaud 670096
- > Ensemble de 2 roues et tisonnier 67009021324
- > Niveau d'eau 670090219
- > Thermomètre EITC0306

Nécessite l'ensemble de 22 briques 1-1/4" x 4-1/2" x 9" (non inclus).

67009021724

ÉVAPORATEUR ET BBQ 2 EN 1 EVAP-O-GRILL

- > Idéal jusqu'à 50 entailles
- > Évapore jusqu'à 7 gallons / heure
- > Assemblage facile
- > Aucun briquetage nécessaire

INCLUS :

- > Panne en acier inoxydable 2' x 3'
- > Valve de coulée à bille en acier inoxydable 3/4"
- > Ensemble de grilles en fonte (3X)
- > Base d'évaporateur en fonte
- > Grilles à feu en fonte (3X)

670090

OPTIONS DISPONIBLES :

- > Panne à réchaud 670096
- > Fumoir avec clé de cheminée 67009010



**UNE BELLE
IDÉE-CADEAU!**

Evap-O-Grill



**SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO**

bit.ly/cdlvideos



ENSEMBLES DE BOUILLAGE DÉBUTANT

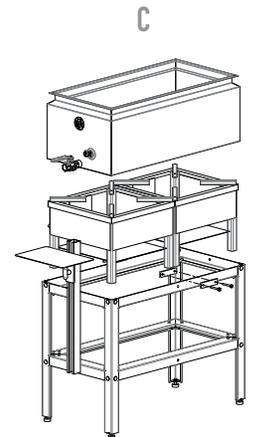
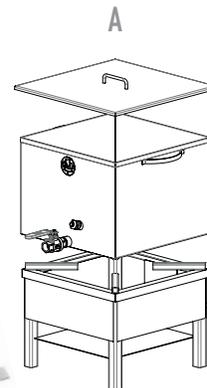


**FACILE À
ASSEMBLER**

Ensemble 16" x 16" 15 entailles 6600801

INCLUS :

- > 1 couvercle de panne à sucre 16" x 16"
- > 1 panne à sucre 16" x 16"
- > 1 poêle au propane R-65
- > 1 thermomètre poignée en bois 18-1/2"
- > 1 couloir à sirop Orlon #8 épais
- > 1 densimètre à sirop 55-70 Brix
- > 1 gobelet 8"
- > 1 mamelon 3/4" inox
- > 1 valve à bille inox 3/4" FIPT



Ensemble 16" x 16" PRFW16

INCLUS :

- > 1 poêle au propane R-65
- > 1 boyau et régulateur
- > 1 panne à sucre 16" x 16"
- > 1 support de poêle au propane
- > 1 mamelon 3/4" inox
- > 1 valve à bille inox 3/4" FIPT

Ensemble 16" x 32" PRFW32

INCLUS :

- > 2 poêles au propane R-65 (avec kit d'attaches)
- > 2 boyaux et régulateurs
- > 1 panne à sucre 16" x 32"
- > 1 support de poêle au propane 16" x 32"
- > 1 mamelon 3/4" inox
- > 1 valve à bille inox 3/4" FIPT

OPTIONS PANNE VAPEUR ET LAVE-PANNE POUR ÉVAPORATEURS

Options disponibles avec :



PERFORMANCE ET EFFICACITÉ GRANDEMENT AMÉLIORÉES!



PANNE VAPEUR

Dimensions disponibles :
2' x 4' à 7' x 12'

LAVE-PANNE AUTOMATISÉ AVANT ET ARRIÈRE DE CDL

AVANTAGES DE LA PANNE VAPEUR

Augmente la capacité d'évaporation jusqu'à 50% sans consommation supplémentaire de combustible.

- > L'utilisation de la panne vapeur entraîne une importante réduction de la consommation d'énergie en réutilisant la vapeur produite par la panne à plus de l'évaporateur. Cette réduction de consommation d'énergie peut aller jusqu'à 50% selon le Brix à l'entrée de la panne;
- > Cette option peut être installée sur tous les types d'évaporateurs (bois, granules, huile).

AVANTAGES DU LAVE-PANNE

Un incontournable pour tous ceux qui désirent gagner du temps, améliorer et simplifier les opérations à la cabane.

- > Complètement automatisé et séquentiel, le lave-panne de CDL est disponible en option sur les modèles d'évaporateurs Venturi, Chinook, Intense-O-Fire, Deluxe, Master et R7.
- > Avec son lavage complet sans contact et son circuit de lavage en continu, il permet d'éliminer les taches tenaces et de diminuer grandement la charge de travail quotidienne.

LAVE-PANNES À SIROP



LE NETTOYAGE SIMPLIFIÉ!

LAVE-PANNES SIMPLES, DOUBLES ET TRIPLES DISPONIBLES EN PLUSIEURS GRANDEURS.

INFORMEZ-VOUS!

LÈVE-PANNES

Ensemble permettant de déplacer la panne à eau plus facilement pour son nettoyage ou la maintenance du feu de l'évaporateur.



PANNE
ARRIÈRE



PANNE
AVANT

Lève-panne à plis sur roues

Convient à tous les évaporateurs à l'exception de l'évaporateur Master.

671910

Lève-panne avant Master



671920

Lève-panne à tube Master sur roues



671900



RÉSERVOIRS ISOLÉS CDL

LES NOUVEAUX RÉSERVOIRS ISOLÉS CDL SONT FABRIQUÉS EN ACIER INOXYDABLE ET ENTIÈREMENT ISOLÉS AFIN D'ÉLIMINER TOUT TRANSFERT THERMIQUE DANS LA PIÈCE OÙ VOUS EN FEREZ L'INSTALLATION.

Avantages :

- Fabrication en acier inoxydable
- Réservoir 100% isolé pour éviter un transfert thermique externe
- Soudures polies autant à l'intérieur qu'à l'extérieur
- Fond conique chauffant de type alvéole avec canalisation
- Doubles parois
- Pattes ajustables

Inclus :

- 3 entrées férules 2" sur le dessus
- 2 sorties, soit une férule 2" et une férule 1-1/2"
- Évén d'air
- 2 boules de lavage
- Agitateurs



*Unité de chauffage non comprise

Modèles	Dimensions L x H	Nombre de palettes sur agitateur
220 Gal. Imp. / 290 Gal. US	52" x 85"	2
440 Gal. Imp. / 580 Gal. US	66" x 96"	2
1000 Gal. Imp. / 1300 Gal. US	75 x 136"	3
1500 Gal. Imp. / 2000 Gal. US	80" x 164"	3
2000 Gal. Imp. / 2600 Gal. US	83" X 186"	4

BAIN-MARIE DE CALIBRATION POUR SIROP D'ÉRABLE

Calibrez et embouillez votre sirop en toute confiance avec notre tout nouveau bain-marie de calibration pour sirop d'érable d'une capacité de 130 gallons impériaux.

Les 2 éléments électriques de 5000W (240V) chauffent l'eau qui se trouve dans la double paroi, réchauffant ainsi doucement votre sirop à la température voulue. La hauteur du bain-marie a été pensée pour remplir tous les types de barils ou de tôtes de sirop. Le châssis sur roulette est en acier inoxydable.

Cet ensemble bain-marie inclut une pompe diaphragme électrique, un thermomètre pour l'eau, un niveau d'eau et de sirop, ainsi qu'un système d'agitation à l'air. Le lecteur de Brix (en option) vous permettra d'avoir une précision et une constance accrue dans le degré Brix de votre sirop.



Bain-marie électrique
130 GAL. IMP./156 GAL. US

46" x 36" x 30"

67424

Option lecteur de Brix

668429

BAINS-MARIE



Bain-marie électrique
35 GAL. IMP.
43 GAL. US
220 V
67422

Embouteilleuse à pédale
35 GAL. IMP.
43 GAL. US
67220-S

ACIER INOXYDABLE



Bain-marie électrique
12 GAL. IMP.
15 GAL. US
220 V
67422-M

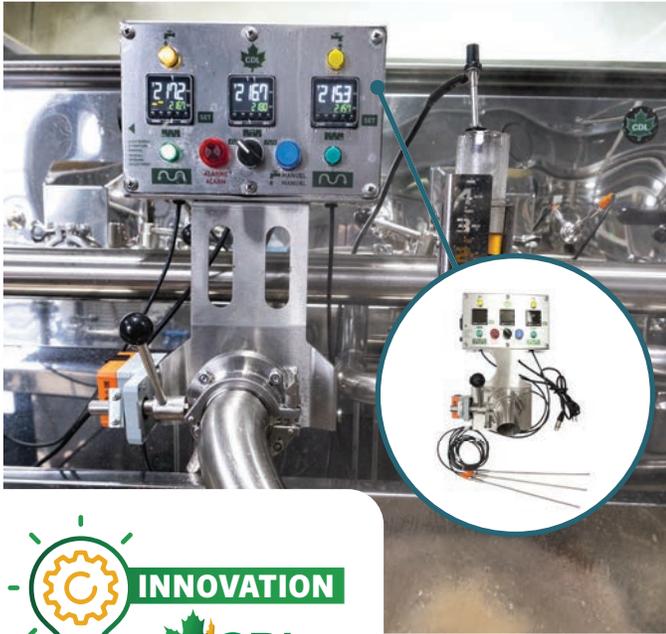
Embouteilleuse à levier
12 GAL. IMP.
15 GAL. US
67220-MS

ACIER INOXYDABLE



Valve d'embouteillage
3/8" 67215
5/8" 67216

THERMORÉGULATEURS



Idéal pour évaporateur utilisant l'inverseur de coulée.

Thermorégulateur modulant contrôle multiple 2" 66783

Thermorégulateur modulant contrôle multiple 2-1/2" 66784

Clips, gasket de silicone et bec verseur non inclus.



AVANTAGES

- > Coulée de sirop en continu;
- > Élimine l'effet de recul du sirop dans les panes;
- > Élimine les coulées par gros volume;
- > Meilleure constance du Brix;
- > Facilite la filtration du sirop d'érable.

Thermorégulateur modulant 1-1/2" 66781

Thermorégulateur modulant 2" 66775

Thermorégulateur modulant 2-1/2" 66782

Clips, gasket de silicone et bec verseur non inclus.

CONTRÔLE DE NIVEAU (PROTECTION)

Protect-O 66876

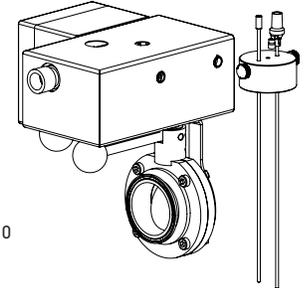


Veuillez contacter votre magasin CDL ou la boutique en ligne CDL pour plus d'informations.

CONTRÔLE DE NIVEAU

Contrôle de niveau électrique avec actuateur Bélimo et valve de type papillon.

Ajustement de la hauteur réglable manuellement.



Contrôle de niveau évap. 2" + boîtier Levato 668767200

Contrôle de niveau évap. 2-1/2" + boîtier Levato 668767250

Tuyauterie de connexion non comprise.

THERMORÉGULATEUR NUMÉRIQUE 1"

Obtenez une coulée de sirop à température précise à tout coup avec le thermorégulateur 1 pouce de CDL.

Une solution innovante pour les amateurs de sirop et petits producteurs.



66786

Joint de silicone et clips pour ferrule disponibles à la page 34.

ACCESSOIRES POUR THERMORÉGULATEUR



BEC VERSEUR	
1-1/2"	69BCD150
2"	69BCD112
2-1/2"	69BCD212



BEC VERSEUR DOUBLE	
2"	660104200
2-1/2"	660104250



FERRULE DÉCENTRÉE	
2" x 1-1/2"	60R14215
2-1/2" x 2"	60R142122

SIROPTIERS RECTANGULAIRES



NOUVEAU SIROPTIERS RECTANGULAIRES AVEC STRUCTURE EN ALUMINIUM

**CONFIGURABLE
SELON VOS BESOINS !**

- > PLOMBERIE
- > COUVERCLE
- > TABLETTE
- > POMPE DIAPHRAGME
- > PANIER EN COIN

STRUCTURE EN ALUMINIUM	GAL US	GAL IMP.	
Siroptier simple sur roues	35 GAL	29 GAL	6667351FAL
Siroptier simple sur roues	55 GAL	46 GAL	6667551FAL
Siroptier simple sur roues	75 GAL	62 GAL	6667751FAL
Siroptier double sur roues	35 GAL	29 GAL	666735FAL
Siroptier double sur roues	55 GAL	46 GAL	666755FAL
Siroptier double sur roues	75 GAL	62 GAL	666775FAL

SIROPTIERS RONDS



Inclus le couvercle et la valve en acier inoxydable.

Tous les siroptiers ont une hauteur de 28".

GAL US	GAL IMP.	DIAM.	
5,85 GAL	5 GAL	9" (mini)	67MINFIL
7,6 GAL	6,5 GAL	9"	6740006
14,4 GAL	12 GAL	12"	6740026
18 GAL	15 GAL	15-1/4"	72054015*
*Inclus support à bonnet 1 trou			
24 GAL	20 GAL	21-3/4"	72054020*
*Inclus support à bonnet 2 trous			
24 GAL	20 GAL	16"	6740326
30,4 GAL	26 GAL	18"	6740426
45,65 GAL	39 GAL	22"	6740626
53,8 GAL	46 GAL	24"	6740726

SUPPORTS À BONNETS



1 ENTRÉE

12"	67412
16"	674161

3 ENTRÉES

22"	6742211
24"	674243

PANNES À SUCRE

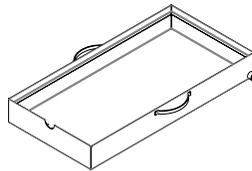
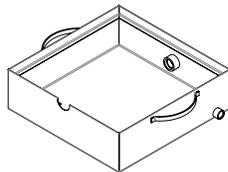
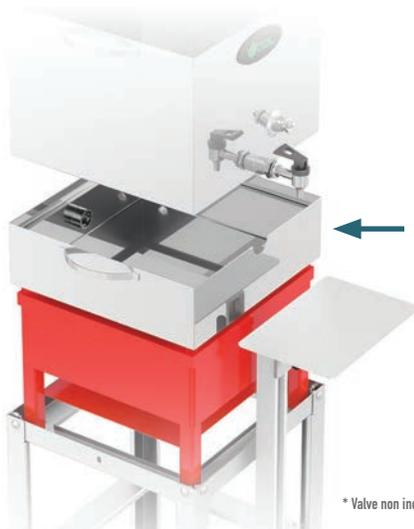


* Valve 3/4" et couvercle non inclus



16" x 16" x 12"	67WP1616	24" x 24" x 12"	67WP2424
16" x 32" x 12"	67WP1632	24" x 36" x 12"	67WP2436
Couvercle 16" x 16"	67WPC016	24" x 48" x 12"	67WP2448
Couvercle 16" x 32"	67WPC032	24" x 72" x 12"	67WP2472

BAIN-MARIE



* Valve non incluse

- > Bain-marie pour panne à sucre qui peut être utilisé pour l'ensemble d'embouteillage débutant à la page 113.
- > Possibilité d'installer un élément électrique chauffant (664934A)
- > Hauteur de 5"

16" x 16" 67316M

16" x 32" MINS32

ACCESSOIRES DE BOUILLAGE EN ACIER INOXYDABLE



GOBELETS

8"	6784782
10"	67847102
12"	67847122



ACCESSOIRES DE BOUILLAGE EN ACIER INOXYDABLE (SUITE)



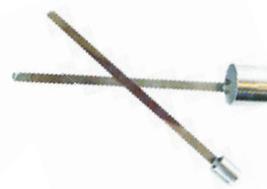
PLATS À QUEUE ET ÉCUMOIRES

	Rond 5" avec manche en bois	7205405R
A	Rond 6-1/2" avec manche en bois	72054065R
	Rond 8" avec manche en bois	7205408R
B	Côté plat 5" avec manche en bois	7205405P
	Côté plat 8" avec manche en bois	7205408P
C	Non trouée	6772922007
	Trouée 4"	7205404



PLAT À SUCRE

	Rectangle 17" X 23" X 11"	72054172311
	Rond 10" X 14" X 5"	72054101405R
	Rond 12" X 17" X 6"	72054121706
	Rectangle 12" X 17" X 11"	72054121711



D



E

SUPPORTS ANTIMOUSSE

D	Petit	67ANTIMOU P
	Grand	67ANTIMOU G
E	9 oz	6700009
	16 oz	6700016



F



G



H

ENTONNOIRS

F	Petit	66811
	Grand	6681102
G	1" x 3/8"	FUNMIN
	5-1/2" x 9/16"	FUNSM A
H	Plastique (ensemble de 3)	FUNPL A



I



J



K



L

Autres dimensions disponibles

CHOPINES ET PALETTES

I	2 L avec poignée acier inoxydable	MEACSL*
J	2 L avec poignée acier inoxydable	666320
K	4 L avec poignée (à mesurer)	MEACU4
L	42"	674242

* Disponible en quantité limitée.

TUBES DE VERRE POUR NIVEAU D'EAU

5/8" x 8	60PEN58X6PLAGL
5/8" x 12	672176
5/8" x 18	60PEN58X18PLAGL
1-1/2" x 8	675157
1-1/2" x 18	60GROSNIIVEAU18



BOUCHONS BLEUS À LONG BRAS

1-1/2"	678117112
2"	678117
2-1/2"	6781171



PRODUITS HAUTE TEMPÉRATURE



Silicone 60YYCSL503



Laine cordon fibre de verre 60TXP018



Petite brique 2 500 °F
1-1/4" x 4-1/4" x 9" 66869



Laine céramique
1" x 4' x 23.65' | 8 lb 60BKT18LB100A



Grosse brique 3 000 °F
2-1/2" x 4-1/2" x 9" 66868

Laine céramique
1/2" x 4' x 50' | 8 lb 60BKT18LB050A



Mortier à briquetage
1 gallon 66866



Laine thermofab
2" x 1/8" 60GW300100



Mortier à briquetage
4 gallons 66864

Laine céramique
panneau 1" x 12" x 36" EBISOL06



Ciment sec
haute température
(pour évaporateur)
en sac de 25 kg 66875



Laine céramique
panneau 1" x 24" x 36" 60BK0019

Laine céramique
panneau 1/2" x 24" x 36" 60BK0012

CHEMINÉES ET ACCESSOIRES



A Chapeau chinois | Disponible en diamètre de 6" à 32"
et en option avec pare-étincelles

B Tuyau | Disponible en diamètre de 6" à 32"

C Chapeau à bascule | Disponible en diamètre de 7" à 30"
et en option avec pare-étincelles

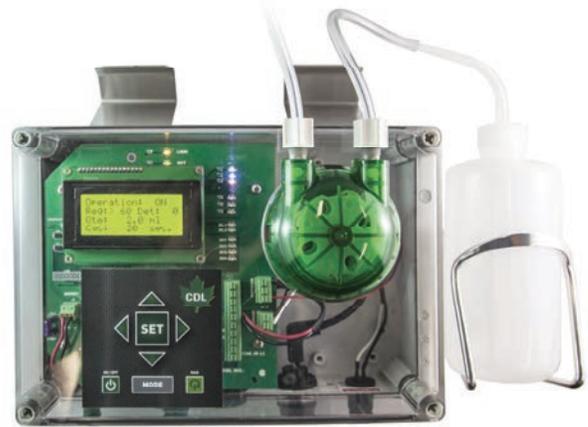
D Solin pour couverture | Fabriqué sur mesure
Disponible de 6" à 32" avec collet

E Souche | Disponible pour les évaporateurs
de 2' à 6' de largeur

DOSEUR ANTIMOUSSE

**Programmation automatique
du dosage de l'antimousse
le plus flexible sur le marché!**

Doseur automatique antimousse 730400



ANTIMOUSSE



Kasher | 200 g 66890



Kasher | 2,5 kg 66898



Huile de tournesol Bio désodorisée 1,5 L 6635515

POUR PRODUCTEURS CERTIFIÉS BIOLOGIQUES



Liquide | 8 oz. EVAN108W

Liquide | 32 oz. EVAM032W

Liquide | 4 L EVAM128W

RÉFRACTOMÈTRES

EAU ET SIROP



Eau 0-32 Brix EIRE0032C

Sirop 45-82 Brix EIRS4582C



DIGITAL

0-85 Brix 668412



Solution pour connaître le facteur de correction à appliquer à un hydrotherme ou un densimètre. 718867

PRODUITS DU CENTRE ACER SUR DEMANDE SEULEMENT

Spécialement conçu et développé par le Centre Acer pour calibrer les réfractomètres destinés à la mesure du Brix du sirop d'érable.



Solution calibration du réfractomètre 66616



COLORIMÈTRES



Cuvette seule (1,75") 662378



Cuvette seule (3,75") 668887



Cuvette (3,75") + bouchon 668888

Bouchon seul 668889

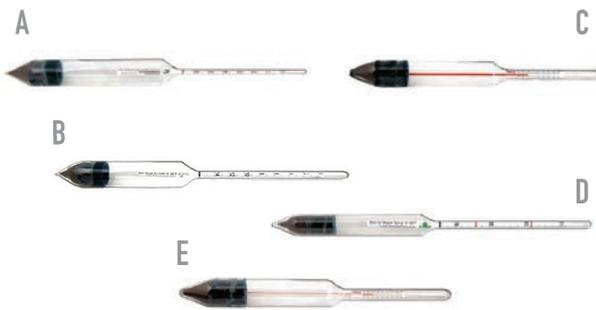


Colorimètre digital Marque HANNA 662397



Cuvette ronde verre 10 mL avec insert plastique pour HI759 662398

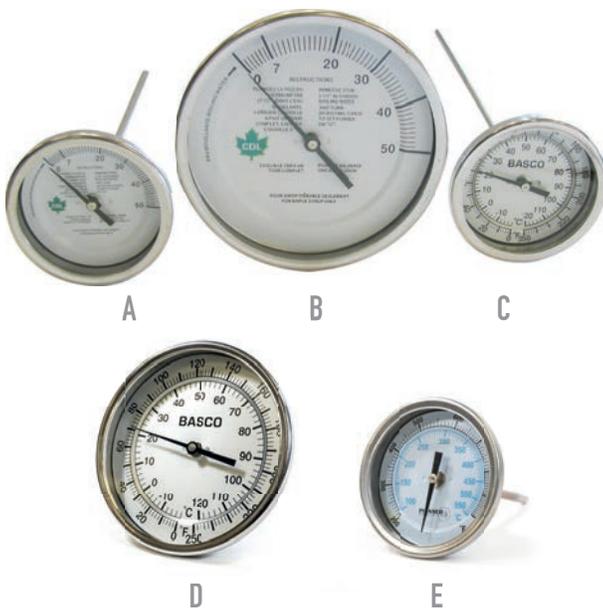
DENSIMÈTRES EAU ET SIROP



A	Eau	0-6 Brix	EIDE2010
B	Eau	0-15 Brix	668433
C	Eau	10-25 Brix	66849
	Sirop	45-75 Brix (Approuvé par l'État du Vermont)	EIDS4575
D	Sirop	55-70 Brix	66845
E	Sirop	Hydrotherme	66841

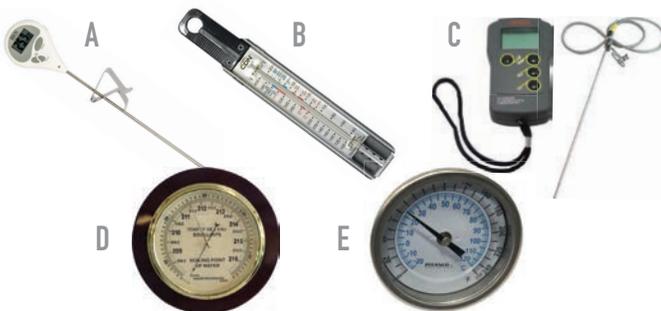
Garantie limitée et items non retournables

THERMOMÈTRES CADRAN TIGE



A	Cadran 3" Tige 9" 0-50 °F 1/4" MIPT	72920003
	Cadran 3" Tige 12" 0-50 °F 1/4" MIPT	72920004
B	Cadran 5" Tige 9" 0-50 °F 1/4" MIPT	72920001
	Cadran 5" Tige 12" 0-50 °F 1/4" MIPT	72920002
C	Cadran 3" Tige 12" 0-250 °F 1/2" MIPT	668350
	Cadran 3" Tige 6" 0-50 °F 1/4" MIPT	EITC0306
	Cadran 3" Tige 9" 50-300 °F 1/2" MIPT	EITC0309
D	Cadran 3" Tige 6" 0-250 °F 1/4" MIPT	EITC0336
	Cadran 3" Tige 9" 0-250 °F 1/4" MIPT	EITC0330
E	Cadran 5" Tige 4" 0-250 °F 1/2" MIPT	668356
	Cadran 3" Tige 4" 200-1000 °F 1/4" MIPT	668354
	Cadran 3" Tige 6" 200-1000 °F 1/2" Pour souche d'évaporateur	668210

THERMOMÈTRES DIVERS



A	Tige 8"	71750425
B	12" Acier inoxydable	71750426
C	Électronique Sonde 18"	668204
D	Baromètre 6"	72920030
E	Thermomètre 3" (eau chaude) préchauffeur	6408503SS



CDL PRÉSENTE LES DIFFÉRENTS INSTRUMENTS DE MESURE OFFERTS

SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO
bit.ly/cdlvideos





PRESSES À SIROP CDLWESFAB

AMÉLIORE LA PERFORMANCE ET FACILITE LA FILTRATION

- ✓ Fabriquée entièrement au Canada et aux États-Unis
- ✓ Construction légère et compacte de qualité supérieure

SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



PLAQUE SÉPARATRICE

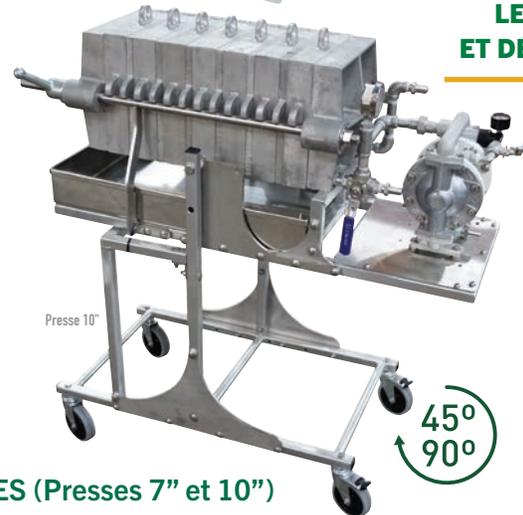
Permet d'utiliser qu'une partie de la presse lorsqu'on désire filtrer une petite quantité de sirop et ainsi ne pas salir l'entièreté de la presse



Pour presse à sirop 7" CDLWESFAB	WFCDL7PLATE
Pour presse à sirop 10" (ancien modèle CDL)	6660010PLATE
Pour presse à sirop 10" CDLWESFAB	WFCDL10PLATE
Pour presse à sirop 15" CDLWESFAB	WFCDL15PLATE
Pour presse à sirop 20" CDLWESFAB	WFCDL20PLATE



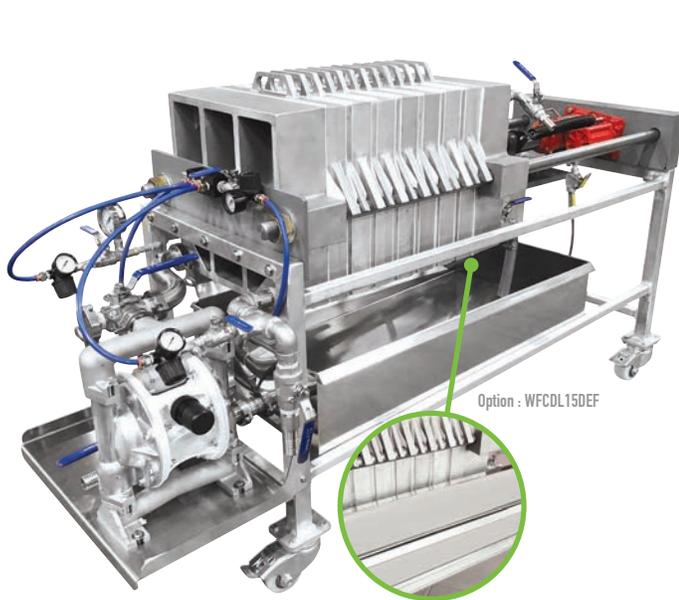
**INCLINAISON POSSIBLE
À 45 ET 90 DEGRÉS
POUR FACILITER
LE MONTAGE
ET DÉMONTAGE**



AVANTAGES (Presse 7" et 10")

- > Presse inclinable (0, 45 et 90 degrés avec l'option chariot) pour faciliter le remplacement des papiers filtres;
- > Ensemble de pompe amovible (utilisable sur une autre presse).

	Presse 7"	Presse 10"
Presse courte avec pompe diaphragme manuel, 3 plaques vides, 2 plaques pleines	WFCDL7M	-
3 plaques vides, 2 plaques pleines	WFCDL732	WFCDL1032
4 plaques vides, 3 plaques pleines	WFCDL743	WFCDL1043
7 plaques vides, 6 plaques pleines	WFCDL776	WFCDL1076
8 plaques vides, 7 plaques pleines	WFCDL787	WFCDL1087
Options disponibles :		
Ensemble pompe air diaphragme 1/2"	WFCDL7ADP12	WFCDL10ADP12
Ensemble pompe 120V diaphragme 5.3 GPM 1/2"	WFCDL7EDP1253	WFCDL10EDP1253
Chariot presse	WFCDL7CH	WFCDL10CH
Distributeur d'air <small>Option pour pompe à air</small>	WFCDL710AIRM	WFCDL710AIRM
Ensemble d'entrée d'air <small>L'alimentation en air doit obligatoirement être filtrée avec l'ensemble de filtre à air 66345657K</small>	WFCDL7AIRI	WFCDL10AIRI
Ensemble de sortie d'air <small>L'alimentation en air doit obligatoirement être filtrée avec l'ensemble de filtre à air 66345657K</small>	WFCDL7AIRO	WFCDL10AIRO



AVANTAGES (Presses 15")

- > Serrage avec vérin hydraulique de 12 tonnes, avec huile alimentaire, actionné par air ou manuellement (air comprimé non obligatoire);
- > Plat de presse connecté à la pompe (utile pour le désucrage en circuit fermé ou pour pomper le sucre récupéré);
- > Valve de contournement de type "bypass" incluse dans la plaque avant pour plus d'efficacité;
- > Drainage de l'entrée et de la sortie dans le plat par la plaque avant;
- > Drainage par air (en option);
- > Poussée d'air inverse dans la sortie de presse permettant de prolonger la filtration (en option).

ENSEMBLE D'ENTRÉE D'AIR : Permet de pousser de l'air via l'entrée afin de drainer le sirop restant dans la presse à la fin de la filtration.

ENSEMBLE DE SORTIE D'AIR : Lorsque la presse est remplie et que le sirop passe moins rapidement, cette option permet de pousser de l'air via la sortie afin de replacer le contenu de la presse pour prolonger la durée d'opération avant le nettoyage.

AVANTAGES (Presses 20")

- > Assemblage facile des papiers
- > Plus grande capacité de filtration
- > Chariot sur roues
- > Bac pour le sirop en dessous
- > Capacité de filtration 15 à 50 barils
- > Plaque vide d'une épaisseur de 3"

Presses 15"	
7 plaques vides, 6 plaques pleines	WFCDL1576
8 plaques vides, 7 plaques pleines	WFCDL1587
9 plaques vides, 8 plaques pleines	WFCDL1598
10 plaques vides, 9 plaques pleines	WFCDL15109
Options disponibles :	
Ensemble pompe air diaphragme 1/2"	WFCDL15ADP12
Ensemble pompe air diaphragme 1"	WFCDL15ADP1
Ensemble pompe 120V diaphragme 5.3 GPM 1/2"	WFCDL15EDP1253
Plaque anti-éclaboussure en acier inoxydable pour presse 15"	WFCDL15DEF
Ensemble d'entrée d'air <small>L'alimentation en air doit obligatoirement être filtrée avec l'ensemble de filtre à air 66345657K</small>	WFCDL15AIRI
Ensemble de sortie d'air <small>L'alimentation en air doit obligatoirement être filtrée avec l'ensemble de filtre à air 66345657K</small>	WFCDL15AIR0

Presses 20"	
8 plaques vides, 7 plaques pleines	WFCDL2087
9 plaques vides, 8 plaques pleines	WFCDL2098
10 plaques vides, 9 plaques pleines	WFCDL20109
Options disponibles :	
Ensemble pompe air diaphragme 1"	WFCDL20ADP1
Plaque anti-éclaboussure en acier inoxydable pour presse 20"	WFCDL20DEF

PERMET DE VOIR LA QUALITÉ DU SIROP EN TOUT TEMPS
Offert sur tous nos modèles



Visuel de verre ferrule 1-1/2"
6600150

Visuel de verre ferrule 2"
6600200

PRESSE VACUUM CDL

Siroptier et presse à filtre tout-en-un.
Disponible en formats 9", 12", 15" et 18".

Inclus : 1 filtre et 12 préfiltres

Thermomètre non inclus

9" 3.6 Gal. US jusqu'à 400 entailles FAU18PV009K

Thermomètre inclus

12" 9 Gal. US jusqu'à 800 entailles FAU18PV012

15" 14 Gal. US 800 à 1 800 entailles FAU18PV015

18" 19 Gal. US 1 800 à 3 600 entailles FAU18PV018

Thermomètre non inclus

Couvercle pour presse vacuum ronde



9" FAU18PV009COUV
 12" FAU18PV012COUV
 15" FAU18PV015COUV
 18" FAU18PV018COUV

Filtre polyester 5 microns pour presse vacuum ronde



9" FAU18036
 12" FAU18038
 15" FAU18017
 18" FAU18018
 21" 668171
 24" 668172

Préfiltre polyester pour presse vacuum ronde (ensemble de 12)



9" FAU18035
 12" FAU18037
 15" 668167
 18" 668168
 21" 668169
 24" 668170



Modèle 9"

Modèle 15"

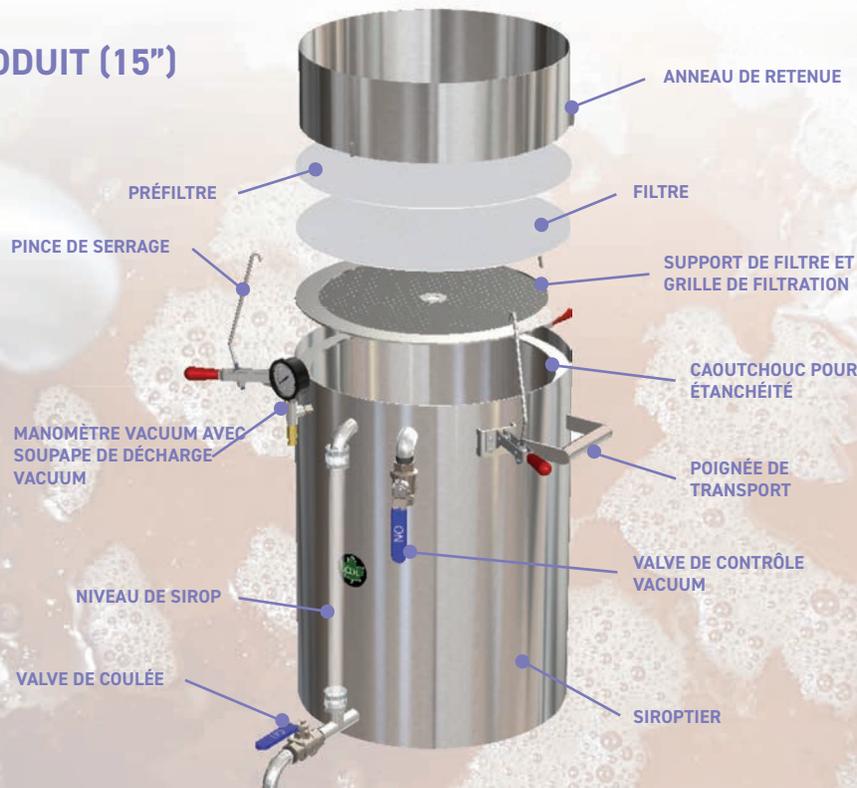
Fini en acier inoxydable brossé

SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



DÉTAILS DU PRODUIT (15")

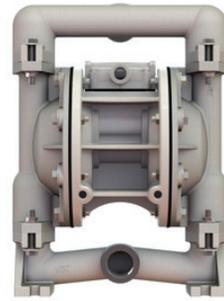


ENSEMBLE DE POMPE À DIAPHRAGME ÉLECTRIQUE



Installation rapide et facile.
Pour presse à sirop ou pompage de transfert de sirop d'érable chaud.

Pompe moteur 115V
5.3 GPM | 60 PSI



Pompe diaphragme électrique avec support

669653A

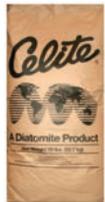
Pompe diaphragme 1/2"
(aluminium)

669585

Pompe diaphragme 1"
(aluminium)

669601

ACCESSOIRES



A-B

A

Poudre à filtrer 545
Celite 10 lb

66825

B

Poudre à filtrer 545
Celite 50 lb

66826*

* Disponible en quantité limitée.

C

Poudre à filtrer
Dicalite 50 lb

66838

D

Poudre à filtrer
CDL 50 lb

6683CDL



C



D



Filtre-feutre presse 7"

pqt 12

66827

Filtre-feutre presse 10"

pqt 12

66830

Filtre-feutre presse 15"
(CDLWESFAB)

pqt 7

WFCDL668015F

Filtre feutre presse 20"
2 trous

pqt 7

66820

Filtre feutre presse 20"
2 trous doubles

668206

Filtre feutre presse 20"
3 trous doubles

pqt 7

66850

Filtre-feutre pour
presse autonettoyante

66852



Couloir à sirop
polyester #8 | 5 mic.

66814

Couloir à sirop
polyester #8 | 1 mic.

668163

Couloir à sirop
conique #5

FILC05

Papier presse 5-1/4"

pqt 200

66817

Papier presse 7"

pqt 400

66828

Papier presse 7"
avec ailes

pqt 400

66859

Papier presse 10"

pqt 400

66829

Papier presse 15"
(CDLWESFAB)

pqt 250

WFCDL668015

Papier presse 15"

pqt 250

668015

Papier presse 20"
2 trous

pqt 250

668221

Papier presse 10"
avec ailes

pqt 400

66801

Papier presse 20"
3 trous avec ailes

pqt 250

668224



Préfiltre pour couloir

pqt 12

66206

Préfiltre pour filtre plat
24" x 24", style tissé

PREW24

Préfiltre pour filtre plat
36" x 36", style tissé

PREW36



Filtre pour chaudière

FILBAG

Préfiltre pour chaudière

PREWFI



Filtre plat 24" x 24"

FILF24

Filtre plat 36" x 36"
en polyester 5 mic.

66211

Filtre plat 36" x 36"
en polyester 1 mic.

668164



Graisse alimentaire

66530

BARILS EN ACIER INOXYDABLE

Le baril CDL entièrement fabriqué d'acier inoxydable 304 est conçu selon les recommandations de la Fédération des producteurs acéricoles.



Capacité : 13 GAL. IMP.
Poids vide : 29 lb
1 bouchon en plastique (2" centré)
66819R

Capacité : 34 GAL. IMP.
Poids vide : 48 lb
2 bouchons en plastique (2" et 3/4" décentrés)
Fait au Québec
66813



Capacité : 34 GAL. IMP.
Poids vide : 49,6 lb
2 bouchons en plastique de 2" (1 au centre et l'autre décentré)
66816

Capacité : 45 GAL. IMP.
Poids vide : 59 lb
2 bouchons en plastique (2" et 3/4" décentrés)
668161

Les modèles peuvent différer de ceux illustrés

AVANTAGES

- > Tous les joints inférieurs complètement soudés;
- > Trou d'égouttement sur le dessus; aucun trou sur le côté;
- > Conception permettant l'égouttement complet du sirop ou des rinçures de lavage;
- > Empilable;
- > Rebords avec recourbements prononcés facilitant la manutention du baril;
- > Mêmes dimensions que les barils conventionnels galvanisés.

POMPE ET TRANSFERT À BARIL



Pompe à baril (air) en acier inoxydable

DRUPUM

AVANTAGES

- > Permet de vider un baril de sirop très rapidement;
- > Plus rapide qu'avec l'utilisation d'une pompe;
- > Permet de vider un baril de sirop sans faire de dégât;
- > Très simple d'utilisation;
- > Requiert un compresseur à air.



A Transfert baril 1" en teflon

6150P1

B Transfert baril 5/8" en teflon

6150P58

BOUCHONS ET OUTILS POUR BARILS



Bouchon 2" en acier inoxydable

BUNGSS

Bouchon 2" en plastique
Fait pour les barils en acier inoxydable

660057

Bouchon 2" en plastique pour baril
(gros filet/trou 3/4" NPT au centre)

BUNG06



Support en acier inoxydable pour sac plastique

678952



Échantillonneur baril en acier inoxydable

67ECHBA



Clé pour baril santé en acier inoxydable

662285



Clé pour baril

662282

ACCESSOIRES DE MANUTENTION POUR BARILS



Chariot 3 roues en acier inoxydable

676055S



Levier en acier inoxydable

671092



Pince à baril avec poulie et ficelle

665045

VISIONNEZ

NOS VIDÉOS

DE PARTOUT... À TOUS MOMENTS...

www.cdlinc.ca/fr/videos



BRASSEURS À BEURRE D'ÉRABLE



Brasseur à beurre d'érable 8 L 110 V	pompe laiton	668828
Brasseur à beurre d'érable 16 L 220 V	pompe laiton	668827
Brasseur à beurre d'érable 8 L 110 V	pompe en acier inoxydable	668828S
Brasseur à beurre d'érable 16 L 220 V	pompe en acier inoxydable	668827S

BRASSEURS À SUCRE GRANULÉ

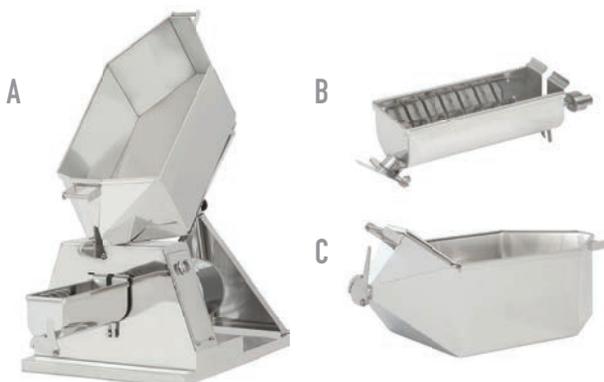
Simple :
Capacité de 17 lbDouble :
Capacité de 35 lb

Brasseur à sucre granulé 8" simple automatique 110 V	668855A
Brasseur à sucre granulé 8" double automatique 220 V	668856A

AVANTAGES

- > Entièrement automatisé;
- > Granules uniformes;
- > Peut fonctionner sans supervision;
- > Disponible en fonction manuelle, si désirée;
- > Fait d'acier inoxydable;
- > 3 en 1 : brasseur, broyeur et sécheur;
- > Se lave par barbotement d'eau chaude.
- > 2 modes possibles, soit le "petites granules" pour de la cassonade ou le "grosses granules" pour des grains plus gros
- > Donne entre 17 et 35 livres de sucres en environ une heure d'opération

MACHINES À BONBONS



A	Machine à bonbons (moteur inclus)	ECB0100A
B	Foreuse et panne	ECBMW301
C	Panne supplémentaire	ECBMP101
	Moteur 1/4 HP	660002

ENSEMBLE D'EMBOUEILLAGE DÉBUTANT



INCLUS :

- > 1 couvercle de panne à sucre
- > 1 panne à sucre 16"x16"
- > 1 support à filtre pour panne à sucre
- > 1 poêle au propane R-65
- > 1 bain-marie pour panne à sucre 16"x16"
- > Vidange du bain-marie par une valve 1/2" en acier inoxydable (incluse)
- > 1 support de poêle au propane
- > 1 mamelon 1/2"
- > Valve de type café

tablette ajustable

Assemblage requis

6600802

ACHETEZ L'OPTION ÉLECTRIQUE POUR COMPLÉTER VOTRE ENSEMBLE !

CONÇU POUR MAINTENIR LE SIROP À UNE TEMPÉRATURE ADÉQUATE POUR UN EMBOUEILLAGE EFFICACE.

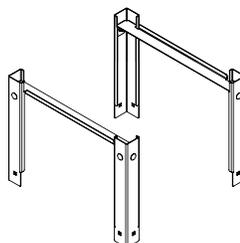
Élément électrique 1500 W avec thermostat pouvant être installé sur le bain-marie 16" x 16" (67316M)

664934A



Base d'espacement conçue pour se boulonner directement sur le support de poêle au propane.

67423



BECS VERSEURS

MIPT	TUBE	
------	------	--

1/2"	3/4"	SDE050
3/4"	1"	SDE075
1"	1"	6788991D2

MIPT	TUBE	
------	------	--

1-1/4"	1-1/2"	SDE125
1-1/2"	2"	SDE150



DIVERS



Réchaud au propane R-65

66803



Valve d'embouteillage électrique. Inclus 3 embouts en acier inoxydable : 1/4", 3/8", 1/2"

67217



Valve d'embouteillage type café + réducteur 3/4" x M16

67212A



Valve d'embouteillage 3/8", 90°

ECDVP804

Valve d'embouteillage 1/2", 90°

ECDVP805



Bec embouteilleuse bain-marie

67BM12



Bec embouteillage bain-marie 1/2" coude x 1/2" mipt

6788991B2

CANNES RONDLES AVEC COUVERCLES

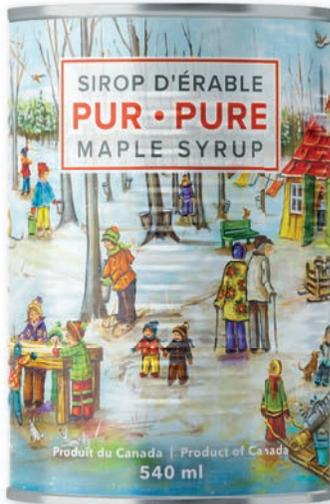
SORTEZ DU LOT GRÂCE À CES SCÈNES TYPIQUES DU TEMPS DES SUCRES!



POUR PRODUCTEURS CERTIFIÉS BIOLOGIQUES



NOUVEAU



Sirop d'érable pur | 540 ml, 200/caisse
6630250



Biologique | 540 ml, 200/caisse
6630250B



Sirop d'érable pur | 540 ml, 200/caisse
663000190



DISPONIBLE SEULEMENT AUX ÉTATS-UNIS

CANNES DIVERSES

LITHOGRAPHIE FRANÇAISE/ANGLAISE

FORMAT	QTÉ/CAISSE	
250 ml	100	EXTC0250C *
500 ml	100	EXTC0500C *



BOÎTES DE CARTON POUR CANNES



8 x 540 ml
Paquet de 25
66832



24 x 540 ml
Paquet de 25
66833

SERTISSEUSES POUR CANNES



Sertisseuse manuelle Ives Way
66774300



Sertisseuse manuelle Master
66777



Sertisseuse automatique Master
66824



8 x 540 ml avec poignée
Paquet de 25
66834



NOUVEAU



Boîte brune 8 x 540 ml
Paquet de 25
6683219PL



bouchons inclus



NOUVEAU PROCÉDÉ D'IMPRESSION IML UNIQUE DANS L'INDUSTRIE ACÉRICOLE POUR UN ÉTIQUETAGE PLUS RÉSISTANT.

NOUVELLE LIGNE DE PRODUCTION 100% CDL FAITE ENTIÈREMENT AU QUÉBEC!



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE
100 ml	360100	100
250 ml	360250	100
500 ml	360500	100
1 L	360001	100
2 L	360002	50
4 L	360044	25

FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE
100 ml	3601000	100
250 ml	3602500	100
500 ml	3605000	100
1 L	3600010	100
2 L	3600020	50
4 L	3600440	25

FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE
3,4 oz	EXCD0101U	100
½ pint	EXCD0261U	100
1 pint	EXCD0501U	100
1 quart	EXCD1001U	100
½ gallon	EXCD2001U	50
1 gallon	EXCD4401U	25

SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO
bit.ly/cdlvideos



NOUVEAU

DISPONIBLE SEULEMENT AUX ÉTATS-UNIS

Étiquettes rondes 1" (500 par rouleau)

6602IN INDIANA	6602OH OHIO
6602ME MAINE	6602PA PENNSYLVANIA
6602MA MASSACHUSSETS	6602VT VERMONT
6602MI MICHIGAN	6602WV WEST VIRGINIA
6602NH NEW-HAMPSHIRE	6602WI WISCONSIN
6602NY NEW-YORK	



Prix à la palette très compétitifs.
Communiquez avec votre succursale CDL pour les détails.

CRUCHONS DE PLASTIQUE



bouchons
inclus



bouchons
inclus



bouchons
inclus



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE
40 ml	728140040	100
100 ml	72814100	100
250 ml	72814250	100
500 ml	72814500	100
1 L	72814001	100
2 L	66925	50
4 L	72814004	24

FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE
40 ml	EXCR00410	100
100 ml	EXCR01010	100
250 ml	EXCR02610	100
500 ml	EXCR05010	100
1 L	EXCR10010	100
2 L	EXCR20010	50
4 L	EXCR40010	24

FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE
1.36 oz	EXCR0041*	100
3.4 oz	EXCR0101*	100
½ pint	EXCR0261*	100
1 pint	EXCR0501*	100
1 quart	EXCR1001*	100
½ gallon	EXCR2001*	50
1 gallon	EXCR4001*	24

Pour des États spécifiques, remplacer le * par :

- | | | | |
|---------|---------------|---------|----------------------|
| U pour | All States | MI pour | Michigan |
| V pour | Vermont | P pour | Pennsylvanie |
| N pour | New York | IN pour | Indiana |
| NH pour | New Hampshire | WV pour | Virginie Occidentale |
| ME pour | Maine | MA pour | Massachusetts |
| WI pour | Wisconsin | OH pour | Ohio |

CRUCHONS RONDS COLLECTION CDL



bouchons
inclus

FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE
1 L	72814001BE	90
2 L	66925BE	50
4 L	72814004BE	22

BOUCHONS VENDUS POUR CRUCHONS



BOUCHONS DE PLASTIQUE BRUNS POUR CRUCHONS

Description	Qté	Code
Bouchon pour cruchon 40 ml et 100 ml	Sac de 12	661386
250 ml à 4 L (nouveaux filets)	Sac de 12	6628400



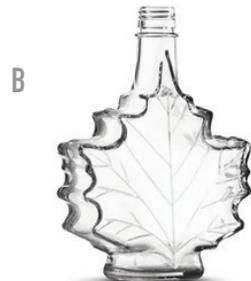
Prix à la palette très compétitifs.
Communiquez avec votre succursale CDL pour les détails.

MODERNE ET FEUILLE D'ÉRABLE

BOUCHON NON INCLUS



MODERNE



FEUILLE D'ÉRABLE

FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
100 ml	EXBV0100M	36	661374 (DORÉ)
A 250 ml	EXBV0250M	12	661374 (DORÉ)
500 ml	EXBV0500M	12	661388 (DORÉ)
50 ml	EXBV0050AU	48	661378 (DORÉ)
100 ml	EXBV0100AU	12	661374 (DORÉ) CAPK25 (BRUN)
B 250 ml	EXBV0250AU	12	661374 (DORÉ) CAPK25 (BRUN)
500 ml	EXBV0500AU	12	661388 (DORÉ) CAP500 (BRUN)

GALLONE

BOUCHON NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
40 ml	EXBVRH50	48	661378 (DORÉ)
250 ml	EXBVRH250	12	661377 (NOIR) 661390 (BRUN)
500 ml	EXBVRH500	12	661377 (NOIR) 661390 (BRUN)
A 1 L	EXBVRH1000	6	661377 (NOIR) 661391 (BRUN)
½ gal.	EXBVRH2000	6	661381 (BLANC) 72838000N (NOIR)
1 gal.	EXBVRH4000	4	661391 (BRUN) 661381 (BLANC) 72838000N (NOIR)
250 ml	EXBV0250GL-12	12	661388 (DORÉ) CAP500 (BRUN)
B 500 ml	EXBVRH500M	12	661388 (DORÉ) CAP500 (BRUN)

FLAT

BOUCHON NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
250 ml	EXBV0250L	12	661376 (BLANC) 661386 (BRUN) 661384 (BRUN)
A 375 ml	EXBV0375	12	661376 (BLANC) 661386 (BRUN) 661384 (BRUN)
500 ml	EXBV0500	12	661376 (BLANC) 661386 (BRUN) 661384 (BRUN)
8 oz	EXBV0252	12	661376 (BLANC) 661384 (BRUN)
B 12 oz	EXBV0377	12	661376 (BLANC) 661384 (BRUN)

FLASQUE

BOUCHON NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
200 ml	BOTHF2	12	661384 (BRUN) CAP500 (BRUN)



Prix à la palette très compétitifs.
Communiquez avec votre succursale CDL pour les détails.

BASQUAISES

BOUCHON NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
250 ml	EXBV0250B	12	661377 (NOIR) 661390 (BRUN)
500 ml	EXBV0500B	12	661377 (NOIR)

BASQUAISES BONHOMME DE NEIGE

BOUCHON NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
250 ml	EXBV0250BSM*	12	661377 (NOIR) 661390 (BRUN)

* Premier arrivé, premier servi.

BASQUAISES : TEMPS DES SUCRES

4 MODÈLES, BOUCHON NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
250 ml	EXBV0250BI*	12	661377 (NOIR) 661390 (BRUN)

* Premier arrivé, premier servi.

BASQUAISES : NOËL

4 MODÈLES, BOUCHON NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
250 ml	EXBV0250BC*	12	661377 (NOIR) 661390 (BRUN)

* Premier arrivé, premier servi.

BASQUAISES : ANIMAUX

4 MODÈLES, BOUCHON NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
A 250 ml	EXBV0250BPMOOSE*	12	661377 (NOIR) 661390 (BRUN)
B 250 ml	EXBV0250BPWOLF*	12	661377 (NOIR) 661390 (BRUN)
C 250 ml	EXBV0250BPDEER*	12	661377 (NOIR) 661390 (BRUN)
D 250 ml	EXBV0250BPJAY*	12	661377 (NOIR) 661390 (BRUN)

* Premier arrivé, premier servi.

BOUCHONS VENDUS POUR BASQUAISES 250ml DÉCORÉES ET VIERGES



BOUCHONS DE PLASTIQUE POUR BASQUAISES

Bouchons plastiques NOIRS	Sac de 12	661377
Bouchons plastiques BRUNS	Sac de 12	661390



Prix à la palette très compétitifs.
Communiquez avec votre succursale CDL pour les détails.

DÉCANTER

BOUCHON NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
16 oz	EXBV016	12	661381 (BLANC) 72838000N (NOIR)
32 oz	EXBV032	12	661381 (BLANC) 72838000N (NOIR)

GRAND LINE ET SAUCE

BOUCHON NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
A 1 L	EXBV1000G	12	661376 (BLANC) 661386 (BRUN) 661384 (BRUN)
B 350 ml	EXBV0350S2	12	72838000N (MÉTAL) 661381 (BLANC) 661391 (BRUN) 661396 (NOIR)



Bande noire thermoretractable
38 mm, 250/sac

60160

WHISKY

BOUCHON NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
1 L	EXBV1000S	12	661376 (BLANC) 661386 (BRUN) 661384 (BRUN)

BOUCHONS

BOUCHONS PLASTIQUES BLANCS



28 mm x 400	Sac de 12	661376
38 mm x 400	Sac de 12	661381
38 mm x 400 double aluminium		661381AL

BOUCHONS PLASTIQUES BRUNS



24 mm x 400	Sac de 12	CAPK25
28 mm x 400	Sac de 12	661384
31,5 mm x 400	Sac de 12	661390
38 mm x 400	Sac de 12	661391
28 mm x 410	Sac de 12	CAP500

BOUCHONS PLASTIQUES NOIRS



18 mm x 400	Sac de 12	CAP05B
28 mm x 400	Sac de 12	661379
31,5 mm x 400	Sac de 12	661377
38 mm x 400	Sac de 12	661396

BOUCHONS PLASTIQUES DORÉS



18 mm x 400	Sac de 12	661378
24 mm x 400	Sac de 12	661374
28 mm x 400	Sac de 12	661388

BOUCHONS DE MÉTAL



Pour cannes CAN250 et CAN500		LID250500*
---------------------------------	--	------------

* Premier arrivé, premier servi.

BOUCHONS PLASTIQUES BANDE TÉMOIN



28 mm x 400	Sac de 12	661382 (BLANC)
28 mm x 400	Sac de 12	661386 (BRUN)
28 mm x 400	Sac de 12	661385 (DORÉ)
28 mm x 400	Sac de 12	CAPKB5 (NOIR)

CAPUCHONS DORÉS POUR BOUTEILLES EN VERRE

CAPUCHONS DORÉS



30,5 x 42 mm, 100/bte	EXCAP210
34 x 52 mm, 100/bte	EXCAP310



Prix à la palette très compétitifs.
Communiquez avec votre succursale CDL pour les détails.

POTS RONDS COURTS

COUVERCLE NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
40 ml	EXPO40160	160	728445
125 ml	EXPO125	12	72843000
250 ml	EXPO250	12	728470
375 ml	BOTS37	12	728470
750 ml	BOTS75	12	CAPG82

POTS RONDS LONGS

COUVERCLE NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
250 ml	BOTT25	12	CAPG53
375 ml	BOTT37	12	788490
500 ml	BOTT50	12	788470
750 ml	BOTT75	12	728470

POTS HEXAGONAUX ET POTS MIEL EMBOSSÉS

COUVERCLE NON INCLUS

A



B



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
45 ml	EXPOH045-24*	24	728445
110 ml	EXPOH110-12*	12	72843000
190 ml	EXPOH190-12*	12	788490
270 ml	EXPOH270-12*	12	788470
380 ml (500 g miel)	BOT380	12	CAPHC7, CAPWF7, CAPPC7, 728470
780 ml (1 kg miel)	BOT780	12	CAPHC8, CAPWF8, CAPPC8, CAPG82

* Premier arrivé, premier servi.

BOUTEILLE ÉCHANTILLON



Bouteille 30 ml

EICOL016

Bouchon seul

EXBSCAP16

COUVERCLES DE MÉTAL



A

B

C

FORMAT	COULEUR	QTÉ/SAC	CODE DE PRODUIT
38 mm x 400	Noir	12	72838000N
43 mm	Doré	12	728445
48 mm	Doré	12	72843000
53 mm	Doré	12	CAPG53
58 mm	Doré	12	788490
63 mm	Doré	12	788470
63 mm	Noir		7884863N
70 mm	Doré	12	728470
70 mm	Noir	12	728471
82 mm	Doré	12	CAPG82

	FORMAT	QTÉ/SAC	CODE DE PRODUIT
A	70 mm	12	CAPHC7
	82 mm	12	CAPHC8
B	70 mm	12	CAPWF7
	82 mm	12	CAPWF8
C	70 mm	12	CAPPC7
	82 mm	12	CAPPC8

BOUTELLES DE PLASTIQUE

BOUCHONS INCLUS



FORMAT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE PRODUIT
BOUTEILLE BARRIÈRE D'OXYGÈNE		
A 500 ml	150	661500
B 1 L	90	661000
C 2 L	50	660020-50
D 4 L	40	660400
CRUCHON DE CONGÉLATION		
E 4 L	1	EXSH4P
CRUCHON DE PLASTIQUE		
F 10 L	1	JUG210

BOUCHONS VENDUS SEULS CONVENABLES POUR BARRIÈRE D'OXYGÈNE ET CONGÉLATION

A	DESCRIPTION	FORMAT	QTÉ/SAC	CODE DE PRODUIT
	A Pour bouteille 375 ml, 500 ml	-	12	661375
	B Pour EXSH4P et JUG210	38 mm x 400	12	661381

BOÎTES DE CARTON

DESCRIPTION	FORMAT	CODE DE PRODUIT
Avec poignée	8 x 375 ml*	668375
Avec poignée	8 x 500 ml	664350



CONTENANTS DE PLASTIQUE



Étiquette surmoulée offrant une qualité d'impression exceptionnelle

Couvercles inclus



Avec sceau de sécurité

Contenant Lock 250 g
Collection CDL
500/boîte

66250001

Couvercles inclus



Contenant 250 g
Collection CDL
500/boîte

61250001

Contenant 500 g
Collection CDL
500/boîte

61500001

Couvercles inclus



**POUR PRODUCTEURS
CERTIFIÉS BIOLOGIQUES**

Contenant Bio
250 g
500/boîte

61250001B

**PARFAIT POUR LA
BARBE À PAPA**



A	Contenant plastique beige pour beurre d'érable 250 g 100/bte	TUBB25*
	Contenant plastique beige pour beurre d'érable 500 g 100/bte	TUBB50*
B	Pot 4 oz sucre granulé	EXPLSUG4
	Pot 8 oz sucre granulé	EXPLSUG8
C	Contenant sécuritaire rond clair 34oz (1L) 250/bte (couvercle non inclus)	667010
	Couvercle sécuritaire rond clair 114mm 34oz (1L) 500/bte	667904

* Disponible en quantité limitée.

PALETTES ET BÂTONS À TIRE

	
A	B
Palette de bois 6" pqt 12	 NOUVEAU 66893
A Palette de bois 10" (moyenne) pqt 12	668911
Palette de bois 18"	66891
B Bâton à tire 6" pqt 500	72925050

BOÎTES À BONBONS

	12 cavités 4-1/2" x 6"	60115
	25 cavités 4-1/2" x 9"	60128
	Pour une bouchée	60101
	Coupes en papier 1" Brun, pqt 1 000	EXBB0251
	6 cavités 3-1/2" x 4-5/8"	60127
	15 cavités 7" x 4" x 1" de haut	60131
	Pour deux bouchées	60102
	Coupes en papier 1-3/4" Blanc, pqt 1 000	EXBB0101

CORNETS, BOÎTES ET SUPPORT

		
A	B	C
72/boîte	900/boîte	66137
1914/boîte	6 cavités, 25/boîte	66138
66137	12 cavités, 25/boîte	661914
A	B	C
900/boîte	6 cavités, 25/boîte	ECBCOR06-25
1914/boîte	12 cavités, 25/boîte	ECBCOR12-25
66137	Table cornets en plastique, 64 cavités	666315

GLUCOSE ET GÉNUGEL EN POUDRE

	2,25 kg Pour la dureté des bonbons et suçons	6680801
	25 kg Pour la dureté des bonbons et suçons	66808
	200 g Pour la fabrication de gelée à l'érable	72926170

ÉTIQUETTES ET ÉLASTIQUES

		
A	B	C
DESCRIPTION	CODE DE PRODUIT	QTÉ/PQT
A Étiquette à suspendre	HANTAG	100
B Étiquette à suspendre	NECBRO	100
C Élastique doré	EXECMEL6G	100

ÉTIQUETTES PRÉENCOLLÉES

Nutrition Facts Valeur nutritive	
Per 1/4 cup (60 ml) pour 1/4 tasse (60 ml)	
Calories 220	% Daily Value*
Fat / Lipides 0 g % valeur quotidienne* 0%	
Saturated / saturés 0 g 0%	
Trans / trans 0 g 0%	
Carbohydrate / Glucides 55 g	
Fibre / Fibres 0 g 0%	
Sugars / Sucres 48 g 48%	
Protein / Protéines 0 g	
Cholesterol / Cholestérol 0 mg	
Sodium 10 mg 0%	
Potassium 175 mg 4%	
Calcium 50 mg 4%	
Iron / Fer 1 mg 6%	
*5% or less is a little, 15% or more is a lot / 5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup	

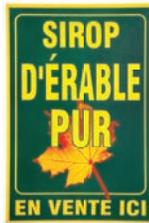


	DESCRIPTION	DIMENSION / DESCRIPTION	QTÉ / ROULEAU	CODE DE PRODUIT
A	Valeur nutritive	VAL.NUTRI. SIROP MED. 250	250	NFME25
	Aucun	2-1/2" H x 2-1/8" L	250	LABNSB
	250 ml	2-1/2" H x 2-1/8" L	250	LABN25
B	Aucun	3-5/8" H x 2-3/4" L	250	LABNLB
	500 ml	3-5/8" H x 2-3/4" L	250	LABN50
	1L	3-5/8" H x 2-3/4" L	250	LABN01

AFFICHES ET DRAPEAUX



A



B



C



D



E

	DESCRIPTION	CODE DE PRODUIT
A	Affiche en métal 24" x 36" (anglais)	ECMS2436
	Affiche en plastique 10" x 14" (français)	ECMP1014
	Affiche en plastique 24" x 36" (français)	ECMP2436
B	Affiche en plastique 20" x 30" (français)	SIGNGRF
	Affiche en plastique 20" x 30" (anglais)	SIGNGR
C	Affiche en coroplast 18" x 24" (anglais)	SIGNYE
D	Affiche en coroplast 30" x 20" (anglais)	SIGNAM
E	Drapeau 60" x 36" (anglais)	663660

ÉTIQUETTES PRÉENCOLLÉES POUR CLASSE DE SIROP



DESCRIPTION	CODE DE PRODUIT	QTÉ / ROULEAU
Canada Doré	660260	500
Canada Ambré	660262	500
Canada Foncé	660258	500
Canada Très Foncé	660259	500
Québec Doré	660226	500
Québec Ambré	660227	500
Québec Foncé	660228	500
Québec Très Foncé	660229	500
Ontario Doré	660230	500
Ontario Ambré	660231	500
Ontario Foncé	660232	500
Ontario Très Foncé	660233	500

LIVRES ET GUIDES

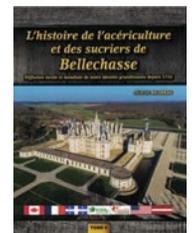
Plusieurs autres livres disponibles. Visitez cdlinc.ca pour voir la gamme complète.



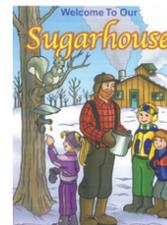
A



B



C



D



E



F

TITRE

A	L'histoire de l'acériculture et des sucriers de Bellechasse Tome 2 (par M. Réjean Bilodeau)	662506
B	L'histoire de l'acériculture et des sucriers de Bellechasse Tome 3 (par M. Réjean Bilodeau)	662507
C	L'histoire de l'acériculture et des sucriers de Bellechasse Tome 4 (par M. Réjean Bilodeau)	662509
D	Sugarhouse Coloring Book (livre à colorer)	ECSUGCOLOR
E	Guide d'aménagement des érablières (par Michaël Cliche et Anne Boutin, ingénieurs forestiers)	6625001
F	Livre recette OMSPA "Sweet Ontario" (français)	662505FR

MOULES EN PLASTIQUE


A
BONBONS DURS

B
SUÇONS

C
CHOCOLAT

DESCRIPTION	CAVITÉS	CODE DE PRODUIT
Fleurs, fruits, noix	25	ECMSH479
Petits cœurs	18	ECMS0204
A Feuilles d'érable	12	ECMS3185
Rectangles	20	ECMS3029
Étoiles	20	ECMSH227
Barils	7	ECMS3205*
Baseball	6	ECMS3043
Bonhommes de neige	6	ECMSH404
Cœurs	6	ECMSH324
Feuilles d'érable	6	ECMS3450
Grenouilles	5	ECMS3303
B Lapins	5	ECMSH254
Pommes	6	ECMS3190
Ronds	3	ECMS0573
Sourires (grand)	4	ECMSH962
Sourires (petit)	6	ECMSH961
Têtes Père Noël	6	ECMSG214
Tracteurs	4	ECMS1219
Carrés	20	EMCC071
Feuilles d'érable	12	EMCC0121
Motifs assortis	12	EMCC055
C Pyramides	12	EMCC129
Ronds	12	EMCC070
Animaux de ferme (pour suçons)	4	EMCS11219
Vaches (pour suçons)	5	ECMS3624

* Premier arrivé, premier servi.

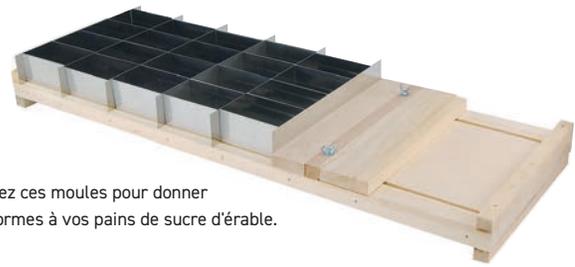
MOULES EN CAOUTCHOUC POUR BONBONS



- > Fait en silicone de grade alimentaire
- > Design unique pour une stabilité accrue lors du versage
- > Entièrement autoportant grâce aux bases des formes ainsi qu'aux rebords
- > Trois hauts rebords pour couler rapidement sans dégât, favorisant une uniformité du produit et éliminant les pertes
- > Cavités uniformes pour des détails toujours parfaits



MSEM2420



Utilisez ces moules pour donner des formes à vos pains de sucre d'érable.

Moules 250 g (35 par boîte)	72054250
Moules 500 g (25 par boîte)	72054500
Table réglable	72924060

SACS ET BÂTONS À SUÇONS

DESCRIPTION	DIMENSIONS	QTÉ/PQT	CODE DE PRODUIT
Sacs cellophane	4-3/4" x 6-3/4"	100	ECMSC406
Sacs cellophane	3" x 4"	100	ECMSC304
Sacs plastique	3" x 5"	100	ECMSS305
Sacs plastique	4" x 5"	100	ECMSS405
Bâtons	3-3/4"	1000	ECMSB375
Bâtons	4-1/2"	1000	ECMSB450

DÉVIDOIRS



A



B

A Dévidoir à ruban	661150
B Ruban 9 mm x 66 m - blanc	661161

L'expérience CDL se traduit par un service personnalisé à chaque étape de votre processus de transformation de votre eau d'érable.

À l'image d'une famille, nos experts acéricoles vous suggèrent, vous outillent et vous accompagnent afin que la qualité de vos récoltes soit à la hauteur de vos attentes et de celles de vos consommateurs d'ici et d'ailleurs.



SUCCURSALES ET REPRÉSENTANTS AU QUÉBEC

LES ÉQUIPEMENTS D'ÉRABLIÈRE CDL (SIÈGE SOCIAL)

257, route 279
Saint-Lazare-de-Bellechasse
Québec G0R 3J0
Administration : 418-883-5158
S. F. 1-800-361-5158
Magasin : 418-883-7071
st-lazare@cdlinc.ca

Représentants :

Pierre-Simon Morin
Bellechasse (Sud)
C. 418-573-7011
pierre-simon.morin@cdlinc.ca

Mathieu Labrecque
Bellechasse (Nord)
C. 581-996-3362
mathieu.labrecque@cdlinc.ca

CDL SHEFFORD

2981, route 112
Shefford
Québec J2M 1C6
T. 450-539-2225
shefford@cdlinc.ca

Représentants :

Germain Fortin
Estrie
C. 450-525-2232
germain.fortin@cdlinc.ca

Mario Côté
Estrie
C. 450-777-9712
T. 450-548-2242
mario.cote@cdlinc.ca

Guillaume Provençal
C. 450-230-6818
guillaume.provençal@cdlinc.ca

Frédéric Côté
C. 450-230-0435
frederick.cote@cdlinc.ca

CDL HAUT-SAINT-LAURENT

2535, route 209
Saint-Antoine-Abbé
Québec J0S 1N0
T. 1-844-805-1235
hautst-laurent@cdlinc.ca

Représentant :

Yvan Bourdeau
Valleyfield, Montérégie (Ouest)
C. 450-370-6307
yvan.bourdeau@cdlinc.ca

Maxime Beaudry
Valleyfield, Montérégie (Ouest)
C. 514-926-3009
maxime.beaudry@cdlinc.ca

Christopher Sherrington
Valleyfield, Montérégie (Ouest)
C. 514-923-2982
christopher.sherrington@cdlinc.ca

CDL CABANO

315, boulevard Industriel
Témiscouata-sur-le-Lac
Québec G0L 1E0
T. 418-854-5158
S. F. 1-877-854-5158
cabano@cdlinc.ca

Représentants :

Jacques St-Pierre
Bas-St-Laurent (Ouest)
C. 418-860-7447
jacques.st-pierre@cdlinc.ca

Daniel Roussel
Bas-St-Laurent (Est)
C. 418-714-2498
daniel.roussel@cdlinc.ca

Louis Bérubé
Rivière-du-Loup, Témiscouata,
Les Basques
C. 581-337-1268
louis.berube@cdlinc.ca

CDL LA GUADELOUPE

295, 14e Avenue
La Guadeloupe
Québec G0M 1G0
T. 418-459-4012
beauce@cdlinc.ca

Représentants :

Jocelyn Pouliot
Beauce (Sud)
C. 418-222-7623
jocelyn.pouliot@cdlinc.ca

Jean-François Robert
Beauce (Sud)
C. 418-957-3607
jean-francois.robert@cdlinc.ca

Yannick Pomerleau
Beauce (Sud)
C. 418-957-2372
yannick.pomerleau@cdlinc.ca

CDL SAINT-GABRIEL-DE-RIMOUSKI

266, rue Principale
St-Gabriel-de-Rimouski
Québec G0K 1M0
T. 418-798-0130
stgabrielderimouski@cdlinc.ca

Représentants :

Jonathan Brochu-Guimond
Rimouski, La Mitis
C. 418-750-8187
jonathan.brochu-guimond@cdlinc.ca

Daniel Bélanger
Gaspésie, Haute-Gaspésie,
Matapédia, MRC de Matane
C. 418-629-0639
T. 418-629-5652
daniel.belanger@cdlinc.ca

CDL MÉGANTIC

2294, Rue Laval
Nantes
Québec G6B 2V5
T. 819-554-8443
megantic@cdlinc.ca

Représentants :

Loïc Plante
Mégantic-Estrie
C. 819-578-9890
loic.plante@cdlinc.ca

Carl Plante
Mégantic-Estrie
C. 418-570-2076
carl.plante@cdlinc.ca

CDL MONT-LAURIER

1054, boul. Albiny-Paquette
Mont-Laurier
Québec J9L 1M1
T. 873-388-0145
mont-laurier@cdlinc.ca

Représentants :

Serge Valiquette
Haute-Laurentides, Outaouais
C. 514-249-7301
T. 450-267-0447
serge.valiquette@cdlinc.ca

Daniel Brisebois
Mont-Laurier, Outaouais
C. 819-440-5758
daniel.brisebois@cdlinc.ca

Olivier Léger
Outaouais
C. 819-592-7200
olivier.leger@cdlinc.ca

Yan Gaudet
Abitibi-Temiscamingue
C. 819-629-4157
yan.gaudet@cdlinc.ca

SUCCURSALES ET REPRÉSENTANTS AU QUÉBEC

CDL ROXTON FALLS

286, rue Notre-Dame
Roxton Falls
Québec J0H 1E0
T. 450-366-0711
roxttonfalls@cdlinc.ca

Représentants :

Mario Côté
Drummondville et Roxton Falls
C. 450-777-9712
T. 450-548-2242
mario.cote@cdlinc.ca

Guillaume Provençal
C. 450-230-6818
guillaume.provencal@cdlinc.ca

Frédéric Côté
C. 450-230-0435
frederick.cote@cdlinc.ca

CDL SAINTE-AURÉLIE

(Équipements d'érablière Guy Maheux inc.)

8, rang Saint-Jean-Baptiste
Sainte-Auréli
Québec G0M 1M0
T. 418-593-3804
T. 418-593-3805
ste-aurelie@cdlinc.ca

Représentants :

Éric Guay
Beauce (Est)
C. 418-222-7300
eric.guay@cdlinc.ca

Tommy Guay
Beauce (Est)
C. 418-225-1335
tommy.guay@cdlinc.ca

CDL L'ISLET

194, route 204
Saint-Adalbert
Québec G0R 2M0
T. 418-356-5153
lislet@cdlinc.ca

Représentants :

Yoan Bois-Jean
Kamouraska, L'Islet, Montmagny
C. 418-710-0324
yoan.bois-jean@cdlinc.ca

Jean-François Bernard
Kamouraska, L'Islet, Montmagny
C. 418-356-4789
jean-francois.bernard@cdlinc.ca

CDL SAINTE-MARIE

1235, rue 2 du Parc Industriel
Sainte-Marie
Québec G6E 1G7
T. 418-387-2215
ste-marie@cdlinc.ca

Représentants :

Ghislain Poulin
Beauce (Nord), Beauce (Ouest),
Bellechasse (Ouest)
C. 418-222-7502
ghislain.poulin@cdlinc.ca

Serge Fortier
Beauce (Nord), Beauce (Ouest),
Bellechasse (Ouest)
C. 418-883-5594
T. 418-642-2636
serge.fortier@cdlinc.ca

Maxime Poulin
Beauce (Nord), Beauce (Ouest),
Bellechasse (Ouest)
C. 418-222-4216
maxime.poulin@cdlinc.ca

CDL PORTNEUF

1142, avenue St-Louis
Portneuf
Québec G0A 2Y0
T. 418-286-0003
portneuf@cdlinc.ca

Représentants :

Régis Audet
Portneuf, Mauricie,
Côte-de-Beaupré
C. 418-440-4624
regis.audet@cdlinc.ca

CDL LOURDES

282, route 265
Notre-Dame-de-Lourdes
Québec G0S 1T0
T. 819-245-0058
lourdes@cdlinc.ca

Représentants :

Jacques Chandonnet
Lotbinière et l'Érable Sud
C. 819-998-6369
T. 819-245-0058
jacques.chandonnet@cdlinc.ca

Michaël Labrie
Lotbinière et l'Érable Sud
C. 819-621-7373
michael.labrie@cdlinc.ca

CDL SAINT-JACQUES

97C, rue Venne
Saint-Jacques QC J0K 2R0
T. 450-499-4961
stjacques@cdlinc.ca

Représentants :

Michaël Legault
Laurentides et
Basses-Laurentides
C. 819-421-2374
Cabane 819-686-1621
michael.legault@cdlinc.ca

Martin Pilette
Lanaudière & Laurentides
C. 450-803-1488
martin.pilette@cdlinc.ca

Neil Cruise
Outaouais (Sud) et Argenteuil
C. 450-512-2619
neil.cruise@cdlinc.ca

CDL SAWYERVILLE

143, rue de Cookshire
Sawyerville
Québec J0B 3A0
T1. 819-416-1505
T2. 819-416-1501
sawyerville@cdlinc.ca

Représentants :

François Busque
Coaticook
C. 418-221-4999
francois.busque@cdlinc.ca

Jérôme Frongillo
Coaticook
C. 581-996-8980
jerome.frongillo@cdlinc.ca

CDL THETFORD

1892, rue Nadeau
(Secteur Pontbriand)
Thetford Mines
Québec G6H 3K3
T. 418-335-0853
thetford@cdlinc.ca

Représentant :

Michaël Cyr
Amiante et l'Érable Sud
C. 581-991-3645
michael.cyr@cdlinc.ca

CDL WARWICK

1, route 116 Est
Warwick, Québec J0A 1M0
T. 819-358-3499
warwick@cdlinc.ca

Représentants :

Jocelyn Dumont
Val-des-Sources,
MRC d'Arthabaska,
Nicolet, Saint-Hyacinthe
C. 819-350-8383
jocelyn.dumont@cdlinc.ca

Claude Dumont
Val-des-Sources,
MRC d'Arthabaska,
Nicolet, St-Hyacinthe
C. 819-350-9895
claudedumont@cdlinc.ca

DISTRIBUTEURS AU QUÉBEC

AGRI-SERVICE D.M.R. INC. (LANAUDIÈRE)

4011, rue Principale
Saint-Félix-de-Valois
Québec J0K 2M0
T. 450-889-8341
S. F. 1-800-667-7030
F. 450-889-2305

MEUNERIES MONDOU (LAURENTIDES)

12429, route Arthur-Sauvé
Mirabel
Québec J7N 2C2
T. 450-258-2817
S. F. 1-888-258-2817
F. 450-258-4626
groupemondou
@meuneriemondou.com

LES MOULINS B.G.L. INC. (LAURENTIDES)

14, rue Legault
Saint-André-d'Argenteuil,
Québec J0V 1X0
T. 450-537-3774
F. 450-537-3777

SUCCURSALES ET REPRÉSENTANTS EN ONTARIO

CDL CENTRAL ONTARIO

2907, Highway 11 N
Oro-Medonte
Ontario L0L 2E0
T. 705-487-3331
T. 1-800-959-9192 (Ontario only)
atkinson@cdlinc.ca

Représentants :

Peter Sevelka

Kawartha Lakes, Peterborough,
Toronto, Simcoe County, North
Cumberland, Haliburton

C. 705-350-1003
peter.sevelka@cdlinc.ca

Bill Hubbert

East Parry Sound, Manitoulin,
Nipissing, North Haliburton,
North Muskoka, Sudbury,
Timiskaming

C. 705-788-4582
bill.hubbert@cdlinc.ca

Xaver Kargl

East Parry Sound, Manitoulin,
Nipissing, North Haliburton,
North Muskoka, Sudbury,
Timiskaming

C. 705-542-9357
xaver.kargl@cdlinc.ca

CDL WESTERN

3301, Perth Road 180, RR#2
Staffa
Ontario N0K 1Y0
T. 519-345-0259
western@cdlinc.ca

Représentants :

George Roney

Brant, Bruce, Chatam-Kent,
Elgin, Essex, Haldiman,
Hamilton, Huron, Lambton
Middlesex, Niagara, Norfolk,
Oxford, Perth

C. 519-949-1954
george.roney@cdlinc.ca

Michaël Murphy

South Western Ontario
T. 519-345-0259
michael.murphy@cdlinc.ca

CDL LANARK COUNTY

38, Dufferin Street
Perth, Ontario K7H 3A4
T. 613-259-5554
lanark@cdlinc.ca

Représentants :

Neil Cruise

Frontenac, Grenville, Hasting,
Lanark, Lennox & Addington,
Leeds, Ottawa, Prince Edward
County, Renfrew

C. 450-512-2619
neil.cruise@cdlinc.ca

Shawna Jenkins

C. 613-200-2872
shawna.jenkins@cdlinc.ca

CDL GREY COUNTY

245794, Southgate Road 24
Proton Station
Ontario N0C 1L0
T. 519-379-7021
enos.martin@cdlinc.ca

Représentants :

Enos Martin

Grey, Wellington County,
Dufferin County, Waterloo

C. 519-379-7021
enos.martin@cdlinc.ca

Jonathon Martin

Grey, Wellington County,
Dufferin County, Waterloo

C. 519-379-1795
jonathon.martin@cdlinc.ca

CDL EASTERN

3464, Station Street
Monkland
Ontario K0C 1V0
T. 613-346-0333
eastern@cdlinc.ca

Représentant :

Rob Berkvens

Stormont, Dundas, Glengarry

C. 613-551-3333
T. 613-346-0333
rob.berkvens@cdlinc.ca

SUCCURSALES ET REPRÉSENTANTS AU N-B

CDL ST-QUENTIN

7, rue Canada
Saint-Quentin NB E8A 1J2
T. 506-235-9100
stquentin@cdlinc.ca

Représentants :

Michaël Boucher

Nouveau-Brunswick
C. 506-740-6675
michael.boucher@cdlinc.ca

Jacques St-Pierre

Nouveau-Brunswick (Nord-Ouest)
C. 418-860-7447
jacques.st-pierre@cdlinc.ca

CDL ACADIE

1873, rue Bellechasse,
Paquetville NB E8R 1M9
T. 506-764-3280
acadie@cdlinc.ca

Représentants :

Marc Chiasson

Acadie, Moncton,
Nouveau-Brunswick (Nord-Est)

C. 506-727-8699
marc.chiasson@cdlinc.ca

Eric Haché

Nouveau-Brunswick (Sud),
Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-
Édouard

C. 506-381-0855
eric.hache@cdlinc.ca

REPRÉSENTANTS EN EUROPE

NORDIQUE ET EST

Représentants :

Ervins Labanovskis

Europe (Nordique et Est)
P. 371 21075968
ervins.labanovskis@birchsapcdl.com

OUEST

Représentant :

David Clément

Europe (Ouest)
P. 06 86 24 46 31
david.clement@birchsapcdl.com

DISTRIBUTEURS EN ONTARIO

RMG FAMILY SUGAR BUSH

11866 W. Thompson Road
Rudyard
Michigan 49780
T. 906-478-3038
F. 906-478-7830
C. 906-322-0765
mjross@lighthouse.net

KENTVALE HOME HARDWARE

712, K-line Road
Richards Landing
Ontario P0R 1J0
T. 705-246-2002
F. 705-246-2361
kentvale.merchants@gmail.com

NORTHWAY HOME HARDWARE

4231, Perth Road, Inverary
Ontario K0H 1X0
T1. 613-353-7000
T2. 613-353-2155
northway@kingston.net

DISTRIBUTEUR EN EUROPE

FAMILLE MICHAUD (FRANCE)

Domaine Saint-Georges
9, chemin de Berdoulou
CS 30027 - 64290 Gan
France
T. +33 (0) 5 59 21 92 60
magasinapicole@famillemichaud.com

SUCCURSALES ET REPRÉSENTANTS AUX ÉTATS-UNIS

CDL ST. ALBANS (SIÈGE SOCIAL)

3 Lemnah Drive
St. Albans, VT 05478
T. 802-527-0000 F. 802-524-3666
S. F. 800-762-5587
stalbans@cdlusa.net

Représentants :

Kory Woods
Corporate Monitoring sales
& Automation
C. 802-782-6492
kory.woods@cdlusa.net

Mitchell Charron
Franklin County, VT
Used equipment specialist
C. 802-393-9092
mitchell.charron@cdlusa.net

Nick Atherton
Franklin County, VT
C. 802-309-9610
nick.atherton@cdlusa.net

CDL MORRISVILLE

559 Harrel Street
Morrisville, VT 05661
T. 802-851-8232 F. 802-851-8153
morrisville@cdlusa.net

Représentant :

Larrs Hardy
Lamoille, Chittenden &
Washington Counties, VT
C. 802-782-5633
larrs.hardy@cdlusa.net

CDL RUTLAND

5227 Route 103
Cuttingsville, VT 05738
T. 802-725-8040 F. 802-725-8097
rutland@cdlusa.net

Représentant :

Zack Maniery
Rutland County, VT
C. 802-762-5587
zack.maniery@cdlusa.net

CDL ENOSBURG

257 Pearl Street
Enosburg Falls, VT 05450
T. 802-933-4279 F. 802-933-6908
enosburg@cdlusa.net

Représentant :

Zel Larivee
Franklin County, VT
C. 802-782-2824
zel.larivee@cdlusa.net

CDL BRISTOL

35 Jackman Drive
Bristol, VT 05443
T. 802-453-4335
bristol@cdlusa.net

Représentant :

Ben Shepard
Addison, Orange, S. Caledonia,
Washington Counties, VT,
Southern VT, MA
C. 802-373-2799
ben.shepard@cdlusa.net

CDL BARRE — MILES SUPPLY

143 Boynton Street
Barre, VT 05641
T. 802-476-3963
cgalfetti@milessupply.com

CDL LANCASTER

393 Main Street
Lancaster, NH 03584
T. 603-788-2600 F. 603-788-3998
lancaster@cdlusa.net

Représentants :

Will Streeter
New Hampshire
C. 603-520-5725
will.streeter@cdlusa.net

CDL MASSACHUSETTS QSH MAPLE SUPPLIES/ MIKE QUINN

78 Main Street
Northfield, MA 01360
T. 413-225-3245
mike.quinn@cdlusa.net

Représentant :

Michael Quinn
Massachusetts, Southern VT, CT, RI
C. 413-834-5083
mike.quinn@cdlusa.net

CDL NORTHEAST KINGDOM — THE PICK & SHOVEL

54 Coventry Street
Newport, VT 05855
T. 802-334-8370 F. 802-334-1218
pick.maple@comcast.net

CDL COLTON, NY

239 Tucker Rd  NOUVEAU
Colton, NY 13625
T. 802-582-0628
micah.murray@cdlusa.net

CDL NORTHEASTERN, NY

1036 Slosson Road
West Chazy, NY 12992
T. 518-493-3043 F. 518-493-2153
neny@cdlusa.net

Représentant :

Mike Parker
Northeastern NY
C. 518-420-4497
parkerfamilymaple@yahoo.com

CDL WESTERN NY

5704 State Route 19A
Castile, NY 14427
T. 585-493-5102 F. 585-493-5105
wny@cdlusa.net

Représentant :

Gordy Putman
Western NY
C. 585-322-5507
whisperingbrookfarms@gmail.com

CDL JOHNSTOWN, NY

116 Lagrange Road
Johnstown, NY 12095
T. 518-705-4002
johnstown@cdlusa.net

Représentant :

Stephen Savage  NOUVEAU
Southwestern NY
C. 518-421-6090
stephen.savage@cdlusa.net

CDL PENNSYLVANIA

91 Patterson Road
Westfield, PA 16950
T. 814-628-2082 F. 814-367-4087
S. F. 1-855-501-2771
pa@cdlusa.net

Représentant :

Tim Eldridge
Northern Pennsylvania
C. 814-367-7811
tim.eldridge@cdlusa.net

CDL SOUTHERN PENNSYLVANIA

246 Sugar Cake Road
Somerset, PA 15501
T. 814-442-3680
spa@cdlusa.net

Représentant :

Mike Lynch
Southern PA, IN, WV, OH, IL
C. 814-442-3680
mike.lynch@cdlusa.net

CDL MAINE

319 US Route 2 East
Wilton, ME 04294
T. 207-645-4000 F. 207-645-4003
maine@cdlusa.net

Représentants :

Miguel Ibarguen
Maine
C. 207-578-0411
miguel.ibarguen@cdlusa.net

Josh Knipping

Eastern Maine
C. 207-944-2575
josh.knipping@cdlusa.net

CDL MICHIGAN — RMG FAMILY SUGAR BUSH

11866 West Thompson Road
Rudyard, MI 49780
T. 906-478-3038 F. 906-478-7830
S. F. 1-800-50MAPLE(506-2753)
mjross@lighthouse.net
www.rmgmaple.com

Représentants :

Derek Ross
Michigan
C. 906-322-0765
upmaple@gmail.com

Doug and Debra DeGrave
Lee Wood & Bark River MI, SW
Upper Peninsula MI
C. 906-723-3723

CDL WISCONSIN — ROTH SUGAR BUSH

Pete & Dawn Roth
656 Tower Drive
Cadott, WI 54727
T. 715-289-3820 F. 715-289-3821
info@rothsugarbush.com
www.rothsugarbush.com

Représentant :

James Adamski
WI, MN, NW Upper Peninsula MI
C. 715-216-7855
cdladamski@gmail.com

CDL OHIO

4508 York Street
Farmdale, OH 44417
T. 330-506-3025
ohio@cdlusa.net

Représentants :

Jerad Sutton
Ohio
C. 330-506-3025
jerad.sutton@cdlusa.net





LA PROMESSE CDL

Être un leader dans l'industrie acéricole et proposer aux clients une gamme de produits innovants et de services complets, dans un souci de qualité et de respect de délais de livraison, et ce, au juste prix.

Chez CDL, notre engagement est de vous offrir la meilleure expérience-client en région tout au long de l'année, et surtout lorsque vous en avez le plus besoin : en temps des sucres.



POSTES		CANADA
CANADA		POST
	Port payé Courier personnalisé	Postage paid Personalized Mail
00024656		

PORT DE RETOUR GARANTI
RETURN POSTAGE GUARANTEED



Visitez votre magasin CDL
en ligne aujourd'hui

**Livraison à domicile ou
ramassage en magasin**

**UNE EXPÉRIENCE
DE MAGASINAGE**

- ✓ **SIMPLE**
- ✓ **RAPIDE**
- ✓ **EFFICACE !**

webstore.cdlinc.ca



LES ÉQUIPEMENTS D'ÉRABLIÈRE CDL INC.
257, route 279, Saint-Lazare-de-Bellechasse QC G0R 3J0

cdlinc.ca